

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

7 stycznia 2011 r., nr 2 (1031) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
0800-66-66-66

Biuro Wojciecha Filemonowicza
Os. Górali 23, Dom Kombatanta
piętro II

Bezpłatne porady prawne
Czw. 16.00-17.30.
(boczne wejście os. Górali-24, parter)
Porady obywatelskie
Czw. 16.00-17.30.
S.O. JALDEMOKRACJA
POLSKA

śłoneczna APTEKA
CENTRUM MEDYCZNE
KRAKÓW NOWA-HUTA UL. UJASTEK 3

CZYNNA
PON.-PIĄTEK **7-20** SOBOTA **8-15**

ZAPRASZAMY DO NASZYCH APTEK

- KRAKÓW, Al. Pokoju 4
- KRAKÓW, ul. Stradomska 15
- KRAKÓW, ul. Gaila 24
- KRAKÓW, ul. Aleksandry 3 B
- KRAKÓW, ul. Gen. Nila 14
- WIELICZKA, ul. Szpunara 20A
- NOWY TARG, ul. Szpitalna 14

NAJNIŻSZE ceny leków w Nowej Hucie

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Kto odpowiada za zimowe utrzymanie ulic? ➔ str. 3

Nowa Huta 1949+ ➔ str. 7

Dziewczynka z zapałkami z blokowiska ➔ str. 11

Gospodarna „Victoria” ➔ str. 19

Czy Arka doczeka się iluminacji? Czytaj na str. 14



196-61 TAXI BARBAKAN
0800 400 400

TAXI BARBAKAN NR 1 W KRAKOWIE
RABAT 30%
RABAT 10% W DZIEŃ (6:00 - 22:00)
RABAT 20% W NOCY (22:00 - 6:00)
ZAMÓW TAXI
196-61; 0800 400 400
RABAT Z ABONAMENTEM I Z TELEFONU

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Majonez Babuni Hellmann's 420 ml 7:40 - 4,20
- ✓ Mak niebieski Bakalland 250 g 7:20 - 4,20
- ✓ Herbata Zimowa Fantazja (malwa) 20 ex 7:50 - 3,89
- ✓ Ryz biały Alboris 4 x 100 g 2:80 - 2,20
- ✓ Pepsi-Cola puszka 320 ml 7:69 - 0,99

OS. PIASTÓW 60

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7
www.oprawaksiazek.pl

CENY HURTOWE



69,95

86,10*

NICORETTE Freshmint

guma 4 mg, 105 sztuk

Pomoc w realizacji postanowień noworocznych!

Postać farmaceutyczna: guma. Skład: 1 guma zawiera 20 mg nikotyny z kationem, co odpowiada 4 mg nikotyny. Wskazania: W leczeniu uzależnienia od wyrobów tytoniowych u osób zdecydowanych na rzucenie palenia. Przeciwwskazania: Nadwrażliwość na nikotynę lub inne składniki preparatu. Podmiot odpowiedzialny: PFIZER

ZIKO APTEKA

www.e-zikoapteka.pl

os. Urocze 1 • os. Jagiellońskie 19 • os. Piastów 60

pon.-pt.: 8:00-22:00, sb.: 8:00-16:00

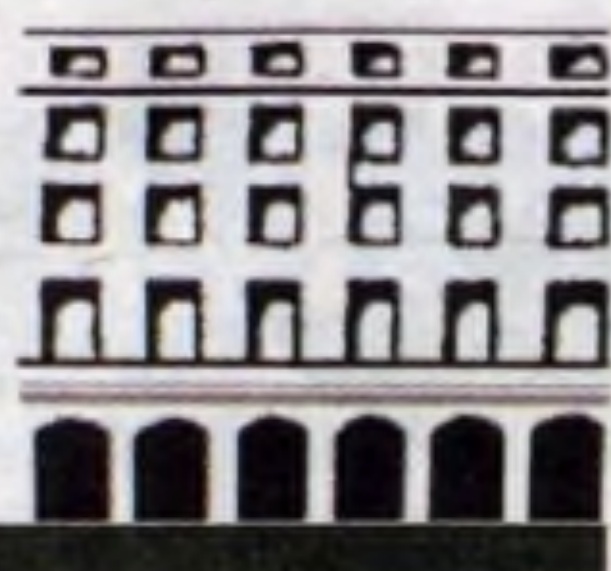
INFOLINIA: 801 003 330, dla gsm: 126 875 747 - pon.-pt. 10:00-18:00



„Tomex” czynny dłużej
pn.-pt. do 18, sb. do 16



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek (10.01) w godz. 10-11 dyżurować będzie red. Sławomir Pietrzyk.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Jan BIELEC, lat 70
Otylia BŁOTKO, lat 81
Jerzy CYGAL, lat 80
Franciszek GÓRA, lat 77
Danuta GRZYB, lat 72
Mieczysław KLĘCZEK, lat 75
Sławomir KOSZYK, lat 32
Edward LEWIAK, lat 71
Władysław LISOWSKI, lat 57
Karol ŁACIAK, lat 65
Edward ŁAZARZ, lat 76
Jacek MADEJ, lat 44
Władysława MAKOSZ, lat 86
Maria MYCZKA, lat 69
Józef NAWIEŚNIAK, lat 85
Karolina PAJAK, lat 89
Tadeusz PAWELEC, lat 56
Władysława ROGOWSKA, lat 76
Marian RZEŹNIK, lat 90
Maria STOKŁOSA, lat 77
Ryszard SULEK, lat 56
Stanisław TARASEK, lat 83
Janina TECHNIK, lat 83
Tadeusz TWOREK, lat 51
Władysława WIŚNIEWSKA, lat 101
Emilia WITKOWICZ, lat 87

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

19 Finał w Nowohuckim Centrum Kultury

GRAMY W NIEDZIELĘ

W najbliższą niedzielę 9 stycznia odbędzie się 19 finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tym razem orkiestra zagra na rzecz dzieci z chorobami urologicznymi, o czym szerzej pisaliśmy w poprzednim „Głosie”. Na terenie Nowej Huty działają od lat dwa sztaby. Jeden w XII LO, a drugi w Nowohuckim Centrum Kultury. W „Głosie Młodej Huty” piszemy o programie działania w XII LO. Natomiast do NCK zapraszamy na tradycyjny koncert z udziałem zespołów artystycznych działających przy tej placówce kulturalnej. W sali estradowej w godzinach od 16.00 do 19.00 wystąpią Zespół Góralski Hamernik, Dziecięcy Zespół Góralski Mali Hamernicy, Teatrzyk Muzyczny „Kamyczek”, Amatorski Klub Tańca Towarzystwa „en-



nak” współpracujące z encekowskim sztabem placówki oświatowej przygotowały stoiska z ofertą ciekawych prezentów. Będzie stoisko Trukera, gdzie będzie można nabyć oryginalne czapki mercedesa”. Na stoisku z gadżetami WOŚP będą m.in. plakaty i minipamiątkowe puszkę. Nie zabraknie stoiska Szwarz, mydło i powidło, dzięki Spółdzielni „Barwa”, ale można tutaj przynieść swoje przedmioty. Będzie można posmakować sałatek od Grześkowiaka. Panie z Klubu „Karino” w Chałupkach zapowiadają upieczenie świeżych pączków. Wszystko będzie można otrzymać wpłacając pieniądze do skarbonki WOŚP. Takie skarbonki będą mieli wolontariusze poruszający się po ulicach i placach nowohuckich.



cek”, Grupa Tańca Współczesnego „Forma”, Formacja AKTT „encek”, Grupa Taneczna „BIT”, Zespół Tańca Nowoczesnego „Klips”, Dziecięca Scena Piosenki „Notka”. Będą też pokazy: funky, disco, hip-hop i break dance. Wstęp w postaci cegiełki na rzecz WOŚP. Ponadto jak zapowiada szef sztabu w NCK Jurek Kujawski „Szipi-

Pamiętajmy o szlachetnym celu kwesty i nie żałujmy pieniędzy, które będą przeznaczone jak zwykle przez profesjonalnych bankowców z VI Oddziału PKO BP S.A. W budynku A Krzysztof Bednarski poprowadzi muzyczny Kogel Mogel w godzinach od 15.00 do 18.00.

(sp)

Fot. autor

Koledze

ALEKSANDROWI ZDZIEBCE

zastępcy przewodniczącego Zarządu Dzielnicy XVII
wyrazi serdecznego współczucia z powodu śmierci Mamy
składają

Koleżanka i Koledzy z Zarządu Dzielnicy XVII
Wzgórza Krzesławickie

NOWOHUCKA KOŁĘDA 2011

Ośrodek Kultury im. Cypriana K. Norwida
Parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa
zapraszają

na wspólne śpiewanie kolęd i pastorałek
z Kapelą Rodzianną Jana Nowaka „Krakusy”
i zespołem Promyki Krakowa
Prowadzenie: Roma Krzemień

9 stycznia 2011 (niedziela)
godz. 17.00

Kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa
os. Teatralne, ul. Ludzmińska 2



W najbliższą niedzielę w kościele na os. Teatralnym

NOWOHUCKA KOŁĘDA

Ośrodek Kultury im. Cypriana K. Norwida zaprasza w najbliższą niedzielę, 9 stycznia o godz. 17.00 do kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa (os. Teatralne) na wspólne śpiewanie kolęd

wraz z kapelą rodzinną Jana Nowaka „Krakusy” i zespołem „Promyki Krakowa”. Nowohucką kolędę poprowadzi Roma Krzemień. Wstęp wolny.

(f)

ZMARŁ Z WYZIĘBIENIA

Nowa Huta jak na razie nie powiększa policyjnych statystyk notujących zmarłych z wyziębienia ludzi. Ostatnie takie zdarzenie odnotowano 28 grudnia w Krakowie. Tego dnia w koczowisku, które urządzili sobie bezdomni w pomieszczeniach starego budynku Polmozbytu przy al. 29 listopada, kontrolujący je strażnicy miejscy i pracownicy socjalni znaleźli zwłoki nieznanego mężczyzny. Leżały na starym łóżku przykryte kołdrą. Zwłoki przewieziono do Zakładu Medycyny Sądowej. Przyczynę śmierci potwierdzi lub wykluczy sekcja zwłok denata. (jdz)

W ubiegłym tygodniu zapomnieliśmy podać nazwisko autora zdjęcia, które zamieściliśmy na pierwszej stronie „Głosu”. Zdjęcie wykonał Andrzej Kalinowski. Autora i czytelników przepraszamy.

KRYSTYNIE GŁOWACKIEJ

wyrazi głębokiego współczucia
z powodu śmierci Męża

składa

Rodzina Przybków

DYŻUR CAŁODOBOWY

www.karawan.pl

☎ 12 658 21 11

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
8.00 - 20.00

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

KARAWAN

GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

☎ 12 686 61 45

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 68 80
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta

Regulacja Stanów Prawnych Grobów / Porady prawne - tel 0602 47 44 00

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

JAK POMÓC MIESZKAŃCOM?

Mieszkanca os. Ogrodowego 14 interweniowała w naszej redakcji w dwóch sprawach. Przy V klatce alejka prosto od głównej ulicy prowadzącej do samej klatki schodowej (stanowiącej dojście) jest prawie nie do przejścia. Zalegają tutaj muldy zlodowiałego śniegu i lodu oraz jeszcze jeżdżą po nich auta. Pomógłby mały pług lub parę osób z łopatami. Po południu na tej alejce panują totalne ciemności. Można by chociaż usuwać błoto pośniegowe na boki.

Sytuacja wygląda tak, że przy drugim przejściu do drogi głównej, na prawo od wejścia do bloku jest prowadzący do placu Centralnego i tramwaju śliski chodnik, schody są oblodzone, dalej jest znów oblodzony chodnik prowadzący na główny trakt do placu Central-

nego, który też jest śliski, z błotem pośniegowym, kałużami, aż dochodzimy do koszar wylatujących płytek do końca chodnika, grożących utratą zdrowia lub życia. Sterczą one na sztorc, niektóre wymieszane są ze śniegiem, lodem i błotem. To koszmar. Nic się nie posypuje, nie usuwa, nie naprawia płytek, bo podobno „nie ma na to pieniędzy”. Czy to kosztuje miliony, wymaga przetargów wielomiesięcznych? To co w takim razie można zrobić? Czy tak mamy dochodzić do pracy rano i wracać, oblani potem ze strachu, w ciemności, bo światła mało i brakuje latarni. By dojść alejką do klatki, ludzie chodzą z latarkami, czy to jest średniewiecz? Czy tutaj żyją ludzie czy zwierzęta – zadaje rozpaczliwe pytanie na-

sza Czytelniczka (imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

Przedstawiciele administracji twierdzą, że to ZIKiT jest winien. Nasza czytelniczka próbowała tam interweniować, ale bezskutecznie. Do kogo zatem się zwrócić? – pyta. Już chyba do prezydenta J. Majchrowskiego, który tak niedawno wychwalał Nową Hutę, bo chyba radni czy przewodniczący Rady Dzielnicy to za mało.

Drugi zaś problem dotyczy przystanku w os. Na Skarpie, w drodze na Kraków. Panują tutaj tragiczne warunki rano np. o godz. 7.50 lub 8.16. Wówczas tłumy młodzieży, studentów, także osób starszych wręcz atakują autobusy. W trakcie wsiadania można wpaść

pod tramwaj, bo jest tutaj tylko wąski pasek chodnika, gdzie idzie się po śniegu, błocie, dziurach i w tłoku. Na przystanek bez wiaty wjeżdżają tutaj dwa małe wagoniki tramwaju linii nr 15 i nr 14.

Od redakcji: W związku z tym, że nasza Czytelniczka zgłasza od pewnego czasu tę sprawę w różnych instytucjach bez żadnej reakcji oraz pokrywa się to z interwencjami innych naszych Czytelników związanych z brakiem dbałości o tereny sprzątane przez firmy na zlecenie ZIKiT, postanowiłem złożyć w tej sprawie interpelację w Radzie Miasta Krakowa. O odpowiedzi poinformuję na łamach „Głosu”.

Sławomir Pietrzyk

KTO ODPOWIADA ZA ZIMOWE UTRZYMANIE ULIC?

Otrzymujemy od naszych Czytelników liczne interwencje, co do złego stanu chodników i ulic w okresie zimowym. Większość obarcza za tę sytuację miejskie służby, a najwięcej zarzutów jest, co do nie oczyszczania chodników i uliczek wewnętrznych przy blokach. W tej sytuacji zamieszczamy poniżej wykaz tras obejmujących ulicę, na których pracuje sprzęt MPO oraz wykaz tras chodników, które jest obowiązane utrzymywać w okresie zimowym ta firma zgodnie z zawartą umową z Zakładem Infrastruktury Komunalnej i Transportu. Jest to tzw. rejon III obejmujący głównie dzielnice nowohuckie oraz niektóre trasy poza tą częścią Krakowa. Pozostałe ulice, a przede wszystkim chodniki leżą w gestii właścicieli terenów, czyli spółdzielni mieszkaniowych, wspólnot oraz prywatnych właścicieli posesji. O obowiązkach w utrzymaniu zimowym chodników i ulic pisaliśmy w Głosie nr 51 w rubryce „Prawnik Radzi”. Największy problem jak sygnalizują nam Czytelnicy jest na terenach komunalnych, które nie dawno przejął od zarządców ZIKiT i zlecił firmom wybranym w przetargu. Do tej sprawy powrócę w odrębnej publikacji po uzyskaniu odpowiedzi na zgłoszoną w tej kwestii interpelację w Radzie Miasta Krakowa.

WYKAZ TRAS SOLAREK

Trasa 1 – Jana Pawła II (Plac Centralny – Klasztorna), Plac Centralny, Aleja Pokoju (Rondo Dywizjonu 308 – Rondo Czyżyńskie), Ptaszyckiego, Bulwarowa (Jana Pawła II – Solidarności), Jana Pawła II (Rondo Czyżyńskie – Plac Centralny), Aleja Solidarności i pętla, Ujastek, Ujastek Mogiński, Mrozowa.

Trasa 2 – Andersa (Stella Sawickiego – Dąbrowskiej), Centralna, Dąbrowskiej, Jana Pawła II (Rondo Czyżyńskie-Stella Sawickiego) Medweckiego i dworzec, Nowohucka (Rondo Dywizjonu 308 – Stella Sawickiego), rozjazd Nowohucka (Jana Pawła II, Sołtysowska, Stella – Sawickiego), Braci Schindlerów, Hynka (Braci Schindlerów – Kremskiego), Kremskiego, Wężyka, Włodarczyka

Trasa 3 – Andersa (Dąbrowskiej – Plac Centralny), Bieńczycka, Kocmyrzowska, Broniewskiego, Dunikowskiego, Łopackiego i pętla, Mikołajczyka, Obrońców Krzyża (Kocmyrzowska – Broniewskiego), Fatimska

Trasa 4 – Nowohucka (Rondo Dywizjonu 308 – Saska), Botewa, Lipska, Półnanki (Botewa – Podbięty), Przewóz, Rybitwy, Saska, Surzyckiego, Szparagowa (Półnanki-Rybitwy), Słowiaka, Golikówka, Lipska (gminna), Myśliwska, Strażacka

Trasa 5 – Architektów i pętla (Kocmyrzowska – pętla), Blokowa (Łowińskiego – Darwina), Darwina (Kocmyrzowska-Blokowa), Jagielly, Łowińskiego (do Blokowej), Okulickiego, Makuszyńskiego, Mistrzejowicka, Morcinka, Nowolipki, Poległych w Krzesławicach, Wańkowicza, Zielony Jar, Architektów (Petőfiego-Architektów pętla), Bulwarowa (Solidarności – Kocmyrzowska), Kantorowicka (Kocmyrzowska – Morcinka), Kruszwicka, Kupały, PCK, Perkuna, Petőfiiego, Popielidów, Wąwozowa

Trasa 6 – Cerchów, Ciepłownica i pętla, Daniłowskiego, Isep, Klasztorna, Mościckiego, Na Załęczu i pętla, Niepokalanej Marii Panny i pętla, Obrońców Krzyża (Kocmyrzowska – Ludźmierska), Ogłęszczyna, Orkana, Aleja Przyjaźni i pętla, Aleja Róż, Struga, Sieroszewskiego, Wojciechowskiego, Zachemskiego, Żeromskiego, Bulwarowa (Solidarności – Kocmyrzowska), Ludźmierska, Rydza-Śmigłego, Boruty Piechowicza

Trasa 7 – Igołomska i pętla, Giedroycia, Jezioro i pętla, Podbięty, Pysocice (Wiatra – Kościelnicka), Wiatra, Kościelnicka, Za Górą

Trasa 8 – Bystronia, Calińskiego, Sawy, Glinik, Lubocka (od Blokowej),



Łuczanowicka, Organki i pętla, Pysocice (Kościelnicka – Dybrowskiego), Sławy, Stopki, Wadowska (do Glinik), Węgrzynowicka i pętla, Wittiga i pętla, Wróżeńicka i pętla, Barwna, Dybrowskiego, Godebskiego, Ostafina, Wadowska (od Glinik)

Trasa 9 – Brzeska i pętla, Branicka, Drożyska, Dymarek (Karowa – pętla), Karaszewicza, Karowa, Kąkolowa (do Truskawkowej), Kłosowa i pętla, Nadbrzezie, Rumiankowa, Rzepakowa i pętla, Suchy Jar, Szymańskiego, Truskawkowa, Wyciąska, Dymarek (Igołomska – Karowa)

Trasa 10 – Agatowa i pętla, Dąbka, Grochowa, Gromadzka (Płaszowska – Krzywda), Krzywda, Łanowa, Lutnia, Motyla i pętla, Nad Drwiną i pętla, Obrońców Modlina, Półnanki (Botewa – Agatowa), Płaszowska, Rączna, Rzebika, Węglarska, Wrobela i pętla, Gromadzka (Krzywda – Żołnierska)

Trasa 11 – Powstańców Wielkopolskich, Powstańców Śląskich i estakada, Kamińskiego i zjazdu, Wielicka i węzeł

Trasa 12 – Herberta i węzeł, Tischnera, Turowicza, Zakopiańska.

WYKAZ TRAS CIĄGNIKÓW

Trasa 1 S – Andersa, Bieńczycka, Dąbrowskiej, Obrońców Krzyża (Kocmyrzowska – Ludźmierska), Aleja Przyjaźni (po stronie parku), Aleja Róż, Struga, Żeromskiego, Ludźmierska, Mierzwy, Orkana.

Trasa 2 S – Jana Pawła II (Plac Centralny – Klasztorna), Plac Centralny, Ptaszyckiego, Jana Pawła II (Rondo Czyżyńskie – Plac Centralny), Klasztorna (JP II – Żaglowa), Solidarności (Bulwarowa-Ujastek) Zachemskiego, Boruty Piechowicza, Bulwarowa (po stronie bloków), Gajocha (po stronie Centrum A).

Trasa 3 S – Nowohucka (Rondo Dywizjonu 308 – Saska), Aleja Pokoju (Rondo Dywizjonu 308 – Rondo Czyżyńskie), Centralna (Nowohucka-Kamionka), Medweckiego, Nowohucka (Rondo Dywizjonu 308 – Saska), Saska, Stella-Sawickiego.

Trasa 4 S – Kocmyrzowska, Broniewskiego, Dunikowskiego, Obrońców Krzyża (Kocmyrzowska-Broniewskiego), Łopackiego, Kruszwicka, Perkuna, Popielidów.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Dość powszechnie ufamy temu, co głoszą przeróżnej maści eksperci i naukowcy. Trzeba jednak pamiętać, że czasami plotą oni niestworzone rzeczy, które po jakimś czasie okazują się zwykłą bzdurą. Pamiętam, jak dwadzieścia, a może trzydzieści lat temu przekonywano wszystkich do

Tydzień

Co plotą naukowcy?

sztucznych choinek. „Kupując sztuczne drzewko, chronisz nasze lasy” – słyszałem w radiu i telewizji. Dzisiaj okazuje się, że chronimy przyrodę, kupując choinkę naturalną, bo ta sztuczna rozkłada się przez dziesięciolecia, a na dodatek przy jej produkcji zatruwamy środowisko. Obecnie, wśród ludzi wykształconych, obowiązuje dogmat globalnego ocieplenia, którego sprawcą ma być człowiek. Nawet Al Gore, były wiceprezydent USA otrzymał Nagrodę Nobla za książkę o globalnym ociepleniu. Tymczasem w całej Polsce ostatni grudzień był chłodniejszy i bardziej śnieżny niż przeciętnie. Także ubiegłoroczna zima była dosyć śnieżna i mroźna. Jak klimatolodzy tłumaczą tego rodzaju tendencje? Otóż dr Marek Błaś z Zakładu Klimatologii i Ochrony Atmosfery Uniwersytetu Wrocławskiego wyjaśnia, że to efekt cyrkulacji powietrza, a także okresu mniejszej aktywności słonecznej i mniejszej liczby tzw. plam słonecznych (więcej plam słonecznych wiąże się z większą jasnością Słońca i wtedy jest cieplej). – Mielśmy jedno z najgłębszych minimów liczby plam słonecznych w historii obserwacji. Dwa lata temu pojawiały się informacje, że ten stan musi przełożyć się na powrót do zim mroźnych i śnieżnych – wyjaśniał dziennikarzom Błaś. Z wypowiedzi tej wynika, iż to plamy na słońcu, a nie gazy cieplarniane odpowiedzialne są za zmiany w ziemskim klimacie.

Jaki z tego wszystkiego wyciągnąć wniosek? Przede wszystkim taki, że nie wszystko, co mówią naukowcy jest naukową prawdą.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.

Redaguje zespół.

Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.

E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.

Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

MAREK WAWRZYNKIEWICZ

Urodził się 21 maja 1985 r. w Nowej Hucie. Wcześniej był mieszkańcem osiedla XX-lecia, a obecnie Albertyńskiego. Szkołę podstawową ukończył także w tym osiedlu. Była to Społeczna Szkoła nr 7. Tutaj wstąpił do Związku Harcerstwa Polskiego i przeszedł całą drogę awansu od zastępowego, poprzez przybocznego do drużynowego. Ukończył II Liceum Ogólnokształcące im. Króla Jana III Sobieskiego. Jest absolwentem politologii na Wydziale Studiów Międzynarodowych i Politycznych UJ. Obecnie kończy drugie studia – czeka go jeszcze tylko egzamin magisterski na Wydziale Prawa i Administracji UJ. Jest rzadkim dziś przypadkiem młodego człowieka, który nie tylko koncentruje się na planowaniu własnej kariery, lecz nie żałuje czasu i sił by pomagać potrzebującym, by tę pomoc organizować i inicjować. Blisko współpracuje z nowohuckim Polskim Komitetem Pomocy Społecznej, współorganizował wiele działań na rzecz podopiecznych tej instytucji. W szczególności służy pomocą osobom niepełnosprawnym. Marek Wawrzyn-



kiewicz wspiera aktywnie działalność Polskiemu Związkowi Emerytów Rencistów i Inwalidów. Pomagał w organizacji wielu okolicznościowych spotkań nowohuckich seniorów, zawsze znajdował na to czas mimo akademickich obowiązków. Od kilku lat współpracuje z Małopolską Fundacją Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali. Jest dobrze znany osobom korzystającym z bezpłatnych porad prawnych w Domu Kombatanta na os. Górali 23 i uczestnikom bezpłatnych kursów języka angielskiego także. Obu tym formom pomocy osobom niezamożnym patronuje między innymi Stowarzyszenie Moja Nowa Huta, którego jest członkiem.

Skąd się bierze ta rzadka dziś u młodych ludzi pasja społeczna Marka Wawrzynkiewicza? – „Po prostu uważam, że dający wiele szans osobom zdrowym i zaradnym system wolnorynkowy nie może obyć się bez działań na rzecz tych środowisk i osób, które z różnych przyczyn, często losowych, a więc od nich niezależnych, nie są w stanie same sobie poradzić i wymagają pomocy. Dzisiaj często mówi się z ironią o postawie doktora Judy z znanego powieści Stefana Żeromskiego, jako postawie nieżyczliwej w naszych czasach, w których dominuje egoizm. Uważam inaczej. Dzisiaj, jak przed wiekiem, w czasach intensywnego rozwoju mamy do czynienia z silnym rozwarstwieniem społecznym. Widzimy wokół siebie wielu ludzi sukcesu, ale i wielu, którzy nie mają szans na równy udział w wyścigu do tego sukcesu. Dlatego uważam, że dzielenie się przynajmniej czasem z potrzebującymi pomocy powinno być czymś oczywistym i naturalnym” – podkreśla Marek Wawrzynkiewicz.

Jego pasją są tak dzieje Nowej Huty, jak i jej problemy współczesne. Uważa, że nasza dzielnica ma wiele zalet, że mieszka się tu wygodniej niż w innych krakowskich dzielnicach, ale zarazem dostrzega też sporo zaniedbań, którym należy jak najszybciej przeciwdziałać. Dlatego postanowił w niedzielnych wyborach do rad dzielnicowych kandydować z okręgu nr 3 w dzielnicy XVI w jego macierzystym osiedlu Albertyńskim (bloki nr: 19, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 36). Marek Wawrzynkiewicz interesuje się nade wszystko problematyką prawną i społeczną i w tej sferze lokuje swoją przyszłość zawodową. Pasjonuje się historią polskich walk o niepodległość, zwłaszcza postacią Józefa Piłsudskiego. Interesuje się fotografią, lubi jazdę na nartach, ceni dobrą literaturę historyczną.

(SP)

ZIMA Z „UNIHUTEM”

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza po ofertę na zimowiska dla dzieci i młodzieży:

Murzasiczle – akademia narciarska – dzieci 7–12 lat, cena 830 zł (8 dni), 1455 zł (15 dni), plus karnety; **Bukowina Tatrzańska** – zimowisko narciarskie – dzieci 9–15 lat, cena 880 zł (8 dni), 1580 zł (15 dni), plus karnety; **Zwardoń** – szkółka narciarsko-snowboardowa – dzieci 7–15 lat, cena 1075 zł – 8 dni, z karnetem; **Białka Tatrzańska** – zimowisko narciarsko-snowboardowe, dzieci 10–15 lat, cena 820 zł (8 dni), 1450 zł (15 dni), plus karnety; **Polańczyk** – obóz „na tropie przygody” dzieci 8–13 lat i 14–18 lat, cena 890 zł (8 dni) plus karnety; **Polańczyk** – obóz narciarsko-snowboardowy, dzieci w wieku jak wyżej, cena 870 zł (8 dni) plus karnety; **Polańczyk** – obóz survivalowy „samotny wilk”, młodzież od 14 do 18 lat, cena 920 zł, plus karnety; **Małe Ciche** – obóz narciarsko-snowboardowy, dzieci 8–14 lat i 14–18 lat, cena 690 zł (7 dni) plus karnety; **Rytro** – zimowisko bez jazdy na nartach, dzieci od 8–14 lat i 14–18 lat, cena 690 zł plus karnety.

Obóz narciarsko-snowboardowy w **Donovaly** (Słowacja), dzieci 12–18 lat, cena 920 zł (8 dni), 1700 zł (15 dni) plus karnety.

Zell Am See (Austria) – obóz narciarsko-snowboardowy, dzieci 12–18 lat, cena 1480 zł (8 dni) plus karnety.

NOWOŚĆ – **Hurgada** (Egipt), dzieci od 15 do 19 lat, cena 1870 zł (7 dni).

NA LATO – DO CZARNOGÓRY Unihut już przygotował propozycje letnich wyjazdów. Tym razem do **Czarnogóry** od 21.06 do 2.07.2011. Cena

1549 zł/os. Obejmuje 9 noclegów, wyżywienie 3 razy dziennie, suchy prowiant na drogę powrotną do Polski, ubezpieczenie TU Signal Iduna Polska SA na 12 dni, opiekę polską i miejscowej obsługi, korzystanie z basenu przy hotelu, podatek VAT.

Wpłata zaliczki do 15.12. w kwocie 100 zł od osoby. Możliwość dofinansowania dla pracowników i emerytów ArcelorMittal Poland do 500 zł/os.

Związkowe Biuro Turystyczne „UNIHUT” S.A., ul. Ujastek 1, budynek S, pokój 125 A, tel. 12 390-35-64, tel./faks: 12 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl, www.turystyka.unihut.pl

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl.

Oferta „Galeonu”

ZIMA 2011 DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Biuro Podróży „Galeon” zaprasza na krajowe i zagraniczne zimowiska i obozy – ZIMA 2011. W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na nasze zimowiska mogą pojechać dzieci spoza huty, informujemy, że zapraszamy wszystkich.

Oferta dostępna jest w biurze i na stronie www.galeon.krakow.pl.

Jednocześnie przypominamy pracownikom ArcelorMittal Poland i spółek hutniczych, że w biurze można wykupić skierowanie na obozy i zimowiska na takich samych zasadach, jak co roku – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami lub na 2 pokoje 1 łazienka, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, kulig saniami górskimi, ognisko z pieczeniem kiełbasy, nocną jazdę na nartach, bogaty i urozmaicony program pobytu i zaletnie od oferty INSTRUKTORÓW NARCIARSTWA, SNOWBOARDU oraz INSTRUKTORÓW TAŃCA i FITNESS (nowość!).

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra, lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach), która już przygotowała dla swoich kolonijnych podopiecznych nowe ciekawe konkursy, gry i zabawy.

Oto niektóre z krajowych propozycji biura na najbliższą zimę:

BIAŁY DUNAJEC (7 dni) – stoki BIAŁKA TATRZAŃSKA i INNE STOKI – OBÓZ NARCIARSKI i SNOWBOARDOWY, początkujący i grupa zaawansowana. Turnus I: 30.01 – 5.02.2011 r., turnus II: 5 – 11.02.2011 r. Cena: 699 zł.

BIAŁY DUNAJEC (7 dni) – 5 STOKÓW. (Stoki: Białka T., Bukowina T., Gliczarów, Małe Ciche, B. Dunajec, Czarna Góra) – OBÓZ NARCIARSKI, grupa zaawansowana. Turnus I: 30.01 – 5.02.2011 r., turnus II: 5 – 11.02.2011 r. Cena: 699 zł.

BIAŁY DUNAJEC (7 dni) – OBÓZ TANECZNO-NARCIARSKI, dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach, początkujący i grupa zaawansowana, dla chętnych nauka tańców m. in. tańców świata, latino, disco. Turnus I: 30.01–5.02.2011 r., turnus II: 5–11.02.2011 r. Cena: 699 zł.

MURZASICZLE k. ZAKOPANEGO (8 dni) – obóz młodzieżowy 5 STOKÓW, chętni zajęcia FITNESS, zajęcia na SIŁOWNI, zajęcia na KRYTYM BASENIE, całodzienna jazda na stokach: Białka T., Bukowina, Gliczarów, Małe Ciche, B. Dunajec, Czarna Góra, grupa zaawansowana. Turnus I: 30.01. – 6.02.2011 r., turnus II: 6 – 13.02.2011 r. Cena: 799 zł.

ZAWOJA (7 dni) – ZIMOWISKO i OBÓZ TANECZNO-NARCIARSKO-SNOWBOARDOWY – dla chętnych, z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach, początkujący i grupa zaawansowana, dla chętnych nauka tańców m.in. tańców świata, latino, disco, salsy, funky. Turnus I: 30.01 – 5.02.2011 r. Cena: 699 zł.

ZAWOJA (7 dni) – ZIMOWISKO i OBÓZ – z nartami lub bez, dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach, dla chętnych nauka tańców m.in. tańców świata, latino, disco, salsy, funky i CHEERLEADER’S (taniec z pomponami). Turnus II: 5 – 11.02.2011 r. Cena: 699 zł.

KORBIELÓW (7 dni) – OBÓZ NARCIARSKI i SNOWBOARDOWY, początkujący i grupa zaawansowana, dla chętnych zajęcia muzyczne, plastyczne, FITNESS. Turnus I: 30.01. – 5.02.2011 r., turnus II: 5 – 11.02.2011 r. Cena: 699 zł.

Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS” za NAJLEPSZĄ OFERTĘ WŁASNĄ W TURYSTYCE MŁODZIEŻOWEJ. Do konkursu startowało ponad 140 obiektów z Małopolski. „Galeon” został zgłoszony przez klientów biura. Biuro było także nominowane i przeszło do II etapu konkursu „ODYS’2007” w kategorii „ZA NAJLEPSZĄ OFERTĘ WŁASNĄ W TURYSTYCE WYJAZDOWEJ KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ”.

ZATRUDNIMY DODATKOWYCH WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5.

Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103.

www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



ZIMA NA TORACH

Nie dajemy się zimie!... Tak mogą powiedzieć hutniczy kolejarze. Trudno uwierzyć, ale wewnątrz krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland biegnie około 300 kilometrów torów kolejowych! Zimą to właśnie transport kolejowy może stać się niewralgicznym dla zaopatrzenia.

Mimo opadów śniegu, pracownicy KOLPREMU, spółki hutniczej obsługującej transport kolejowy wewnątrz ArcelorMittal Poland, radzili sobie dobrze (w przeciwieństwie do polskich kolei wożących pasażerów) i żadnych większych przestojów w przewozach towarowych nie odnotowano. Uporali się ze śniegiem po pierwszych większych opadach i dziś – jak widać – tory są odśnieżone, a zwrotnice są rozmrożone. Kolejarze z hutniczej spółki obok przewozów wewnątrz oddziałów prowadzą także transport składów z koksem wyprodukowanym w krakowskiej koksowni do Dąbrowy Górniczej. Tam również (ponieważ wielki piec nr 5 jest wciąż w remoncie) przewożą spiek z



krakowskiej aglomeracji i złom ze Złomeksu. Natomiast z powrotem – do krakowskiej walcowni gorącej – dostarczają słaby.

Oczywiście o tej porze roku krakow-

ska koksownia przyjmuje wzmoczone dostawy węgla. Kiedy węgiel jest zmrożony, to cały skład musi przejechać przez rozmrażalnię. W krakowskiej hucie pracują obecnie dwie rozmrażalnie.

W hali sportowej w Zielonkach w przedświąteczny weekend rozegrany został kolejny XVI Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora ArcelorMittal Poland Oddział w Krakowie.

MADROHUT Z PUCHAREM DYREKTORA KRAKOWSKIEJ HUTY

W turnieju wzięło udział 8 zespołów podzielonych na dwie grupy eliminacyjne. Z każdej z nich do dalszych gier awansowały dwa najlepsze zespoły.

W grupie pierwszej zagrały drużyny KOLPREM, OLDBOYS HTS oraz dwa zespoły z Ligi Małopolskiego TKKF: drużyny Żarłaczy oraz Galicji. Natomiast w grupie drugiej występowały zespoły Metalodlew, Madrohutu, Stalproduktu S.A. z Bochni oraz Sensible z Ligi TKKF. W grupie pierwszej nie było niespodzianek i zgodnie z przewidywaniami wygrała drużyna Galicji, która odniosła trzy zwycięstwa, pokonując nawet drużynę KOLPREMU 2:1.

równanym spotkaniu pokonał Madrohut 1:0, zapewniając sobie zwycięstwo i pierwsze miejsce w grupie. Madrohut był drugi i razem z Metalodlewem awansował dalej. Trzecie miejsce w grupie zajęła drużyna bocheńskiego Stalproduktu, która na zakończenie pokonała Sensible 7:0.

W rozgrywkach półfinałowych spotkały się drużyny Madrohutu z Galicją oraz Metalodlew z Kolpremem. Tutaj nie było niespodzianek i drużyny grupy pierwszej zostały rozgromione. Madrohut pokonał Galicję 5:0, a Metalodlew zwyciężył Kolprem 6:0. W meczu o trzecie miejsce w turnieju zespół Kol-



Ta ostatnia drużyna zajęła drugie miejsce, po zwycięstwach nad Oldboys HTS 4:2 i Żarłaczami 2:0. Trzecie miejsce w grupie zajęła drużyna Oldboys HTS, a czwarte przypadło zespołowi Żarłaczy. Galicja i Kolprem awansowały do dalszych gier.

Natomiast w drugiej grupie trudno było wskazać zdecydowanego faworyta. Już w pierwszym meczu grupy doszło do niespodzianki. Faworyzowany zespół Stalproduktu S.A. przegrał po dobrym, wyrównanym meczu 0:3 z Metalodlewem. W kolejnym spotkaniu Madrohut rozgromił Sensible 5:1.

Trzeci mecz w tej grupie to prawdziwy dramat dobrze grającego Stalproduktu prowadzącego do 16 minuty spotkania z Madrohutem 3:0, by w ciągu czterech minut roztrwonić tę przewagę i przegrać 3:4. W spotkaniu o pierwsze miejsce w grupie Metalodlew po wy-

premu pokonał 4:2 Galicję, rewanżując się za porażkę w spotkaniu grupowym. W meczu finałowym też doszło do rewanżu. Tym razem Madrohut okazał się lepszy i po bardzo dobrym, wyrównanym spotkaniu pokonał Metalodlew 2:0, zdobywając w ten sposób Puchar Dyrektora krakowskiej huty.

Na zakończenie organizatorzy wybrali wyróżniających się zawodników. Wśród bramkarzy najlepszym okazał się Mariusz Mrowiec z Madrohutu, a najlepszym graczem turnieju uznano Mariusza Stanulę z Metalodlewu. Natomiast królem strzelców został Daniel Klim z Madrohutu. Zwycięzcom, wyróżnionym zawodnikom oraz wszystkim drużynom biorącym udział w turnieju pamiątkowe puchary w imieniu dyrektora huty wręczał prezes Zarządu Hutniczego Oddziału TKKF przy ArcelorMittal Poland w Krakowie – Kazimierz Pyż.



PODARUJ DZIECIOM FERIE !

Każdy z nas dąży do stabilizacji i poczucia bezpieczeństwa. Każdy ma mniejsze lub większe marzenia i cele. Są jednak tacy, których los okrutnie doświadcza i ich głównym celem jest powrót do normalności i odzyskanie poczucia bezpieczeństwa. Spójrz ich oczami na świat!!!

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej KRS 0000052378

prowadzi **akcję charytatywną**, której celem jest zorganizowanie wypoczynku zimowego dla dzieci z domów dziecka z terenów poszkodowanych przez powódź w 2010 r.

Wpłaty na ten cel, oznaczonych jako „darowizna” można dokonywać na rachunek nr: 19 1240 4588 1111 0010 3375 9051 w Banku PeKaO S.A.

Kwoty przekazanych wpłat na rachunek bankowy fundacji, jako darowizna, podlegają odliczeniu od dochodu, jeżeli będą dokonane przelewem.

Akcja trwa do 15 stycznia 2011 r.

Bardzo dziękujemy za każdą wpłatę oraz wsparcie akcji.

Wszyscy darczyńcy zostaną wyróżnieni, a dla najhojniejszych przewidzieliśmy pamiątkowe, unikatowe kalendarze na rok 2011.

TKKF ARCELORMITTAL TRZECI W MAŁOPOLSCE

19 grudnia ub. roku w Tarnowie rozegrany został Halowy Turniej Małopolskiej Ligi TKKF w Piłce Nożnej. Był to turniej finałowy, podsumowujący rozgrywki ligowe piłki nożnej w Krakowie, Tarnowie i w Nowym Sączu. Te miasta i okęgi reprezentowane były przez zespoły, które wygrały rozgrywki strefowe.

Kraków reprezentowały drużyny ArcelorMittal oraz Megamaster. Obie stanęły na podium. Megamaster zajął dru-

gie miejsce, przegrywając finał z tarnowską Vestovią w rzutach karnych. Natomiast reprezentacja hutników zajęła trzecie miejsce.

Najlepszym bramkarzem turnieju uznano Konrada Dziurę, reprezentującego ArcelorMittal, a najlepszym zawodnikiem Andrzeja Salamona z Megamaster. Wyróżnieni zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki, a drużyny okazały puchary i medale.

EKOPROGNOZA

Zima rozpoczęła się już na dobre i zgodnie z prognoząmi szybko nie da za wygraną. Kiedy mróz za oknem, mało kto ma ochotę wychodzić z ciepłego mieszkania. I czasem może lepiej nie wychodzić, bo jak co roku zimą w Krakowie powrócił problem znacznych przekroczeń dopuszczalnego stężenia pyłu w powietrzu.

W ostatnich dniach roku zanotowano znaczne przekroczenia średniogodzinowe dopuszczalnego stężenia pyłu zawieszonego, natomiast 17 i 18 grudnia na terenie aglomeracji zarejestrowano przekroczenie poziomu alarmowego. Stacje monitoringu wskazały średniobową wartość stężenia pyłu PM10 w wysokości 200 mikrogramów na metr sześcienny powietrza (norma 24-godzinna wynosi 50 mikrogramów na metr sześcienny). Informację taką opublikował na swojej stronie internetowej

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Powietrza w Krakowie, jako przypuszczalne przyczyny podając szczególne lokalne warunki rozprzestrzeniania się zanieczyszczeń, niekorzystne warunki klimatyczne, oddziaływanie emisji związanej z ruchem pojazdów oraz emisji związanymi z indywidualnym ogrzewaniem budynków. W dni, kiedy stężenie pyłu jest tak duże, osoby szczególnie wrażliwe: alergicy, kobiety w ciąży, osoby starsze powinny unikać wychodzenia na zewnątrz i długotrwałego otwierania

okien. Aby ostrzegać mieszkańców o możliwości wystąpienia tego typu zagrożenia dwa miesiące temu uruchomiona została specjalna strona internetowa dostępna ze strony Wrota Małopolski (<http://www.wrotamalopolski.pl/powietrze/>). Marszałek, który zgodnie z obowiązującym prawem ma obowiązek informować społeczeństwo o stanie powietrza uruchomił portal, na którym dostępne są prognozy wartości stężeń pyłu, ozonu, dwutlenku siarki, dwutlenku azotu, tlenku węgla. Dzięki temu mieszkańcy mają możliwość sprawdzić, jak aktualnie kształtuje się sytuacja zanieczyszczenia powietrza województwie oraz jaka jest prognoza na następny dzień. Będąc bogatym w wiedzę

można się odpowiednio przygotować. Prognozę konkretnego zanieczyszczenia odczytuje się z kolorowych map, strona uzupełniona została także o prognozę warunków meteorologicznych dla kraju i całej Europy. Do badań wykorzystywany jest model chemii troposfery najnowszej generacji, który pozwala na jednoczesne i spójne (on-line) modelowanie procesów dynamicznych, fizycznych i chemicznych w atmosferze.

Umiemy zatem zmierzyć stężenie zanieczyszczeń, a nawet je z dużym prawdopodobieństwem prognozować. Liczne badania pokazują, że wiemy też, jakie są główne źródła emisji pyłu zawieszonego w Krakowie. Program Ochrony Powietrza dla woj. małopolskiego podaje następujące wartości udziału grup źródeł emisji w stężeniach średniorocznych pyłu PM10: 55% dla źródeł powierzchniowych (głównie tzw. „emisja niska” z indywidualnych systemów

grzewczych), 37% dla źródeł liniowych z komunikacji i 8 % dla punktowych z zakładów przemysłowych. Miejmy nadzieję, że liczne działania podejmowane w naszym mieście już niedługo pokażą, że umiemy także skutecznie wpływać na poprawę jakości powietrza.

Przypominamy o możliwości kontaktu z Eko-Ambasadorem w sprawach ekologicznych związanych z ochroną środowiska krakowskiej huty ArcelorMittal Poland S.A. podczas codziennych dyżurów telefonicznych w godzinach od 9 do 11 oraz za pomocą e-maili.

Eko-Ambasador
ArcelorMittal Poland S.A.
Jolanta Malicka
tel. 0 800 800 331 (linia bezpłatna)
lub 0 12 290-16-82
zielona.huta@arcelormittal.com

W FOTO-GALERII NCK

Jak co roku w styczniu NCK serdecznie zaprasza wraz z Krakowskim Klubem Fotograficznym 13 stycznia (czwartek), o godz. 18.00, do bud. A na wernisaż przeglądowej wystawy – prezentację najlepszych i najciekawszych zdjęć, które zostały zrobione w 2010 roku przez członków klubu. Tym razem nie określony został temat wystawy, a ponieważ zainteresowania fotograficzne są bardzo różnorodne, na wystawie będzie można obejrzeć zdjęcia portretowe, krajobraz i reportaże, będą również fotograficzne eksperymenty. Zaprezentowane zostaną 92 prace 28 autorów, dodatkowo pokazane wybrane z bogatych zbiorów fotografie zmarłego w 2009 roku kolegi z KKF – Jerzego Baranowskiego, znakomitego fotografa, którego twórczość jest znana w Polsce i w wielu krajach Europy.

– Pragniemy serdecznie podziękować żonie Jerzego Baranowskiego, Annie Baranowskiej za udostępnienie zdjęć na wystawę, a także komisji artystycznej w składzie: Anita Andrzejewska, Marian Curzydło i Mikołaj Mikołajczyk za pomoc w doborze najciekawszych fotografii na tegoroczną wystawę przeglądową. Wystawę będzie można oglądać do 28 lutego 2011 r. – mówi prezes KKF Monika Stachnik-Czapla. (mp)

SALON LITERACKO-MUZYCZNY

NCK zaprasza 11 stycznia (wtorek), o godz. 18.00, do sali teatralnej na Wieczór trzydziesty trzeci Salonu Literacko-Muzycznego. Przy Stolicu Literackim „Proszę posłuchać” – Spotkanie z poetą Aarne Puu. Przy Stolicu Muzycznym „Emigranci” – recital ukraińskiego aktora, barda, kompozytora Vitaliya Petranyuka. Scenariusz i prowadzenie: Violetta Zygmunt. Wstęp wolny. (mp)

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

9 stycznia (niedziela), o godz. 16.00, w kawiarni NCK „Spotkanie z piosenką” poprowadzi Wojciech Dąbrowski. To impreza dla wszystkich (bez względu na wiek), którzy chcą: miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów; nauczyć się piosenek z Antologii Polskiej Piosenki XX wieku; zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. Wstęp wolny. (mp)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

KLUB ANEKS OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, UL. MYCIELSKIEGO 11

● **7 I, godz. 18** – Wieczór koled. Spotkanie dla mieszkańców połączone ze wspólnym koledowaniem. Wieczór uświetni występ chóru Cantionis. Chór powstał w lutym 2010 roku w parafii Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Prusach (Kocmyrzów). W swoim repertuarze ma zarówno pieśni religijne-liturgiczne, jak i koncertowe związane z różnymi okresami roku kościelnego, uroczystościami i świętami. Zespół prowadzi Aleksandra Flach, która wiedzę i doświadczenie zdobywała pracując w Filharmonii Krakowskiej. Wstęp wolny.

KLUB JĘDRUŚ OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. CENTRUM A, BL. 6A

● **10 I, godz. 15** – Śpiew jako jedna z form muzykoterapii – wykład. Muzyka jako forma psychoterapii, śpiew chórally jako forma muzykowania zbiorowego, a także higiena głosu – to zagadnienia, jakie przybliży Państwu podczas wykładu Ewa Diczuk-Kozioł – magister sztuki oraz wykładowca Akademii Muzycznej. Wykład wzbogacony będzie przykładami muzycznymi oraz ćwiczeniami oddechowymi. Zapraszamy: Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty oraz Ośrodki Kultury Kraków-Nowa Huta. Wstęp wolny.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

♦ **Jack McDevitt, Chindi, Agencja „Solaria” 2010.** Podczas wyprawy w pobliże gwiazdy neutronowej 1107 ekspedycja Akademii odbiera tajemniczy sygnał, najwyraźniej obcego pochodzenia. Akademia, która w czasach, kiedy odkryto już prawie wszystko, co było do odkrycia, znalazła się w niełatwej sytuacji politycznej i finansowej, obawia się jednak kompromitacji i nie kwapi się do wyłożenia środków na kolejną wyprawę, która może skończyć się fiaskiem. Z odsieczą przychodzi Stowarzyszenie na rzecz Kontaktu – organizacja zrzeszająca majątnych pasjonatów zajmujących się tropieniem życia w kosmosie. Odkrycia misji są przełomowe. Niezbicie wykazują, że ludzie nie są jedyną cywilizacją w galaktyce. Sygnał okazuje się początkiem sieci przekątnikowej łączącej światy, na których rozwinęło się inteligentne życie. Ale to dopiero początek odkryć...

♦ **Daniel Silva, Reguły Moskwy, Warszawskie Wydawnictwo Literackie Muza 2010.** Gabriel Allon, agent, były as izraelskiego wywiadu, idąc tropem zabójstwa pewnego dziennikarza, trafia do Rosji. Odkrywa, że gra szpiegowska, w którą został wplątany, toczy się o niewyobrażalnie wysoką stawkę. Teraz reguły dyktuje Moskwa. To nie jest ponura Moskwa z czasów Związku Radzieckiego, ale współczesna metropolia, pływająca się w petrodolarowym dostatku i luksusie. Tutaj młode pokolenie wiernych wyznawców Stalina knuje spisek, dzięki któremu Rosja znów stanie się mocarstwem i rzuci wyzwanie odwiecznemu wrogowi – Stanom Zjednoczonym. Jednym ze spiskowców jest Iwan Charkow, były agent KGB, który na gruzach ZSRR wybudował światowe imperium inwestycyjne i prowadzi lukratywne, a zarazem śmiertelnie niebezpieczne interesy. Charkow handluje bronią i właśnie ma zamiar dostarczyć najnowocześniejsze rosyjskie uzbrojenie Al Kaidzie. Jeżeli Allon w porę nie dowie się, gdzie i kiedy ma zostać przekazany towar, dojdzie do najkrwawszych zamachów terrorystycznych od 11 września 2001. A czasu jest niewiele...

Więcej na www.okn.edu.pl.

Notowania cenowe

KARNAWAŁOWE

Czas zabłysnąć na eleganckim przyjęciu, zabawie karnawałowej lub balu studniówkowym. Polecamy kompleksowe usługi w Studio Urody „MK Magdalena Miniur” znajdującym się przy ul. Szybkiej 25 w rejonie salonu Skody od strony ul. Kocmyrzowskiej. Znajduje się tutaj prawdziwy salon urody oferujący usługi fryzjerskie i kosmetyczne. W tym sezonie obowiązują fryzury z lat 60.–70., piękne fale, artystyczny nieład, modne są także włosy gładkie, proste i naturalne. Warto skorzystać z usług dobrej fryzjerki stylistki, która poradzi, jaki dobrać baleyaz, jakie wykonać strzyżenie etc. Przykładowo strzyżenie damskie kosztuje w granicach 27–45 zł, a baleyage od 110 do 150 zł. Farbowanie kosztuje 110–150 zł, a fleszt, czyli kilka pasek, 60 zł. Dopięcie sztucznych pasek w dowolnej kolorystyce kosztuje 60 zł. Koki oraz upięcia włosów to wydatek od 60 do 100 zł. W Studio jest doskonale wyposażony gabinet kosmetyczny, w którym pracują wysoko kwalifikowane kosmetyczki mogące dobrać jeden z wielu programów pielęgnacyjnych. Jedną z propozycji to zabieg bankietowy w cenie 80–90 zł usuwający oznaki zmęczenia i poprawiający urodę. Oczywiście można tutaj wykonać oryginalny makijaż w niezwykle połączonych kolorach. W ramach promocyjnych cen salon oferuje na bal studniówkowy pakiet – fryzura, makijaż, manicure. Można także podkreślić spojrzenie, wykonując trwały zabieg fantazyjnego wygięcia rzęs za 50 zł. Ponadto gabinet proponuje całą gamę zabiegów kosmetyki leczniczej, pielęgnacyjnej i ulepszającej. Przykładowo zabieg oczyszczenia razem z maseczką aloesową kosztuje 110 zł. Zabieg parafinowy za 25 zł poprawi kondycję naszej skóry na rękach, zapewniając aksamitny dotyk. Ceny manicure 30–35 zł, tipsy 80–120 zł, pedicure 50–60 zł. W sprawie rezerwacji miejsca można kontaktować się pod nr. tel. 643–63–13. (sp)

WALUTA

Po Nowym Roku nastąpiło niespodziewane umocnienie złotówki w stosunku do dolara i euro.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,94–3,10 zł, euro: 3,92–3,98 zł, GBP: 4,54–4,62 zł, CHF: 3,11–3,18 zł. (sp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

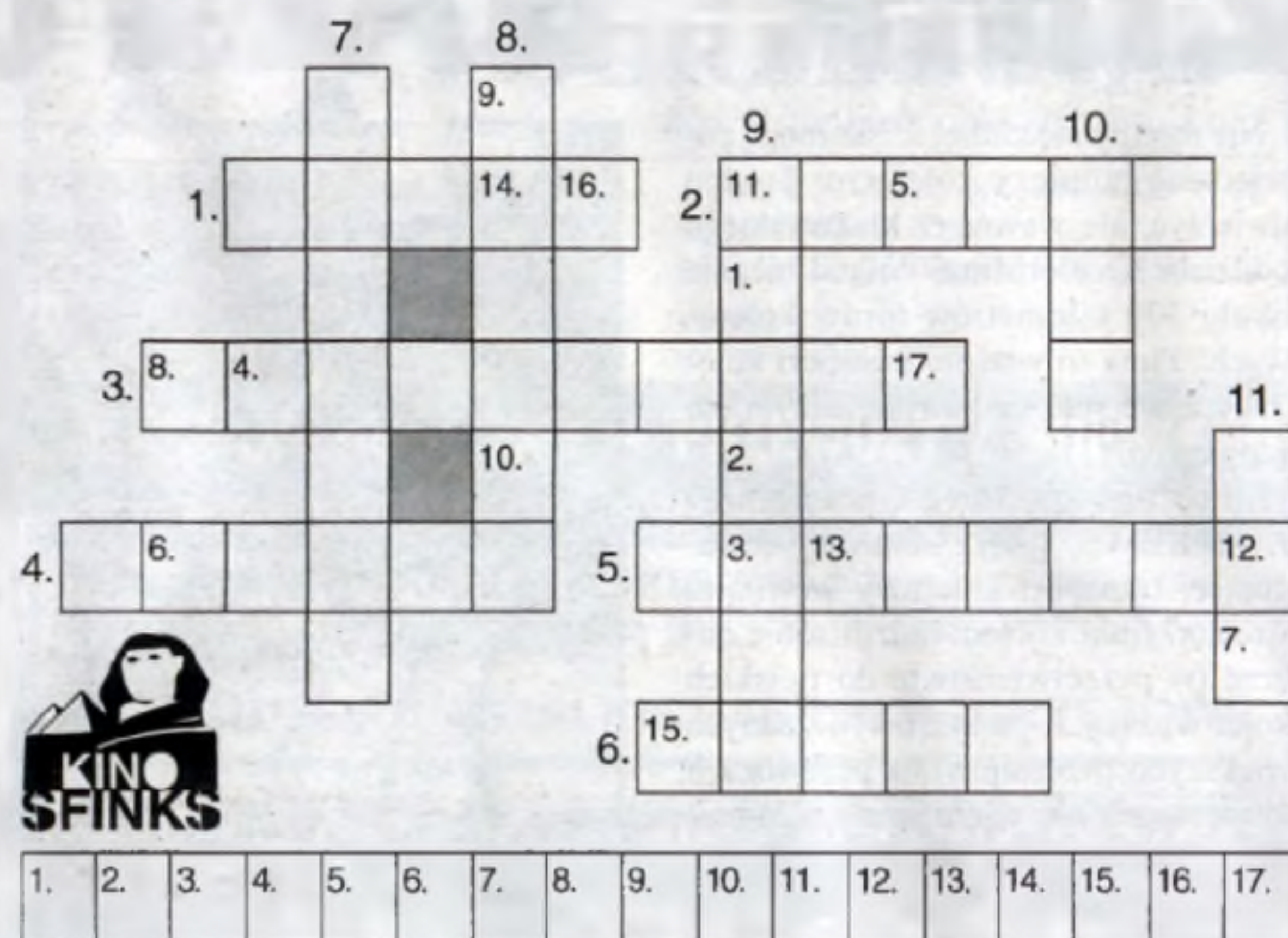
Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni stryjska”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Niedrogie wędliny końskie. Józef Aksamić zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Czynne: pon.-pt. 7.00–15.00, sob. 7.00–13.00.

Zapraszamy na zakupy karnawałowe wielu wędlin w cenach promocyjnych.

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



POZIOMO: 1. czy to sam w domu, czy w Nowym Jorku – bez niego Święta są nieważne, 2. ten psotny i złośliwy stwór tak niecierpiał Święt, że przez niego o mało co by ich nie było, 3. cudowna przedwojenna aktorka komediowa – pamiętna m.in. z filmów „Pani minister tańczy” i „Czy Lucyna to dziewczyna”, 4. nazwisko reżyserki filmu „Holiday”, którego bohaterki na Święta zamieniają się swoimi domami, 5. na tym dworcu odbył się sylwestrowy bal w filmie Filipa Bajona, 6. Stewart, amerykański gwiazdor, który zagrał główną rolę w jednym z najsłynniejszych bożonarodzeniowych filmów – „To wspaniałe życie” Franka Capry z 1946 r.

PIONOWO: 7. renifer Świętego Mikołaja o czerwonym nosie, 8. czterokrotnie zagrał dzielnego policjanta Johna McClane, który musi walczyć z terrorystami – to w wielkim biurcu, to na lotnisku... Niestety, zwykle przytrafia mu się to, gdy ma się spotkać ze swoją żoną na Boże Narodzenie. Żelazny punkt programów TV, 9. „Świąteczna” w tytule słynnego filmu z 1942 r. To stąd pochodzi piosenka „White Christmas” w wykonaniu Binga Crosby’ego, 10. „Czekając na...” – tytuł filmu Chazza Palminteri z 2004 r. ukazujący splatające się losy kilku mieszkańców Manhattanu, którzy w okresie bożonarodzeniowej gorączki muszą stawić czoła życiowym problemom, 11. kultowy film Stanisława Barei, który kończy piękna kolęda w wykonaniu Ewy Bem.

Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Górali 5, 31-959 Kraków lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl (wraz z nazwiskiem i numerem telefonu) do środy 12 stycznia. Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy miesięczny karnet do kina „Sfinks”.

Od 7 do 13 stycznia

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

● **„THE SOCIAL NETWORK”** w reżyserii Davida Finchera („Podziemny krag”, „Siedem”) to historia powstania Facebooka oraz quasi-biografia jego współtwórcy, Marka Zuckerberga – najmłodszego miliardera na świecie. Geniusza. Czy także złodzieja pomysłów? Pewnego wieczoru w 2003 roku, po zerwaniu z dziewczyną, Mark włamuje się do uniwersyteckiej sieci komputerowej i tworzy stronę internetową, będącą bazą studentek Harvardu. Strona staje się niezwykle popularna, wywołując jednocześnie mnóstwo kontrowersji. Mark zostaje oskarżony o celowe złamanie zabezpieczeń i naruszenie prywatności. Jednak to właśnie wtedy rodzi się zarys Facebooka. Wkrótce potem Mark zakłada stronę thefacebook.com, która gości na monitorach komputerów Harvardu i Doliny Krzemowej, a potem w każdym zakątku świata. Powstaje jednak wątpliwość, komu należy się uznanie jako twórcy jednej z najbardziej znaczących idei nowego stulecia. Konflikt, który poróżni przyjaciół i zaprowadzi ich na drogę sądową. „The Social Network” jest zarówno intrygującym i niejednoznacznym portretem jednostki, jak i próbą analizy współczesności oplecionej globalną siecią.

● **„POGRZEBANY”** to oryginalny i trzymający w napięciu thriller sensacyjny w reżyserii Rodriga Cortesa z Ryanem Reynoldsem w roli głównej. ...Budzi się. Wokół jest ciemno. Woła o pomoc, ale jego głos odbija się od desek. W końcu udaje mu się znaleźć zapalniczkę. Nerwowo rozpala płomień. Orientuje się, że leży zamknięty w trumnie... Paul Conroy pracuje na kontrakcie w Iraku. Pewnego dnia zostaje porwany przez grupę Irakijczyków. Kolejną rzeczą, jaką pamięta jest pobudka w zakopanej pod ziemią trumnie. Nie zna swojego oprawcy ani przyczyny uwięzienia. Może być gdziekolwiek, na liczącej setki kilometrów kwadratowych pustyni, a tlenu wystarczy mu zaledwie na 90 minut. Musi wydostać się z klaustrofobicznej pułapki. Ma zapalniczkę, telefon komórkowy i długopis. (as)

KONCERT ZPIT „NOWA HUTA”

8 stycznia (sobota), o godz. 17.00, w sali teatralnej NCK wystąpi z dorocznym koncertem Zespół Pieśni i Tańca „NOWA HUTA”. Jest on dedykowany sympatykom i wychowankom zespołu. Podczas koncertu Stowarzyszenie Byłych Członków ZPIT „Nowa Huta” będzie świętować jubileusz 20-lecia działalności. Wstęp wolny. (mp)

RODZINA Z NASTOLATKIEM

13 stycznia (czwartek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK można się spotkać z psychologiem Marią Apanasowicz. Tym razem tematami wiodącymi spotkania „Jak rozpoznać u nastolatka zachowanie patologiczne?” będą: Zainteresowanie komputerem czy uzależnienie; odchudzanie czy anoreksja; racjonalne obawy czy zaburzenia lękowe. Wstęp wolny. (mp)

NOWA HUTA 1949+

W środę, 12 stycznia br. w nowohuckim oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa otwarta zostanie wystawa Nowa Huta 1949+.



Wystawa „Nowa Huta 1949+”, to dzieje Nowej Huty podane w pigułce. To opowieść o burzliwych dziejach tej części Krakowa, która rozpoczyna się przedstawieniem miejsca akcji w roku 1949, zanim decyzją władz państwowych podkrakowskie wsie połączono w jeden organizm nazwany Nową Hutą. Dalej narracja koncentruje się na nowohuckim kombinacie, od którego dzielnica wzięła swoją nazwę. Opisuje powstawanie „miasta idealnego”, z jego architekturą i unikatową urbanistyką, rolę Kościoła w socjalistycznym mieście. Następnie opowieść snuje się wokół najważniejszych wydarzeń, które miały miejsce w Nowej Hucie. takich jak: obrona krzyża nowohuckiego, postawienie pomnika Włodzimierza Iljicza Lenina w Alei Róż oraz po-

wstanie i działalność opozycyjnych organizacji nowohuckich aż do roku 1989. Istotną częścią wystawy będzie także codzienność nowohucian, bo to oni są prawdziwymi twórcami historii Nowej Huty. Na koniec jeszcze krótka rozprawa z nowohuckimi mitami i podstawowy kurs dziejów Nowej Huty możemy uznać za zaliczony. Kursy rozszerzone można kontynuować na wystawach czasowych organizowanych przez Muzeum. Na wystawie zaprezentowane zostaną przede wszystkim fotografie, dokumenty i plany, a także eksponaty ze zbiorów Muzeum Historycznego Miasta Krakowa oraz prezentacje multimedialne i filmy dokumentalne, które pokazywane były podczas wystaw czasowych w oddziale Dzieje Nowej Huty. Całość wystawy jest tłumaczona na język angielski, aby turyści zagraniczni, coraz liczniej przybywający do Nowej Huty, również mieli możliwość zapoznania się z jej interesującą historią. Wystawa „Nowa Huta 1949+” będzie się pojawiać w oddziale na os. Słonecznym dwa razy do roku: zimą i latem, pomiędzy tradycyjnie prezentowanymi wystawami czasowymi. (f)

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16. Godziny otwarcia: wtorek – poniedziałek: 9.00–16.00, środa: 10.00–17.00, sobota i druga niedziela miesiąca: 9.00–16.00, niedziela 1 maja 10.30–18.00. Ceny biletów: normalny – 5 zł, ulgowy – 4 zł, zbiorowy/szkolny – 3,5 zł, bilet rodzinny – 10 zł.



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Oto wybrany mój, w którym mam upodobanie.
(por. Iz 42)

Nieraz widzę szeroko otwarte oczy u kogoś, komu się mówi, że Bóg go kocha indywidualnie. Interesuje się nim. Ma w nim upodobanie. Co więcej, nie brzydzi się człowiekiem wiedząc o jego wszystkich występkach. Absolutnie odrzuca zło, które próbowało się zagnieździć w sercu człowieka, ale nie przekreśla go, bo sam stworzył, odkupił i przeznaczył do chwały nieba.
Naprawdę tak jest? Tak, na sto procent.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16.

KINA

SFINKS: ● 7.01 (piątek) – godz. 17.00 „Pogrzebany” (Hiszpania-USA, 15 lat), godz. 19.00 – „The Social Network” (USA, 15 lat). ● 8.01 (sobota) – godz. 17.00 „The Social Network”. ● 9.01 (niedziela) – godz. 17.00 „Pogrzebany”, godz. 19.00 – „The Social Network”. ● 10.01 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 11.01 (wtorek) – godz. 17.00 „Pogrzebany”, godz. 19.00 – „The Social Network”. ● 12.01 (środa) – godz. 17.00 „The Social Network”, godz. 19.15 – „Pogrzebany”. ● 13.12 (czwartek) – godz. 17.00 „Pogrzebany”, godz. 19.00 – „The Social Network”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 7 I (piątek), godz. 19 – Pół żartem, pół sercem. ● 8 i 9 I (sobota i niedziela), godz. 18 – Pół żartem, pół sercem. ● 12 I (środa), godz. 11 – Skrzydlak. ● 13 I (czwartek), godz. 10 – Skrzydlak.
◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 7 i 8 I (piątek i sobota), godz. 17 i 19.15 – Wszystko o kobietach. ● 9 I (niedziela), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 12 i 13 I (środa i czwartek), godz. 19 – Duety.

OJCOWIE ZAŁOŻYCIELE OPZZ

Była sobota 24 listopada 1984 r. W dużej sali kopalni „Szombierki” w Bytomiu delegaci 106 organizacji związkowych (z wyj. NSZZ „Solidarność”) podejmują uchwałę o utworzeniu Ogólnopolskiego Porozumienia Związków Zawodowych (OPZZ). Wcześniej związkowcy wysłuchują m.in. przemówień dwóch konkurujących ze sobą działaczy. Pierwszy przemawia Rajmund Moric z branży górniczej. Po Moricu zabiera głos Alfred Miodowicz z krakowskiej huty. Występuje jako hutnik, a konkretnie nagrzewnicowy z Wielkich Pieców. W Bytomiu jest przewodniczącym Komisji Programowej. Wydaje się, że jego wystąpienie jest bardziej konkretne.

W dniu następnym, tj. w niedzielę odbywa się wybór przewodniczącego OPZZ. Zgłasza się czterech kandydatów, w tym dwóch najważniejszych, tj. tych którzy tak naprawdę założyli OPZZ, a mianowicie Rajmund Moric i Alfred Miodowicz. Głosowanie jest tajne. Wygrywa zdecydowanie 55-letni wówczas Miodowicz. Otrzymuje 534 głosy, a jego konkurent z branży górniczej Rajmund Moric tylko 309. Pozostali kandydaci otrzymują 60 i 56 głosów.

Zwycięstwo pracownika huty z Krakowa jest przyjęte z dużym zadowoleniem ze strony ówczesnych władz. Generał Wojciech Jaruzelski niezwłocznie przysłał depeszę gratulacyjną. Gratulacje przekazał również Mieczysław Rakowski,

który stanowił w tej sprawie coś w rodzaju zaplecza (wsparcia) politycznego. W kuluarach mówiło się, że na Miodowicza „postawił” Generał. Podobno Rajmund Moric początkowo też miał duże szanse, ale zdecydowano się zakończyć „gierkowską erę rozpieszczania górników”.

Kim właściwie był Alfred Miodowicz? Czy był rzeczywiście hutnikiem, zwykłym robotnikiem z huty?

Alfred Miodowicz do Krakowa przybył jako młody aktywista w 1951 r. w celu prowadzenia, ogólnie rzecz biorąc, działalności młodzieżowej w ZMP szczebla wojewódzkiego. Z kolei do huty (wówczas jeszcze w budowie) zo-

stał skierowany w celu podjęcia pracy na stanowisku robotniczym. Nastąpiło to formalnie w dniu 15 czerwca 1953 r. w Wydziale Konstrukcji Stalowych.

W skierowaniu do huty nie podano dlaczego chodziło o zatrudnienie wysokiego szczebla działacza ZMP na stanowisku robotniczym. Już wtedy Alfred Miodowicz legitymował się średnim wykształceniem ogólnym (maturą). W każdym razie zaczął pracować jako robotnik. Później już z tym różnie bywało...

W okresie dalszej pracy w Hucie im. Lenina otrzymywał liczne oddelegowania, zwolnienia, urlopowania od pracy w celu wykonywania pracy społecznej - w szczególności w ówczesnych związkach zawodowych Kombinatoru oraz KF PZPR. Natomiast faktem jest, że w okresie przed wyborem na przewodniczącego OPZZ był zatrudniony na stanowisku nagrzewnicowego Wielkiego Pieca w Wydziale Wielkopiecowym (ZS) Huty. Tego rodzaju „robotnicza” przeszłość przewodniczącego w pewnym stopniu uwiarygodniała OPZZ. Było to ważne, zwłaszcza dla władz partyjnych i gene-

rała Jaruzelskiego w trwającej wówczas konfrontacji z „Solidarnością”, która w tym czasie działała w podziemiu. Być może dlatego Alfred Miodowicz często powtarzał, że „on i OPZZ są autentyczni rzeczywiście robotniczy”. Temu miał służyć także wygląd przewodniczącego. Często chodził ubrany jak przeciętny robotnik: dzinsy marki „Odra”, pionierki, flanelowa koszula. Niemniej jednak pomimo ubioru i deklaracji Alfred Miodowicz był, w zależności od sytuacji raz inteligentem (potrafił na przykład rozmawiać o socjologii paląc przy tym fajkę), a innym razem robotnikiem.

Generał Jaruzelski zapalił zielone światło dla „nowego” ruchu związkowego. Dowodem na to był fakt powołania Alfreda Miodowicza na członka Biura Politycznego KC PZPR oraz członka Rady Państwa (organu, który w tym czasie częściowo pełnił rolę kolektywnego Prezydenta państwa).

Nie ulega wątpliwości, że Alfred Miodowicz był nie tylko „ojcem założycielem” OPZZ ale również jego sprawnym organizatorem. Z hutą w Krakowie był związany cały czas, zarówno w sensie formalnym (poprzez umowę o pracę) jak

i faktycznym. Utożsamiał się z hutą i jej pracownikami w trudnym okresie transformacji. W miarę możliwości pomagał hucie i jej pracownikom.

28 maja 1991 r. zakończył pełnienie funkcji przewodniczącego OPZZ, natomiast dzień później decyzją warszawskiego ZUS przeszedł na emeryturę. Jako emeryt powrócił do Krakowa. Prywatnie jest ojcem Konstantego Miodowicza, działacza PO, znanego z „afery Jaruckiej” związanej ze sprawą Cimoszewicza.

Na zakończenie należy dodać, że w początkowym okresie organizowania OPZZ dużą rolę odgrywali również inni pracownicy Huty, określane jako „krakowski desant”. Byli to przede wszystkim: Edward Książkiewicz (były przewodniczący związków zawodowych w hucie), Stanisław Nowakowski (były pracownik „Głosu Nowej Huty”), Józef Wiaderny (przyszły przewodniczący OPZZ), a także częściowo Kazimierz Niedzielski (były przewodniczący Zakładowej Komisji Rozjemczej przy HiL).

WACŁAW KMITA

MÓWIĄ O MNIE, ŻE JESTEM UPARTY

Rozmowa z Adamem Greleckim, przewodniczącym Stowarzyszenia Mieszkańców Mistrzejowic, radnym Dzielnicy XV Mistrzejowice.

♦ Od września 2006 r. działa Stowarzyszenie Mieszkańców Mistrzejowic. Jaki cel przyświecał powołaniu tego stowarzyszenia?

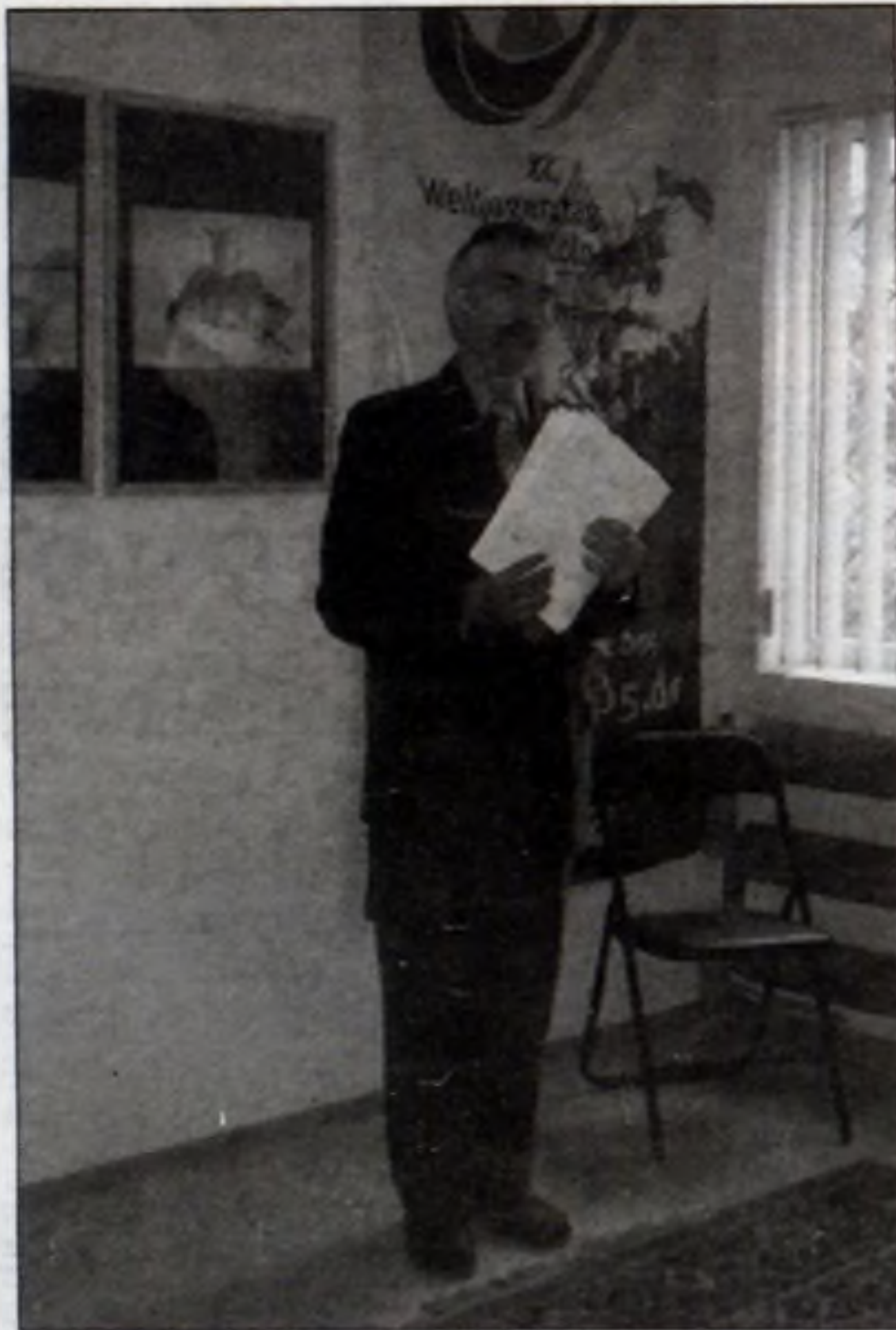
– Chodziło o pomoc prawną w sprawach dotyczących mieszkańców osiedla Mistrzejowice i nawiązanie ściślejszej współpracy z Radą Dzielnicy XV.

♦ Cztery lata działa stowarzyszenie. Z jakimi problemami boryka się mieszkający na tym osiedlu? Co udało się załatwić po ich myśli?

– Była to m.in. sprawa odwłaszczenia działek w rejonie ul. Okulickiego. A wcześniej był to protest skierowany przeciwko wybudowaniu „wyokościowca” przy ul. Sapięhy. Ten protest właśnie zainicjował powstanie stowarzyszenia. Udało nam się spowodować, że wysokość bloku ograniczono do 12 metrów (3 pięter). Niestety nadal toczą się sprawy sądowe dotyczące odwłaszczenia działek przy ul. Okulickiego. Jesteśmy dobrej myśli, że i tym razem mieszkańcy osiedla wygrają. Przy współpracy z Radą Dzielnicy XV udało nam się też przeformować wykonanie projektu przebudowy ul. Do Fortu, mimo protestów mieszkających przy niej, którzy ustawili tam znaki z zakazem ruchu. Teraz korzystają z niej mieszkańcy całego osiedla i nie tylko oni.

♦ Jest Pan również wiceprezesem Stowarzyszenia Pomocy Bezrobotnym i Pokrzywdzonym przez Los. To stowarzyszenie działa od czerwca 2006 r. Wiem, że pomagacie ludziom. Proszę o tym opowiedzieć.

– Pomogliśmy w znalezieniu pracy 30 osobom. Wydaliśmy ok. 3 tysięcy



paczek świątecznych i mikołajowych. Dzieci z rodzin będących pod naszą opieką, a jest ich 50, mogą korzystać ze świetlicy osiedlowej prowadzonej przez stowarzyszenie. Już w tym roku, 3 stycznia, udało mi się załatwić pracę trzem osobom: w piekarni, sklepie spożywczym i hurtowni. W naszej świetlicy od sierpnia 2008 r. działa Młodzieżowy Klub Sportowy „Mistrzejowice”. Chłopcy zamiast spędzać czas pod przysłowiowym trzepakiem grają w piłkę, odnosząc sukcesy w osiedlowych turniejach.

♦ Jest Pan radnym Dzielnicy XV

już drugą kadencję. Co uznałby Pan na sukces w swojej działalności radnego?

– Za sukces i chyba niemały uważam właśnie wyremontowanie „rudery” w centrum mojego osiedla, gdzie znalazło się miejsce na osiedlową świetlicę, bibliotekę i gdzie mają swoje siedziby stowarzyszenia, o których mówiliśmy wcześniej. Z mojej inicjatywy dobudowano odcinek ulicy Sapięhy i schody w rejonie ul. Okulickiego. Wybudowano schody do bloku nr 44. Sukcesem też było wybudowanie parkingów przy ul. Kupały i wyremontowanie parkingu (wraz z oświetleniem) przy ul. Sapięhy.

♦ Pamiętam Pana walczącego o niewycinanie wiekowych drzew w Łasku Akacjowym...

– Tak, udało nam się ograniczyć wycinkę drzew i krzewów tam rosnących. Tak jak udało nam się uratować we współpracy z radnymi Dzielnicy XVI zielony teren przy ul. Okulickiego. Ma tam powstać ogródek jordanowski wybudowany przez dewelopera, któremu gmina sprzedała działkę budowlaną.

♦ Czy ubiega się Pan ponownie o mandat radnego? Jeżeli tak, to co chciałby Pan zmienić w swojej

dzielnicy, na swoim osiedlu?

– Kandyduję ponownie. Co chciałbym zmienić? Chciałbym zwiększyć liczbę miejsc parkingowych odcinając ulice. Mam już plany, gdzie może powstać pięć parkingów. Chciałbym też spowodować, żeby wzdłuż ul. Okulickiego powstały ekrany akustyczne. Bardzo potrzebne jest wybudowanie czterech zatok autobusowych na tej ulicy i jednej zatoki na ul. Kruszwickiej przy okazji jej remontu. Potrzebne jest wybudowanie prawej i lewoskrętu w ul. Kupały do ul. Okulickiego i odwrotnie. Należałoby też zagospodarować dla potrzeb

społeczności lokalnej wolno stojący budynek przy ul. Kruszwickiej na os. Piastów. Dziś jest tam magazyn jednej z firm handlowych. Wygląd obiektu i działalność nie licują z miejscem, w którym stoi. A stoi w centrum osiedla. Mógłby tam po remoncie i odpowiedniej adaptacji znaleźć swoje miejsce np. dom kultury czy dom seniora i zwykła kawiarnia, której w Mistrzejowicach brak.

♦ Dziękując za rozmowę, życzę Panu wygranej w wyborach do rady dzielnicy.

JANINA DZIURO



CHCIAŁBYM...

44% Polaków uznało rok 2010 za zły. Bo istotnie, był to rok kumulacji narodowych dramatów i tragedii. 10 kwiecień 2010 na stałe wpisał się w karty historii Polski. Niedługo potem jak kraj długi i szeroki zalała nas powódź. Najpierw jedna, potem druga, i jeszcze w niektórych rejonach trzecia też. Powódzie nie byłyby tak dotkliwe w swoich skutkach, gdyby choć trochę kraj był na nie przygotowany. Gdyby wykonano zalecenia sprzed trzynastu lat, z poprzedniej wielkiej powodzi. Gdyby wały przeciwpowodziowe były dobrze wykonane i na bieżąco konserwowane. Dopadł nas też kryzys, co przyznali nawet ci, którzy jeszcze nie tak dawno widzieli tu zieloną wyspę szczęśliwości. A koniec roku obnażył degrengoladę państwa, które nie potrafi nawet ułożyć zmiany rozkładu jazdy pociągów czy w okresie świątecznego szczytu podstawić większy skład wagonów. Po raz pierwszy w wolnej Polsce mieliśmy do czynienia z morderstwem na tle politycznym, wykalkulowanym na zimno i tak samo dokonany. Na zimno też medialnie rozgrywanym, czego przykładem jest wicemarszałek Sejmu RP Stefan Niesiołowski, który publicznie ogłosił, że te kule były przeznaczone dla niego. Wszystko temu przeczy, łącznie z zapisem z monitoringu. I ogromna, poruszająca wyobraźnię masakra 18 ludzi jadących do kieleckiej pracy kieleckim autem po kieleckiej drodze w Nowym Mieście pod Pilicą. Wyobraźnię, ale nie sumienia. Bo po krótkotrwałych wzmożonych kontrolach drogowych wszystko wróciło do normy. Czy te wszystkie doświadczenia czegoś nas nauczyły? Czy potrafimy

wyciągnąć wnioski? Przygotować się na przyszłość?

Tragedia pod Smoleńskiem w pierwszym, ludzkim odruchu żalu i żałoby odarła dziennikarzy z funkcji komentatora zdarzeń pod linią polityczną narzuconą przez właścicieli koncernów medialnych. W naturalnym, spontanicznym odruchu dziennikarze pokazali ludzką twarz. Swoją, ale i uważanego za wroga przeciwnika politycznego. Długo to jednak nie trwało, zaledwie kilka dni. Powrót do „normalności” oznaczał pochowanie taśm, na których utrwalaono sympatycznego, uśmiechniętego prezydenta Lecha Kaczyńskiego. Media wróciły do lansowania „wypróbowanego” wizerunku prezydenta, znów oddano głos Palikotowi. Znikły słowa o uczciwości prezydenta, jego patriotyzmie, troskaniu sprawami kraju, o wysiłkach stworzenia silnej grupy małych państw jako przeciwwagi dla sprawujących dyktat w UE Niemiec i Francji. W końcu o tym, że to on właśnie – jako pierwszy prezydent wolnej Polski – dostrzegł i uhonorował wielu zapomnianych działaczy „Solidarności” i docenił ich wkład w dzieło obalenia systemu komunistycznego. Wśród nich znalazło się sporo osób z Nowej Huty. Odnoszę wrażenie, że wraz ze śmiercią Lecha Kaczyńskiego ta praktyka zostanie zaniechana. Polityka przyznawania odznaczeń państwowych przez obecnego prezydenta wyraźnie idzie w innym kierunku. Rezygnacja z udziału w kapitule odznaczeń takich osób jak Zofia Romaszewska czy Ryszard Bugaj najwyraźniej o tym świadczy.

„Lekceważąc głowę państwa pluje w lustro, pluje w siebie” – stwierdził

już w nowym roku w „Faktach po Faktach” w TVN24 Władysław Bartoszewski. Szkoda, że tych słów nie wypowiedział parę lat wcześniej w kontekście Lecha Kaczyńskiego, gdy w modzie, lansowanej przez pewne środowisko polityczne, było nie przyjmowanie odznaczeń państwowych. Albo rozpętanie akcji medialnej, w której prezentowano prezydenta jako tego, który wyklócał się o krzesło. Być może (choć nie sądzę) niedawne słowa Donalda Tuska, że chciałby cofnąć czas i powiedzieć Lechowi Kaczyńskiemu „bardzo osobistą rzecz, coś serdecznego” wyhamują tę nieznana nam wcześniej agresję, cynizm i wyśmiewanie się z kogoś tylko dlatego, że jest konkurentem, a nie sojusznikiem politycznym.

Chciałbym, bardzo chciałbym, żeby to był dla nas wszystkich lepszy rok. W skali kraju i skali mikro. Był lepszy także tu, w pracującej hucie. W hucie, w której będzie uruchomiony choć jeden wielki piec. By w miejsce po zlikwidowanych wydziałach uruchomiono nowe inwestycje, by absolwenci mogli liczyć na godziwą pracę i płacę. By nie ożywiano antagonizmów Kraków – Nowa Huta. Chciałbym wreszcie jeździć po dobrych drogach i pociągami, które do celu przyjeżdżają punktualnie, chciałbym w deszczowe dni bez niepokoju przebywać na wsi nad Wisłą i bez stresu przysłuchiwać się debatom polityków. Dyskusjom służącym rozwojowi kraju, a nie wyłącznie lansowaniu własnej osoby czy ugrupowania. I chciałbym, żeby społeczeństwo umiało właściwie to ocenić. Chciałbym tylko tyle.

Mieczysław Gil

MACIEJ BEJGER

KANDYDAT DO RADY DZIELNICY XV

MISTRZEWICE

Startuję w okręgu 12

Osiedle Złotego Wieku

MOJE POSTULATY

Komunikacja samochodowa
– renowacja wewnątrzosiedlowych dróg, uliczek i parkingów
– rozsądne zagospodarowanie terenów pod nowe miejsca parkingowe
Bezpieczeństwo
– zacieśnienie współpracy Rady Dzielnicy z Policją i Strażą Miejską

– unowocześnienie placów zabaw
– zamontowanie systemu monitoringu osiedlowego
Rozrywka i kultura
– wprowadzenie cyklicznych imprez dla dzieci (we współpracy z przedszkolami i szkołami)
– zorganizowanie zawodów sportowych dla mieszkańców Dzielnicy
– promowanie młodych zespołów muzycznych (darmowe koncerty)



Firma działająca od 1994 roku

KRS Nr 0000125420



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM-1 „Krowodrza” Sp. z o.o.

• Kraków, ul. L. Rydla 7

• Kraków, os. Uroczę 4

tel.12 637 27 01 tel./faks 12 636 37 75

www.zarzacanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzacanieruchomosci.krakow.pl

✓ **ZARZĄDZANIE I ADMINISTROWANIE NIERUCHOMOŚCIAMI**

✓ **OBSŁUGA KSIĘGOWA WSPÓLNOT MIESZKANIOWYCH**

Promocja 0 zł prowizji!



www.auron-pe.pl



TAURON
POLSKA ENERGIA

Opłacasz rachunki gotówką?

Teraz możesz je regulować:

- blisko domu,
- wygodnie i bez kolejki,
- podczas codziennych zakupów,
- w dowolnych porach dnia,
- wraz z innymi rachunkami.

Promocja 0 zł prowizji za opłacanie rachunków za energię elektryczną w sieciach płatności gotówkowych:

VIA™ - Moje Rachunki, TransKasa, Unikasa
trwa do 31 stycznia 2011 r.



Gwarantujemy bezpieczeństwo transakcji!

Z NOTESU
KIBICA

8.01 (sobota) – godz. 16, druga liga siatkówki mężczyzn: **Krakowska Akademia/Wanda/Instal – AZS Politechnika Krakowska.**

Do rozpoczęcia rozgrywek II ligi żużlowej pozostały trzy miesiące, ale nie oznacza to, iż w występujących w niej drużynach nie się nie dzieje. Jak zwykle o tej porze nie tylko kompletowane są składy, ale trwa też gorące poszukiwanie sponsorów – właściwie jest to ciągły proces – który pozwoliliby przetrwać najbliższy rok.

LICENCJA JEST,
PORA NA SKŁAD

Niektóre decyzje jednak już zapadły, także te dotyczące nowohuckiego zespołu Speedway Wanda. Krakowianie dostali licencję na najbliższy sezon, ale jest ona warunkowa i do 15 marca muszą wypełnić związane z tym zobowiązania. Chodzi o spłatę zadłużenia wobec zawodników startujących w poprzednim sezonie oraz zaległości w stosunku do klubu Wanda, od którego sekcja wynajmuje obiekt przy ul. Odmogile. Podobne problemy ma jeszcze kilka innych drużyn i niektóre z nich wciąż nie dostały licencji.

Jak na razie w kadrze zespołu – ma być mniej liczna niż w poprzednim sezonie – znajduje się czterech seniorów. Dwóch z nich jeździło w Nowej Hucie w poprzednim sezonie. Są to **Patryk Pawlaszczyk** i **Bartosz Szymura**. Pozyskano na razie **Duńczyka** **Mats Kornelussienę**, który w poprzednim roku był jeźdźcą KSM Krosno, a poza tym ciągle przemieszczał się po Europie, gdyż startował również w swoim kraju, Wielkiej Brytanii, Szwecji i lidze niemieckiej. Z RKM Rybnik przyszedł natomiast **Sławomir Pysny**. Do tego zespołu powrócił z kolei **Roman Chromik**. Wiadomo też, iż w Wandzie nie będą w tym roku startowali **Andrzej Kudriaszow**, który przeniósł się do Grudziądza, a z kolei **Włodimir Borodulin** został zawodnikiem **Ostrovii Ostrów Wlkp.**

Speedway Wanda nie ma wciąż trenera. W ubiegłym roku było ich dwóch. Najpierw **Mirosław Cierniak**, po nim **Michał Widera**, który nie ma już czasu, żeby zajmować się nowohuckim zespołem. Poszukiwania nowego trenera wciąż trwają.

W tym roku w drugiej lidze rywalizować będą także dwa zagraniczne zespoły. Są to węgierski **Speedway Miskolc** i **Kaskad Równe** z Ukrainy.

(dan)

HUTNICY ZACZNĄ PO NIEDZIELI

Od poniedziałku, 10 stycznia, piłkarze czwartoligowego Hutnika rozpoczną przygotowania do wiosennych występów. Początkowo zajęcia odbywać się będą na własnych obiektach na Suchych Stawach. Dosyć szybko, bo już 15 stycznia, rozegrają wewnętrzny mecz. Dla trenera **Krzysztofa Przytuła** będzie to dobra okazja do przyjrzenia się, co też zawodnicy robili w minionych dniach. A przypomnijmy, że po zakończeniu ubiegłorocznych występów nowohucki szkoleniowiec nie dał swym graczom zbyt wiele wolnego i ćwiczyli oni jeszcze przez kilka tygodni, choć oczywiście nie w takim natężeniu, jak w trakcie rozgrywek.

Bardzo szybko hutnicy rozpoczną gry kontrolne. – Jest to bardzo ważny element przygotowań do nowego sezonu, którego piłkarze Hutnika byli za czasów sportowej spółki pozbawieni – przypomina wiceprezes Nowego Hutnika 2010, **Adam Glikman** – Choć trudno w to uwierzyć, ale ostatnie takie mecze sparingowe odbyły się latem 2009 roku. W trakcie rundy jesiennej obecnych rozgrywek doskonale widzieliśmy, jak w pierwszych kolejkach płaciliśmy frycowe, za brak takich spotkań. Teraz mając czas na przygotowanie wszystkiego zostało zaplanowane przez trenera Przytuła. Myślę, że nasi zawodni-

cy wiele z tych meczów wyniosą.

Plan sparingów nowohuckiego zespołu:

22 stycznia – godz. 15 sparing: Hutnik – Kolejarsz Stróże (boisko ze sztuczną nawierzchnią na Suchych Stawach)

28 stycznia – godz. 14, sparing: Górnik Zabrze – Hutnik (boisko Wal-ki Zabrze)

31 stycznia – 12 lutego, obóz docho-dzeniowy w Skotnikach i na wła-snych obiektach

5 lutego, gra wewnętrzna

9 lutego – godz. 11, sparing: GKS Katowice – Hutnik (boisko w Kato-wicach)

12 lutego – godz. 9, sparing Hutnik Nowa Huta – Liszczanka (boisko na Suchych Stawach)

19 lutego – godz. 11, sparing: Hutnik – Alwernia (boisko na Suchych Stawach)

27 lutego – godz. 11, sparing: Hutnik – Beskid Andrychów: godz. 15.00: Hutnik – Szczakowianka Jaworzno (obydwa spotkania na Suchych Stawach)

5 marca, sparing: Victoria Częstochowa – Hutnik (godzina i miejsce do ustalenia) Częstochowa

12 marca – godz. 11, sparing: Hutnik – Zieleszczanka (boisko boczne na Suchych Stawach)

19 marca – godz. 12, sparing: Hutnik – Janina Libiąż (stadion główny na Suchych Stawach)

Jak widać, tych meczów w okresie przygotowawczym jest bardzo dużo i co w nowohuckim klubie podkreśla-ja, pozyskanie tylu sparingpartnerów, a są wśród nich nawet zespoły ekstraklasy i pierwszej ligi, było możliwe przede wszystkim dzięki osobistym

kontaktom szkoleniowca Hutnika. – Muszę podziękować trenerom przeciwników za chęć zagrania z nami i chciałbym podkreślić, że chętnie zgodziliśmy się na mecze z nami – twierdzi **Krzysztof Przytuła** – Nie ukrywam, że mogliśmy zagrać spotkania z większą ilością drużyn z najwyższych lig, ale te zespoły woła zagrać u siebie. Z części takich spotkań musieliśmy jednak zrezygnować, gdyż koszty takich wyjazdów są wysokie, a my musimy oszczędzać.

Kibice Hutnika na Suchych Stawach zobaczą m.in. mecze z trzecioligowcami – w tym z Janiną Libiąż i Beskidem Andrychów – będą także rywale z niższych klas. – Serdecznie zapraszamy naszych fanów na spotkania na Suchych Stawach. Sparingi będą doskonałą okazją, by zobaczyć, co w Hutniku się dzieje oraz porozmawiać na temat rundy wiosennej – dodaje wiceprezes Glikman.

Kwestie finansowe zdecydowały, że Nowy Hutnik 2010 zrezygnował ze zorganizowania wyjazdowego zgrupowania poza Krakowem, a myślnie o obozie w Zawoi. Zamiast tego zorganizowany zostanie obóz dochodzeniowy w Skotnikach.

(dan)

DOBRY WYNIK PRZED FINAŁEM

Bardzo dobrą rundę mają za sobą siatkarze juniorzy nowohuckiego Dobrego Wyniku, którzy zostali najlepszą drużyną w grupie zachodniej województwa małopolskiego. Przegrali tylko jedno wyjazdowe spotkanie z Kłosem Olkusz.

– Prowadziliśmy 2-0, a skończyło się 2-3 dla gospodarzy. Mając przewagę nasi zawodnicy zaczęli ich lekceważyć, ale mają teraz dobrą nauczkę – mówi trener klubu z Nowej Huty, **Mirosław Janawa** – W meczach z rywalami z Andrychowa czy Okocimskiego nie pozwolili sobie już na takie podejście.

Teraz przed zawodnikami Dobrego Wyniku finał wojewódzki, który zostanie rozegrany w dniach 21-23 stycznia, przypuszczalnie w Bobowej bądź Gorlicach. Wystąpią w nim po dwa najlepsze zespoły z grup wschodniej i zachodniej Małopolski. Te zmagania rozstrzygną, kto od razu awansuje do ćwierćfinału mistrzostw Polski, a które ekipy dostaną się do 1/8 MP (promocje do tej fazy uzyskują dwie drużyny). Faworytami są siatkarze z Nowej Huty. – W ubiegłym roku

wygraliśmy finał małopolski mając zawodników o rok młodszych od konkurentów – przypomina trener Janawa – U nas wystąpią w tych zawodach **Paweł Golec** i **Maciej Grot**, którzy na codzień nie trenują z nami. Mam nadzieję, że będziemy mogli poćwiczyć z nimi i wygramy również ten finał.

W przypadku awansu znacznie trudniejsze zadanie czekałoby siatkarzy Dobrego Wyniku w rozgrywkach krajowych. Tam wpadliby na drużyny młodzieżowe potentatów polskiej siatkówki. Mistrz Małopolski może zmierzyć się w tej fazie rozgrywek z mistrzami bądź wicemistrzami Śląska i województwa łódzkiego, czyli np. drużyny z Bełchatowa, Częstochowy czy Jastrzębia.

W zespole Dobrego Wyniku grają: **Janusz Bihun**, **Igor Dutkiewicz**, **Damian Dynur**, **Jan Fornal**, **Paweł Golec**, **Mateusz Górka**, **Maciej Grot**, **Maciej Janawa**, **Szymon Józefowski**, **Kamil Kolek**, **Tomasz Marek**, **Bartek Wrona**, **Adrian Zych**.

(dan)

WSPÓŁPRACA SIĘ OPŁACA

Trzy srebrne medale **Aleksandry Gut**, **Roksany Zduniak** i **Karoliny Dziubek** to najcenniejsze sukcesy gimnastyczek artystycznych nowohuckiego Krakusa w jesiennych zawodach na terenie naszego kraju.

Podczas łódzkich mistrzostw Polski w układach zespołowych wspomniane dziewczęta znakomicie wykonały układ z maczugami. To był efekt świetnej współpracy z PTG Sokół w ramach sześciuosobowej reprezentacji Krakowa. Na tych samych zawodach aż cztery juniorki Krakusa (sekcja współpracuje z Międzyszkolnym Ośrodkiem Sportowym w Nowej Hucie) w układzie ze skakanką uplasowały się na czwartym miejscu.

W październiku na międzywojewódzkich mistrzostwach młodzieży w Katowicach dziewięciolatka **Kinga Dziuki** zajęła ósme miejsce w finale układu tanecznego, a **Ala Kowalczyk**, klubowa koleżanka i zarazem rówieśniczka Kingi, była siódma w finale ze skakanką. Startowały też młodziczki w układzie z obreżkami, lecz ogromny stres spowodował błędy w pierwszym wykonaniu układu. Strat nie udało się zniwelować podczas drugiego wykonania i ostatecznie ekipa zajęła siódme miejsce. A była

nawet szansa na brązowy medal...

W listopadzie w Krakowie rozegrano X międzynarodowy turniej o puchar „Srebrnego Sokola” z udziałem wielu zagranicznych gimnastyczek. Zawodniczki Krakusa wywalczyły trzy medale. Dwa stały się udziałem **Natalii Kowalczyk**, która była trzecia w wieloboju i w finale układu z piłką. Trzeci brąz dorzuciła **Roksana Zduniak** w wieloboju.

W kategorii senierek startowała utalentowana **Natalia Sikora**. Dostała się do finału ze wstążką, zajmując piąte miejsce. Trzeba jednak pamiętać, że **Natalia** próbuje dojść do pełnej dyspozycji po kontuzji, która wyeliminowała ją ze sportu na półtora roku.

Kadra gimnastyczek MKS Krakus w ocenie trenerki **Beaty Piwnik**, **Ewy Wądołowskiej** i **Małgorzaty Pisarczyk**. Wszystkie zawodniczki należą do małopolskiej kadry juniorek i posiadają licencję PZG.

Natalia Sikora – 16 lat, jedyna seniorka i czołowa zawodniczka MKS Krakus; multimedalistka różnej rangi mistrzostw, obdarzona bardzo dobrymi warunkami fizycznymi, czeka na powołanie do juniorskiej kadry Polski, uczennica VIII LO.

Natalia Kowalczyk – 15 lat, poza sportem interesuje się aktorstwem i zwierzętami. Marzy o pozowaniu do zdjęć dla światowych magazynów mody, uczennica Gimnazjum 46.

Roksana Zduniak – 12 lat, posiada wyjątkowe predyspozycje do uprawiania tej dyscypliny sportowej, brązowa medalistka OOM we Wrocławiu w układzie tanecznym i w układzie zespołowym z maczugami na MP z 2008 r. Liczy na powołanie do Ośrodka Przygotowań Olimpijskich w Gdyni. Interesuje się tańcem. Uczennica SP 87.

Angelika Śmialek – 10 lat, pracowita, dążąca do perfekcji, odpowiedzialna, skromna i bardzo dobrze zorganizowana. Wzorowa uczennica SP 87 o zainteresowaniach przyrodniczo-matematycznych.

Karolina Dziubek – 11 lat, sympatyczna, spokojna, pracowita i ogromnie zdyscyplinowana. Pilnie słucha uwag i podporządkowuje się schematowi treningu. Nie zdobyła dużo medali, ale marzy o występie na ME. Uczennica SP 85.

Aleksandra Gut – 12 lat, pilnie uczy się angielskiego, uwielbia pływać, grać w badminton i jeździć na łyżwach. Uczennica SP Sióstr Salezjanek. (dan)

Do sporych zmian doszło w ostatnim czasie w zespole piłkarzy drugoligowej Puszczy Niepołomice. Trener **Robert Jończyk**, który zmienił w trakcie rundy jesiennej **Tadeusza Piotrowskiego**, robi swoje porządki, pozbywając się przeważnie zawodników, którzy byli w klubie od kilku lat.

DUŻE ZMIANY W PUSZCZY

Drużynę opuściło aż ośmiu graczy. Nowych pracodawców muszą szukać wielce zasłużony dla niepołomickiego klubu pomocnik **Rafał Kmak** oraz grający w tej formacji **Mateusz Socha**, **Daniel Jarosz** i **Krzysztof Świątek**. Dwaj ostatni, którzy są wychowankami Hutnika, do Puszczy trafili latem ubiegłego roku, po awansie do drugiej ligi. **Jaros** z **Kmakiem** być może trafią do **Limanovii**, która dąży do awansu do trzeciej ligi. O **Świątku** mówi się, że może zostać graczem **Zniczu Pruszków**. Z Niepołomic wywędrowali także bramkarz **Jan Zachariasz**, stoper **Łukasz Górski** i napastnicy **Łukasz Cichy** oraz **Sławomir Zubel**. Cichy wiąże się z Hutnikiem, którego jest wychowankiem.

Do pozyskanych wcześniej stopera **Tomasza Księżyca** (ostatnio **Kolejarz Stróże**) i ofensywnego gracza **Marcina Bojarskiego** (Pogoń Szczecin) pod koniec roku dołączyli dwaj napastnicy **Peter Keshi** (Lotnik Kryszyńów) i **Maciej Papież** (Wisła Kraków ME). To podobno jeszcze nie koniec transferów, potrzebni są jeszcze choćby bramkarz i defensywny zawodnik. Z Puszczy wiąże się m.in. również pomocnika **Krzysztofa Lipieckiego** (Kolejarz Stróże), ale wątpliwe jest, żeby zdecydował się na grę w tej lidze i dalekie wyjazdy, gdyż przeszkadzałoby mu to w pracy naukowej na Uniwersytecie Ekonomicznym.

Zespół z Niepołomic rozpoczął już przygotowania do rewanżów, chyba najwcześniej w całym województwie. Treningi rozpoczął bowiem 3 stycznia w ośrodku w Skotnikach. (dan)

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

7.01

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.30 Do przerwy 0:1 (4/7): Ucieczka – serial produkcji TVP 9.05 Gwiazdy opolskich kabaretów: Maciej Stuhr 9.25 Moja Bar Micia – komedia produkcji amerykańskiej (2006) 11.15 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Świry (4) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2006) 13.45 Plebania (1612) – telenowela produkcji TVP 14.10 Klan (2001) – telenowela produkcji TVP 14.45 Wypasiona zima 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? 15.50 Moda na sukces (5288) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.10 Moda na sukces (5289) 16.35 Celownik 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Rajd Dakar 2011 – kronika 17.25 Plebania (1613) – telenowela produkcji TVP 17.55 Klan (2002) – telenowela produkcji TVP 18.30 Jaka to melodia? (2109) – teleturniej muzyczny 19.05 Wieczorynka: Tomek i przyjaciele: Zwycięstwo Tobika (17) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.15 Wieczorynka: Bouli chce być modny (71) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (1989) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajd Dakar 2011 – kronika 20.10 Pogoda 20.30 Ptaszek na uwięzi – komedia produkcji amerykańskiej (1989); reż.: John Badham; wyk.: Mel Gibson, Goldie Hawn, David Carradine (dozwolone od lat 16) 22.30 Droga żelazna (1) – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2007); reż.: David Wu; wyk.: Luke MacFarlane, Ma Wang, Peter O'Toole, Sam Neill 0.05 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 0.30 Świt żywych trupów – horror produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Zack Snyder; wyk.: Sarah Polley, Ving Rhames, Jake Weber, Mekhi Phifer (dozwolone od lat 18) 2.20 Kino nocnych marków: Seminole – western produkcji amerykańskiej (1953); reż.: Budd Boetticher; wyk.: Rock Hudson, Barbara Hale, Anthony Quinn, Richard Carlson 3.50 Notacje: Andrzej Łapicki. Dobry aktor mówi prosto – cykl dokumentalny 4.20 Zagadkowa Jedyńka 5.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 MASH (152) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1979) 6.05 Córki McLeoda (176): Rewanż – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2007) 6.55 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (87): Oszukać śmierć – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 10.50 Aleja gwiazd: Ewa Kasprzyk 11.15 Tak możesz (11): W czerwieni jej do twarzy – magazyn 11.40 Kabaretowy Klub Dwójki (23) –

widowisko rozrywkowe 12.35 Nabożeństwo Bożonarodzeniowe 13.40 Święta wojna: Strongman (248) – serial produkcji TVP 14.15 Barwy szczęścia (520) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.50 Alternatywy 4 (1/9): Przydział – serial komediowy produkcji TVP; reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Roman Wilhelm, Gustaw Lutkiewicz, Wojciech Pokora, Bronisław Pawlik, Kazimierz Kaczor, Bożena Dykiel, Bolesław Plotnicki, Jerzy Kryszak, Zdzisław Rychter, Ryszard Pietruski 16.00 Panorama Świat 16.20 Giełda 16.30 Tancerze (4) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.25 Gilotyna (58) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Śladami ORLEN Teamu: Dakar na obcasach – felieton 18.39 Pogoda 18.40 Gorący temat 19.00 Sylwester z Dwójką 2010 Imperium Gwiazd – widowisko 20.05 Na dobre i na złe (427): Debiutantka – serial produkcji TVP 21.10 Nadchodzi Polly – komedia produkcji amerykańskiej (2004) 22.50 Ali G Indahouse – komedia produkcji niemiecko-angielsko-francuskiej (2002) (dozwolone od lat 16) 0.40 Zabić Sekala – dramat produkcji polsko-czesko-francusko-słowackiej (1998) (dozwolone od lat 16) 2.40 Kopciuszek (4) – serial obyczajowy produkcji TVP 3.05 Kopciuszek (5) 3.35 Mechanik: Czas zemsty – film akcji produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 5.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.30 Psie opowieści czyli ohy i fochy (8): Życzliwość – program dla dzieci 8.40 Bouli (32/57): Taki wielki przyjaciel, Rakietka 8.55 Kabaretowy Klub Kanapowy: Neo-Nówka (1) – program kabaretowy 9.50 Smaki polskie: Flaki jarskie – magazyn kulinarny 10.05 Światowiec – magazyn turystyczny 10.35 Smaki czasu z Karolem Okrasą (18); gość: Grażyna Wolszczak 11.10 Królowie śródmieścia (4/13): Nowe życie – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1603) – telenowela produkcji TVP 12.45 Złotopolscy (80): Poszukiwania 13.15 Janosik (6/13): Worek talarów – serial produkcji TVP 14.05 Polska 24: Opinie 14.35 T jak TEY: Śpiew, balet, piosenka – program kabaretowy 15.05 Tu, popatrz, bliźna – reportaż 15.35 Laskowik & Malicki – widowisko rozrywkowe 16.30 Gdzie diabeł nie może... – magazyn 17.00 Teleexpress 17.25 Kabaretowcy (1) – teleturniej 18.20 Plebania (1603) – telenowela produkcji TVP 18.50 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (71): Walki kogutów – cykl reportaży 19.15 Dobranocka: Matylda (15/33): Porwanie – serial animowany produkcji czechoskiej (2002) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Wideoteka dorosłego człowieka (100) 20.40 Kabaretowy Alfabet Dwójki: K jak Kobuszeński 21.05 Na dobre i na złe (422): Nadawca nieznany 22.05 Polska 24: Informacje 22.35 Zwolnieni z życia – dramat

produkcji francusko-polskiej (1992) (dozwolone od lat 16) 0.20 Makłowicz w podróży: Podróż 20 (76): Indie: Z przyjaciółmi 0.50 Plebania (1603) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 Msza święta dla chorych 18.00 Wiara i życie 18.20 Kronika kulturalna 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda 19.05 Kronika kulturalna 19.10 Pogoda na narty 19.20 Ślizg 19.30 Kwartet 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Forum 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Kronika kulturalna 22.05 TVP Kraków poleca 22.15 Info dziennik 22.25 Biznes flesz 22.30 Info dziennik 23.00 Pogoda info 23.05 Info dziennik 23.45 Sportowy wieczór 0.05 World Toughest Cops (1) – film dok. Wlk. Brytania (2008)



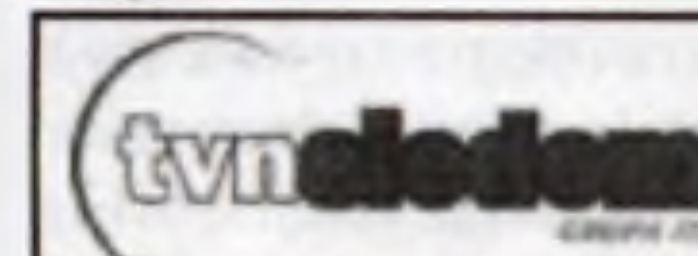
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Zimowa przygoda Franklina – film animowany Kanada (2001) 9.15 Miodowe lata – serial kom. 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Mamuśki – serial kom. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 13.00 Niania – serial kom. 14.00 Pierwsza miłość 14.45 Gotowe na wszystko – serial obycz. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 20.00 Zwierzak – komedia USA (2001) 21.35 Linia życia – thriller USA (1990) 23.35 Saga Wikingów – film przyg. USA-Wielka Brytania (1995) 1.30 Program interaktywny

tvn

5.40 Uwaga! – magazyn 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.30 Granie na ekranie 12.25 Mango 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 13.55 Kobra – oddział specjalny (1) – serial sens. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumen-

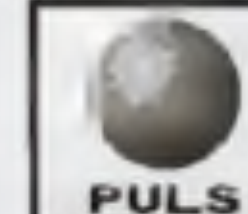
talny produkcji polskiej 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Wojna światów – thriller USA (2005) 22.25 A.I.: Sztuczna inteligencja – film SF USA (2001) 1.20 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.20 Arkana magii



6.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 6.45 Kuba Wojewódzki – talk-show 7.40 Plotkara – serial obyczajowy 8.30 Brzydula – serial komediowy produkcji polskiej 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Kuba Wojewódzki – talk-show 16.05 Plotkara – serial obyczajowy 17.00 Brzydula – serial komediowy produkcji polskiej 18.00 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 20.00 Duch – horror USA (1982) 22.15 Nie z tego świata – serial fantasy 23.05 Moja wielka wściekła rodzina – komediodramat USA (2006) 1.15 Arkana magii

TV 4

6.20 Muzyczne listy 7.25 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.25 Morze miłości – serial obyczajowy 10.25 Osaczona – serial obyczajowy 11.25 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 12.25 Muzyczne listy 13.30 VIP 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 16.00 Zbuntowani – serial obycz. 17.00 Osaczona – serial obyczajowy 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 19.00 Morze miłości – serial obyczajowy 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. 22.00 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 23.00 Seksowne sąsiadki – film erotyczny USA 0.35 Geneza – serial krym. 1.45 Nasze polskie wesele – telenowela dok. 2.40 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial komediowy 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Hi Hi TV 10.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komediowy 12.00 Dyżur – film dokumentalny 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Podróż do wnętrza Ziemi (1/2) – film s.f. USA (1999) 18.00 Bajki animowane 18.30 Karmelowy obóz – serial animowany 19.00 Pszczółka Maja – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Jetsonowie – serial anim. 20.30 Ale numer! 21.00 Uwaga, żarty! 21.30 Strach się bać! 22.00 Goło i wesoło 23.00 Godzila: Ostatnia wojna – film film s.f. Japonia-Australia-USA-Chiny (2004) 1.30 Programy powtórkowe

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **WOJNA ŚWIATÓW** – Amerykański film science-fiction z 2005 roku. Pracownik portu Ray Ferrier nie najlepiej sprawdza się jako ojciec dorastającego Robbiego i niespełna 10-letniej Rachel. Tymczasem jego była żona, Mary Ann, przywozi do niego dzieci, by zamieszkały z nim przez pewien czas. Nagle dochodzi do niecodziennych wydarzeń, na niebie pojawiają się błyskawice, trzęsie się ziemia. Spod jej powierzchni wydobywa się machina na gigantycznym trójnogu, niszcząca wszystko dookoła. Okazuje się, że Ziemia stała się celem ataku obcej cywilizacji. Ray, chcąc ocalić dzieci, podejmuje niebezpieczną wyprawę.

TVP 1, GODZ. 20.30

● **PTASZEK NA UWIEZI** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Rick Jarmin od 15 lat jest uczestnikiem programu ochrony świadków. Jego zeznania zaprowadziły do więzienia pewnego gangstera, dlatego od tej pory Rick nieustannie zmienia nazwiska i miejsca pobytu. Kłopoty zaczynają się, gdy przypadkowo spotyka byłą dziewczynę, Marianne Graves, obecnie wziętą prawniczkę. Zachowanie Ricka, który początkowo jej nie poznaje, wydaje się Mariannie podejrzane. Nie wie, że Rick po zeznaniach przeciwko szefowi gangu narkotykowego ukrywa się. Na jego trop wpadają palający żądzą zemsty Eugene Sorenson i jego ludzie.

TVP 11, GODZ. 21.10

● **NADCHODZI POLLY** – Amerykański film obyczajowy z 2004 roku. Reuben Feffer, rzeczoznawca w firmie ubezpieczeniowej, zostaje zdradzony przez żonę podczas miodowego miesiąca. Upokorzony mężczyzna postanawia nigdy więcej nie wiązać się z kobietą. W słuszności podjętej decyzji utwierdza go przyjaciel, Sandy Lyle. Pewnego dnia obaj panowie spotykają znajomą ze szkolnej ławy, Polly Prince. Atrakcyjna dziewczyna rozpala wyobraźnię Reubena, choć jest jego całkowitym przeciwieństwem. A jednak to dla niej mężczyzna unikający jak ognia odpowiedzialności, mający drobniaczko zaplanowane życie, postanawia się zmienić.

TVN, GODZ. 22.25

● **A.I.: SZTUCZNA INTELIGENCJA** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 2001 roku. To historia Davida, zdolnego do miłości chłopca-roboty, który mieszka z prawdziwą rodziną. Kiedy ze śpiączki budzi się Martin, rodzony syn Swintonów, dokłada wszelkich starań, aby wyeliminować rywala. David uwięziony w pułapce miłości ma od tej pory tylko jeden cel – być chłopcem z krwi i kości i odzyskać uczucie matki. Żeby to osiągnąć, musi znaleźć błędną wróżkę, która niegdyś uczyniła z Pinokia prawdziwego chłopca.

TVP1

5.35 Moda na sukces (5288) 6.05 Moda na sukces (5289) 6.25 Projekt Ziemia (1): Efekt cieplarniany 6.30 Walt Disney w Jedynce: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Szukanie czarodzieja (27) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 7.00 Walt Disney w Jedynce: Czarodziej z Waverly Place: Urodziny Alex (16) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Ziarno – magazyn 8.40 Disney! Cudowny Świat: Program ochrony księżniczek – komedia produkcji amerykańskiej (2009) 10.20 Stawka większa niż życie (16/18): Akcja „Liśc dębu” – serial produkcji TVP 11.15 Wypasiona zima 11.25 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (8/13): George – serial produkcji TVP 12.15 Okazja (18/19): Niemoralna propozycja – serial produkcji TVP 13.00 Wiadomości 13.15 Komisarz Rex (1): Spotkanie – serial kryminalny produkcji austriacko-niemieckiej (2008); wyk.: Kaspar Capparoni, Denise Zich, Pilar Abella, Fabio Ferri, Martin Weinek, Augusto Zucchi 14.10 Córka Russelów – dramat produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Jeff Bleckner; wyk.: Amber Tamblyn, Mary Elizabeth Mastrantonio, Jennifer Ehle, Paul Wesley 15.45 Rajd Dakar 2011 – kronika 15.50 Puchar Świata w skokach narciarskich: Harrachov – loty 16.55 Teleexpress 17.05 Puchar Świata w skokach narciarskich: Harrachov – loty 17.55 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) 18.50 Jaka to melodia – kulisy 19.00 Wieczorynka: Smerfy: Kłopoty Pracusia (217) – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19.25 Wiadomości 19.50 Sport 20.00 Rajd Dakar 2011 – kronika 20.05 Pogoda 20.15 Gala Mistrzów Sportu (studio) 20.25 Gala Mistrzów Sportu (1) 21.05 Gala Mistrzów Sportu (2) 21.55 Gala Mistrzów Sportu (losowanie nagród) 22.15 Męska rzecz...: Atak na posterunek 13 – film fabularny produkcji amerykańsko-francuskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 0.15 Mroczne miasto – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996) (dozwolone od lat 16) 2.00 Kino nocnych marków: Samuraj zmiernych – dramat produkcji japońskiej (2002) (dozwolone od lat 16)

TVP2

6.10 Dla przyszłości – program publicystyczny 6.45 Człowiek wśród ludzi – magazyn 7.15 Familijna Dwójka: Flinstonowie (5) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1960) 7.50 Czar-na Strzała (4/12) – serial kostiumowy produkcji włoskiej (2007) 8.55 M jak miłość (798) – serial produkcji TVP 9.50 Barwy szczęścia (517) – serial obyczajowy produkcji TVP 10.20 Barwy szczęścia (518) 10.50 Licencja na

wychowanie (72): Sex, anarchia i rock'n'roll – serial obyczajowy produkcji TVP 11.20 Licencja na wychowanie (73): Nie tylko choinki mają czubki (1) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.55 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Kokosy z kokosów – cykl reportaży 12.25 Smaki czasu z Karolem Okrasą (10); gość: Małgorzata Braunek 12.55 Hrabia Monte Christo (1/8) – serial przygodowy produkcji francuskiej (1998) 14.00 Familiada (1808) – teleturniej 14.35 U fryzjera (1): Wielkie otwarcie – serial komediowy produkcji TVP 15.10 Słowo na niedzielę 15.15 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Val di Fiemme 16.55 Świat bez tajemnic: Prawie jak żywe – film dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Śladami ORLEN Teamu: Dakar na obcasach – felieton 18.35 Pogoda 18.45 Alfabet uczuć, czyli 10 lat z M jak miłość (10): Magdalena Walach i Joanna Koroniewska 19.00 Sylwester z Dwójką 2010 Imperium Gwiazd – widowisko 20.05 XII Mazurska Noc Kabaretowa Mragowo 2010: Tropiciele Talentów (1) – widowisko rozrywkowe 21.00 XII Mazurska Noc Kabaretowa Mragowo 2010: Tropiciele Talentów (2) 22.05 Mechanik: Czas zemsty – film akcji produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Dolph Lundgren; wyk.: Dolph Lundgren, Raicho Vasilev, Dejan Angelov (dozwolone od lat 16) 23.45 Krwawy ring – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 18) 1.20 Turbulencja II – film akcji produkcji amerykańskiej (1999) (dozwolone od lat 16) 3.00 Mój pierwszy raz – talk-show 3.50 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

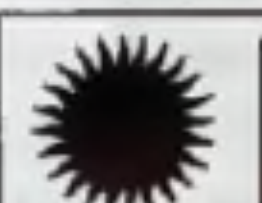
6.00 Złotopolscy (76): Grzeszna miłość 6.25 Złotopolscy (77): Marita 6.50 Złotopolscy (78): Pożegnania 7.15 Złotopolscy (79): Interwencje 7.40 Złotopolscy (80): Poszukiwania 8.15 Ranczo pod Zieloną Siódemką (30/42): O tym jak Elis walczyła z globalizacją – serial komediowy produkcji czeskiej (2000) 8.50 Dziką Polską 9.20 Dylematu 5 (1): Eksplozja 10.05 Info jazda (1) – magazyn 10.25 Polska 24: Informacje 10.55 Czwadziestolatek (17/21): Cwana bestia, czyli kryształ 12.00 Bez prądu: Voo Voo – koncert 13.00 Wiadomości 13.15 Na dobre i na złe (422): Nadawca nieznany 14.10 Wściekle gary (1) – magazyn kulinarny 14.40 Pamiętaj o mnie 15.00 Dwie strony medalu (5) – serial produkcji TVP 15.35 Gwiazdy polskich kabaretów: Kabaret Mumio 16.00 Kulturalni PL – magazyn 17.05 Teleexpress 17.20 M jak miłość (786) – serial produkcji TVP 18.10 Barwy szczęścia (295) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.40 Barwy szczęścia (296) 19.10 Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: Pechowy statek 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Czas honoru (6): Pawlak – serial produkcji TVP 21.00 Gala Mistrzów Sportu (1) 21.40 Gala Mistrzów Spor-

tu (2) 22.30 Gala Mistrzów Sportu (losowanie nagród) 22.45 Kino Mistrzów: Golem – film science fiction produkcji polskiej 0.25 M jak miłość (786) 1.15 Powtórki programów



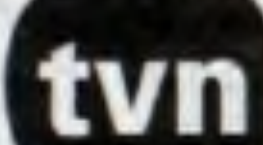
TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Serwis info, sport, pogoda 7.45 Kurier Myślenicki 7.58 Pogoda w regionie 8.00 Kronika kulturalna 8.05 Wiara i życie 8.25 Co warto wiedzieć 8.30 Serwis info, sport, pogoda 8.45 Pogoda na narty 8.55 TVP Kraków poleca 9.00 Serwis info, sport, pogoda, In-fonauta 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Reportaż TVP Info 11.15 Lowcy biznesu 11.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 12.00 EuroSąsiedzi 12.30 Serwis info, pogoda, sport 13.00 Tele-nowiny 13.30 Serwis info, pogoda, sport 14.00 Raport z Polski 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Studio Wschód 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda w regionie 17.05 Kontrapunkt 17.30 Magazyn akademicki 17.45 Pod Tatrami 18.00 Czytelnia 18.20 TVP Kraków poleca 18.25 Mandaty 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Wydarzenia kulturalne, koncerty OTV Kraków 19.30 Etniczne klimaty 20.00 Newsroom 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Telekurier extra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.05 Speed 2 22.15 Studio Lotto 22.20 Jej sukces 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.20 Obrazowanie, czyli rewolucja w medycynie – film dok.



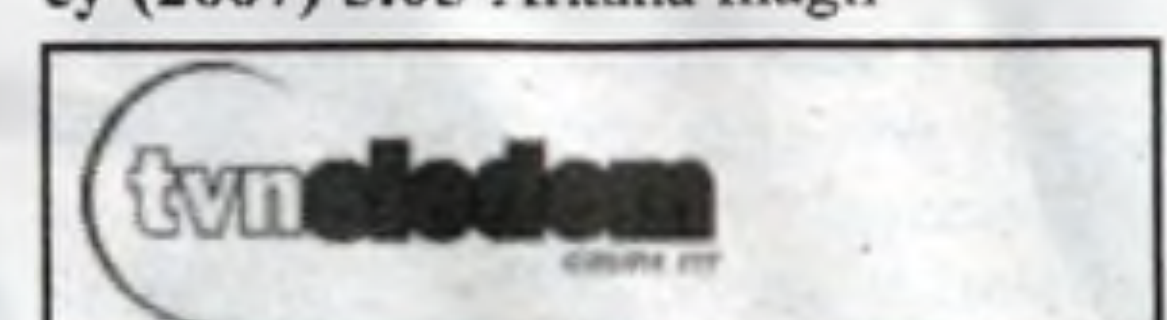
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. 7.45 Scooby-Doo, gdzie jesteś – serial anim. 8.15 Magiczne palczki – komedia muzyczna USA-RFN (1987) 10.15 Ewa gotuje – magazyn 10.45 Hotel 52 – serial obycz. 12.45 Jej szerokość Afrodyta – serial kom. 14.45 Się kręci 15.45 Bardzo długa podróż poślubna – komedia USA (2005) 17.45 Światowe rekordy Guinnessa – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji TVP 20.00 Biali nie potrafią skakać – komedia USA (1992) 0.35 Rytuał – horror USA (2001) 2.35 Program interaktywny



5.55 Mango 8.00 Geronimo Stilton – serial anim. 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Na Wspólnej – serial obycz. 12.45 Niekończąca się opowieść: Następny rozdział – film fantasy Niemcy-USA (1990) 14.30 Strongman: Eliminacje Mistrzostw Świata w Toruniu 15.45 Prosto w serce (1-5) – serial obyczajowo komedio-

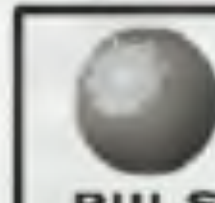
wy 18.00 Kuchenne rewolucje 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Hela w opałach – serial kom. 20.35 Zatańcz ze mną – komedia romantyczna USA (2004) 22.45 Tajemnica Brokeback Mountain – dramat obycz. USA (2005) 1.15 Raj w płomieniach – film katastroficzny Niemcy (2007) 3.05 Arkana magii



6.05 Misja Martyna - extra – program rozrywkowy 6.35 Pascal: po prostu gotuj – mag. kulinarny 7.05 Mango 9.10 Frasier 11 – serial kom. 9.40 Tajemnice Smallville – serial s.f. 10.35 O czym szumią wierzby – film przygodowy Wielka Brytania-Kanada-Rumunia (2006) 12.35 Diabli nadali 4 (4-8) – serial kom. USA 15.05 Wojna guzików – film przygodowy Wielka Brytania-Francja-Japonia (1994) 17.00 Dwóch i pół (4-8) – serial kom. 19.30 Moja wielka wściekła rodzina – komedio-dramat USA (2006) 21.40 Ja, twarde – komedia krym. Niemcy-USA (2005) 23.20 Mad Max 2 – film s.f. Australia (1981) 1.15 Arkana magii

TV 4

6.00 mała Czarna – talk-show 7.00 VIP 7.30 KINOMANIAK 8.00 Dekoratorium 8.30 Galileo 9.30 Ania z Zielonego Wzgórza – nowy początek (1/2) – film obycz. Kanada (2008) 11.00 Galileo 12.00 mała Czarna – talk-show 12.55 Kłameczuch – program rozrywkowy 14.30 Siatkówka kobiet: Plus Liga – mecz: BKS Aluprof Bielsko-Biała – Atom Trefl Sopot 16.50 Życiowe role gwiazd – serial dok. 17.50 Smoki. Urzeczywistniona fantazja – film dok. 19.00 Galileo 20.00 STOP Drogówka 21.00 Niesamowita McCoy – film sens. USA (1993) 23.10 Sporty walki: Bellator Fighting Championships 1.25 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. 2.20 Na skróty – dramat obycz. USA (1993)



PULS

6.00 Koń, który mówi – serial kom. 7.00 Niebezpieczne spotkania (1) – serial przyrodniczy 8.00 Hi Hi Hi TV 8.30 Stacja Porankowo 9.30 Karmelowy obóz – serial anim. 10.30 Pszczółka Maja – serial anim. 11.00 Jetsonowie – serial animowany 12.00 Tom i Jerry – serial anim. 12.35 Barbie Mariposa – film anim. USA (2008) 14.00 Kot w Butach – baśń filmowa Niemcy (2009) 15.15 Gęsiareczka – baśń filmowa Niemcy (2009) 16.30 Robin Hood – serial przygod. 18.30 Ale numer! 19.00 Hi Hi Hi TV 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Przepowiednia końca – thriller Niemcy (2008) 22.00 Szok Video 23.00 Goło i wesoło – pr. rozrywkowy 23.30 Jerry Springer Show – talk-show 0.30 Przybytek niebezpiecznych rozkoszy – film erotyczny USA (2006)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.35

● **ZATAŃCZ ZE MNĄ** – Amerykańska komedia z 2004 roku. John Clark, prawnik z Chicago, mąż i ojciec dwójki dzieci, podróżując kolejką z pracy do domu, codziennie widzi napis „Szkoła tańca panny Mitzi”. Pewnego dnia, za-intrygowany pojawiającą się w oknie tancerką, wysiada z kolejki. Kieruje się do szkoły tańca i zapisuje się na lekcje. Ponieważ rozpoczyna się kurs, od razu trafia na parkiet i w ramiona uroczej nauczycielki, Pauliny. Żona Johna początkowo nie zauważa zmiany w jego zachowaniu. Dopiero pod wpływem uwag córki baczniej przygląda się małżonkowi. Dochodzi do wniosku, że John ją zdradza.

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **BIALI NIE POTRAFIĄ SKAKAĆ** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Billy Hoyle, chociaż jest biały, pewnego razu pojawia się na boisku dla czarnych. Udając amatora koszykówki, włącza się do gry za pieniądze. Tu spotyka Sidneya Deane'a, czarnoskórego koszykarza, który uważa się za gwiazdę. Perspektywa zdobycia pieniędzy przelamuje uprzedzenia rasowe – Sidney i Billy zostają partnerami. Tworzą duet wykorzystujący stereotyp, że „biali nie potrafią grać” i przystępują do walki z najlepszymi w mieście. Idzie im dobrze, więc podwyższają stawkę. Wówczas zaczynają się prawdziwe kłopoty.

TVP 1, GODZ. 22.15

● **ATAK NA POSTERUNEK 13** – Amerykańsko-francuski film sensacyjny z 2005 roku. Akcja rozgrywa się na policyjnym posterunku nr 13 w okręgu Detroit. Tuż przed Nowym Rokiem na służbie pozostaje kilku policjantów. Ich przełożony Jake Roenick to doświadczony funkcjonariusz, który przeżywa kryzys, po tym gdy w czasie akcji stracił kilku ludzi. Tej samej nocy w Detroit zostaje aresztowany gangster Marion Bishop. Wraz z innymi przestępcami ma być przewieziony do więzienia, jednak z powodu zamieci konwój musi przerwąć podróż tuż przy 13. posterunku.

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czynny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czynnysbon@op.pl



rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

Korzystne
raty

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00-21.00

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00-18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00-15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00-23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

6.00 Dla przyszłości 6.30 Dziesięć-
ro Przykazań – opowieści dla dzieci:
Dzień odpoczynku (2) 7.00 Transmisja
Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego
Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach
8.00 Tydzień 8.30 Smerfy: Kłopoty
Pracusia (217) 9.00 Awantura o Basię
(2/12): Awantura druga, czyli rzecz o
rozmaitej kartce – serial produkcji
polskiej 9.40 Awantura o Basię (3/12):
Awantura trzecia, czyli rzecz o teatrze
i niezwykłym psie 10.20 Doręczyciel
(9/14): Dziecko 10.40 Między ziemią a
niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Mię-
dzy ziemią a niebem 12.40 Wiadomo-
ści 12.55 Komisarz Rex (2): Kaliber
7.65 13.50 Puchar Świata w skokach
narciarskich: Harrachov – loty 15.55
Gala Mistrzów Sportu – reportaż 16.50
Rajd Dakar 2011 – kronika 17.00 Tele-
express 17.15 Pogoda 17.20 Biegi narciarskie:
Kronika Pucharu Świata 17.30
Ojciec Mateusz: Świadek 18.25 Jaka to
melodia? (2110) – teleturniej muzyczny
19.00 Wieczorynka: Chip i Dale: To
on, to bohater, to Dale (49) – serial ani-
mowany produkcji amerykańskiej
(1988) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport
20.00 Rajd Dakar 2011 – kronika 20.05
Pogoda 20.20 Blondynka (2/13): Witaj-
cie, Majaki – serial produkcji TVP
21.20 Wróć do mnie – film fabularny
produkcji amerykańskiej (2000)
23.25 Historia Wendella Bakera –
dramat produkcji niemieckoamery-
kańskiej (2006) 1.10 Wielcy wodzowie:
Spartakus – serial produkcji angielskiej
(2008) 2.10 Wielcy wodzowie:
Cortes – serial produkcji angielskiej
(2008) 3.10 Kino nocnych marków:
Życie rodzinne – dramat produkcji
polskiej (1971); reż.: Krzysztof Za-
nussi; wyk.: Daniel Olbrychski, Jan
Kreczmar, Halina Mikołajska, Maja
Komorowska, Jan Nowicki 4.50 Za-
kończenie dnia

TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Słowo na nie-
dzieľ 5.35 Nie tylko dla pań: Kłopoty
z wagą – grubasy przyszłości 6.25 Na-
tura się o(d)placa (1) – cykl reportaży
6.55 M jak miłość (799) – serial pro-
dukcji TVP 7.50 Barwy szczęścia (519)
– serial produkcji TVP 8.25 Barwy
szczęścia (520) 9.00 XIX Finał Wiel-
kiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 9.40
Czarodziej – film fabularny produk-
cji amerykańskiej (1989) 11.35 Finał
Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
– XIX Finał Wielkiej Orkiestry
Świątecznej Pomocy 12.15 Biegi narciarskie:
Puchar Świata: Val di Fiemme
13.40 Finał Wielkiej Orkiestry Świą-
tecznej Pomocy: XIX Finał Wielkiej
Orkiestry Świątecznej Pomocy 14.05
Familiada (1809) – teleturniej 14.35 Pa-
norama (wydanie specjalne) 14.45 XIX
Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej
Pomocy 16.00 Panorama WOŚP 16.15
Na dobre i na złe (427): Debiutantka –
serial produkcji TVP 17.15 XIX Finał
Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
18.00 Panorama 18.20 Sport Tele-
gram 18.25 Śladami ORLEN Teamu:
Dakar na obcasach – reportaż 18.30 Po-
goda 18.40 Tak to leciało! (83) – teletur-
niej muzyczny 19.45 XIX Finał Wiel-
kiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
20.25 Dwójka w akcji: Turbulen-
cja II – film akcji produkcji amery-
kańskiej (1999); reż.: David MacKay;
wyk.: Tom Berenger, Craig Sheffer,
Jennifer Beals (dozwolone od lat 16)
22.15 XIX Finał Wielkiej Orkiestry
Świątecznej Pomocy 0.15 Kocham
Kino 0.45 Od słowa do słowa – dysku-
sja 1.30 Oszustwa i kłamstwa – film
kryminalny produkcji kanadyjskiej
(2005) (dozwolone od lat 16) 3.00
Lokis. Rękopis profesora Wittemba-
cha – film fabularny produkcji pol-
skiej (dozwolone od lat 16) 4.35 Za-
kończenie dnia

TV POLONIA

6.30 Plebania (1599) 6.55 Plebania
(1600) 7.15 Plebania (1601) 7.40 Ple-
bania (1602) 8.00 Plebania (1603) 8.30
Szkola na Słonecznej (1): Blizna 9.00
XIX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecz-
nej Pomocy 9.35 Dylematu 5 (2): Spół-
10.25 Słownik polsko-polski 10.55
Pamiętaj o mnie 11.10 S jak szpieg:
Trzy etaty dyplomaty 11.40 Między zie-
mią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15
Między ziemią a niebem 12.45 Pod Ta-
trami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z
kościółka pw. św. Krzyża w Lublinie
14.20 Kraj się śmieje: Wszystkiego naj-
lepszego czyli cnoty i zalety (1) 15.15
XIX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecz-
nej Pomocy 15.50 Smaki czasu z Karo-
lem Okrasą (12); gość: Adam Wajrak
16.20 Złotopolscy (1110): Radość i
smutek 16.45 Z kabaretowego archi-
wum (6) 17.00 Teleexpress 17.20 M jak
miłość (787) 18.10 Barwy szczęścia
(297) 18.40 Barwy szczęścia (298)
19.15 Dobranocka: Rudy Zdziś i biały
miś (2) 19.30 Wiadomości 19.50 XIX
Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej
Pomocy 20.20 Sport 20.35 Janosik
(7/13): Beczka okowity 21.30 Niepoko-
nani. Niezwykłe historie: Monika Ku-
szyńska 22.00 Królowa Bona (7) 23.05
XIX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecz-
nej Pomocy 0.20 M jak miłość (787)
1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Za kulisami PRL 7.30 Serwis
info 7.45 Pod Tatrami 7.55 Pogoda w
regionie 8.00 Rozmowy o miłosierdziu
8.10 Nasze domy 8.30 Serwis info 8.45
W ciepłym mieście 8.55 TVP Kraków
poleca 9.00 Podróż z barometrem 9.30
Serwis info, pogoda, serwis sportowy
10.00 Gdzie diabeł nie może... 10.30
Serwis info, pogoda 11.00 Teleplotki
11.30 Serwis info, pogoda 12.00 Serwis
Info 12.30 Serwis info, pogoda 13.00
Medycyna niekonwencjonalna: Fakty i
mity 13.15 Ekonomia z ludzką twarzą
13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wie-
rzyć, wątpić, szukać 14.30 Serwis info,
pogoda 15.00 Elementarz mam 15.30
Serwis info, pogoda 16.00 Teleplotki
16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda
w regionie 17.05 Pora dla Seniora
17.25 Fotoplastikon 17.40 Śladami hi-
storii – filmy A. Janickiego 18.25 Man-
daty 18.30 Kronika, pogoda w regionie
18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w re-
gionie 19.05 Wydarzenia kulturalne,
koncerty OTV Kraków 19.30 Opowie-
ści z Collegium Maius 20.00 Listy goń-
cze - film dok. 20.30 Serwis info, po-
goda 20.50 Młodzież kontra 21.30 Ser-
wis info, pogoda 21.45 Kronika, pogo-
da w regionie 22.00 TVP Kraków po-
leca 22.05 Kronika sportowa 22.15
Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis info, po-
goda 23.00 Sportowa niedziela 23.20
Za kulisami PRL 23.50 Falender: Opo-
wieść intymna – film dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15
Kudłaty i Scooby-Doo na tropie 7.40
Kaczor Donald przedstawia – serial
anim. 8.15 Scooby-Doo, gdzie jesteś –
serial anim. 8.45 Gumisie – serial anim.
9.45 Kacze opowieści – serial anim.
10.45 Daleko jeszcze? – komedia
USA (2005) 12.45 Czarne perły – ko-
media USA (1997) 14.45 Wychować
Waylona – komedia romantyczna
USA-Nowa Zelandia (2004) 16.45 Ro-
dzina zastępcza plus 17.45 7420 Milion
od zaraz – program rozrywkowy 18.50
Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat
według Kiepskich 20.00 CSI: Krymi-
nalne zagadki Miami 6 22.00 Kości 5
– serial krym. 23.00 Instykt mordercy
– serial krym. 0.00 Paparazzi – dra-
mat sens. USA (2004) 1.45 Magazyn
sportowy 3.45 Program interaktywny

tvn

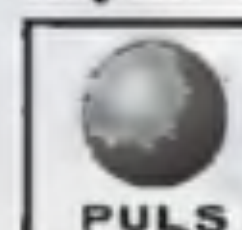
5.55 Mango 8.00 Maja w ogrodzie
8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień
dobry TVN – magazyn 10.55 Co za ty-
dzień 11.20 Wielka Orkiestra Świątecz-
nej Pomocy 11.35 Top Model. Zostań
modelką – reality show 12.40 Wielka
Orkiestra Świątecznej Pomocy 12.55
Mam talent – program rozrywkowy
14.30 Wielka Orkiestra Świątecznej
Pomocy 14.45 Goonies – film przygo-
dowy USA (1985) 17.05 Wielka Orkie-
stra Świątecznej Pomocy 17.20 Hela w
opałach – serial kom. 17.50 Wielka
Orkiestra Świątecznej Pomocy 18.00
Ugotowani – reality show 19.00 TVN
Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga!
20.00 Wielka Orkiestra Świątecznej
Pomocy 20.05 Raj w płomieniach –
film katastroficzny Niemcy (2007)
22.05 Dr House – serial obycz. 23.00
Naznaczony – serial sens. 23.55 Sześć
stóp pod ziemią – serial obycz. 1.00 Ar-
kana magii



6.05 Misja Martyna - extra – program
rozrywkowy 6.35 Pascal: po prostu go-
tuj – mag. kulinarny 7.05 Mango 7.10
Frasier – serial kom. 10.10 Tajemnice
Smallville – serial s.f. 11.05 Moja
przyjaciółka gwiazdka – film anim.
Niemcy-Bulgaria (2004) 12.30 Chuck
– serial sens. USA 13.25 Agenci NCIS
– serial sens. 14.20 Bez śladu – serial
krym. 15.15 Napad na „Królową” –
film przygodowy USA (1966) 17.20
Columbo – serial krym. 19.10 Uwaga
faceci! – serial kom. 20.05 Mad Max
2 – film s.f. Australia (1981) 22.00
Krok od domu – serial krym. 22.55 Do-
wody zbrodni – serial krym. 0.50 Arka-
na magii

TV 4

6.20 mała Czarna – talk-show 7.20
Kłamczuch – program rozrywkowy
8.20 Galileo 9.20 Ania z Zielonego
Wzgórza - nowy początek (2-ost.) –
film obyczajowy Kanada-USA (1987)
11.00 Galileo 12.00 mała Czarna – talk-
show 13.00 Dekoratornia 13.30 VIP
14.00 AlleGra – magazyn komputerowy
14.30 Siatkówka mężczyzn: Plus
Liga – mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle
- Asseco Resovia Rzeszów 16.55
Życiowe role gwiazd – serial dok.
17.55 Smoki. Urzeczywistniona fanta-
zja (2-ost.) – film dokumentalny 19.00
Galileo EXTRA – program popularno-
naukowy 20.00 STOP Drogówka – ma-
gazyn policyjny 21.00 Na skróty –
dramat obycz. USA (1993) 0.50 CSI:
Kryminalne zagadki Miami – serial
krym. 1.50 Mindfreak - iluzjonista
Criss Angel – program rozrywkowy
2.50 Tajemnicza zbrodnia – dramat
krym. USA (2001)



PULS

6.30 Taki jest świat 7.00 Najgroźniej-
sze zwierzęta świata – serial przyrodni-
czy 8.00 Hi Hi Hi TV 8.30 Stacja Po-
rankowo 9.30 Karmelowy obóz – serial
anim. 10.00 Pszczółka Maja – serial
anim. 10.30 Jetsonowie – serial animo-
wany 11.30 Całkiem nowe przygody
Toma i Jerry'ego 12.35 Scooby-Doo:
Na Wyspie Zombie – film anim. USA
(1998) 14.10 Dzika banda powraca –
film familijny Niemcy (2007) 16.13
Podróż do wnętrza Ziemi (2-ost.) –
film s.f. USA (1999) 18.30 Taki jest
świat 19.00 Hi Hi Hi TV 19.30 Cał-
kiem nowe przygody Toma i Jerry'ego
– serial anim. 20.00 Taśmy grozy – se-
rial dok. 21.00 Szpital nagle przypadki
– serial dok. 22.00 Podniebny horror –
serial dok. 23.00 Goło i wesoło 23.30
Strach się bać! 0.00 Medium 3 1.00 Be-
stia – horror s.f. USA (2008)

GODNE ŚWIĘTA

Zawsze zależy nam na tym, aby nasze
święta przebiegały godnie. Najczęściej
termin ten możemy połączyć ze słowa-
mi bogaty, dostojny, dostatni. Słowo
„godnie” ma jednak ze świętami zwią-
zek znacznie większy, niż może się
wydawać. Słowo to bowiem wywodzi
się z tradycji i języka Słowian i ozna-
czało niegdyś czas zimowych świąt,
które nazywano właśnie Godami. Gody,
czyli święta zimowe. Przypadały one w
okolicach przesilenia zimowego (21-22
grudnia). Ktoś, kto zna język rosyjski
(jest nas coraz mniej), wie oczywiście,
że „god” oznacza rok. Niegdyś w ten
sposób wszyscy Słowianie określali
czas w końcu grudnia, gdy wraz z co-
raz krótszym dniem odchodziło i umie-
rało stare. Ale jednocześnie jest to czas,
gdy rodzi się nowe, dzień staje się bar-
dzo powoli coraz dłuższy i wstępuje w
nas nadzieja, że znów można zacząć
wszystko od początku. To czas magicz-
ny i wiedzą o tym doskonale specjali-
ści od sprzedaży i marketingu. Nie bez
przyczyny wtedy właśnie ukazują się
najwięcej reklam dotyczących gum do
żucia i plasterów ułatwiających rzucenie
palenia.

Czas przesilenia zimowego był świę-
tem nie tylko słowiańskim. Uroczysty
charakter temu okresowi nadano też w
starożytnym Rzymie (radośnie obcho-
dzono Saturnalia – święta ku czci boga
Saturna), w Persji rozdzielił się bóg Słoń-
ca Mitra, a u Germanów w tym czasie
obchodzono święta nazywane Jul. Na
podstawie wykopanych z ziemi zabyt-
ków archeologicznych możemy rekon-
struować wiele dziedzin życia ludzi za-
mieszkujących naszą ziemię przed set-
kami i tysiącami lat. Jednym z najtrud-
niejszych elementów do rekonstrukcji
są wierzenia. Jak ludzie świętowali, ja-
kim siłom oddawali cześć, jakie rytuały
temu towarzyszyły? To tajemnice, jakie
Przeszłość zazdrośnie strzeże przed-
nami.

Zasami jednak udaje nam się uch-
ylić rąbka tajemnicy. Poniżej przytaczamy
bardzo dokładny opis rytuałów cel-
tyckich, przekazany nam przez rzym-
skiego pisarza Pliniusza Starszego. Jest
bardzo prawdopodobne, że i Celtowie
zamieszkujący ponad 2000 lat temu
obszar Nowej Huty odprawiali podob-

ne ceremonie. Przenieśmy się więc w
przeszłość o dwa tysiące lat i urucho-
miwszy wyobraźnię czytamy: „Nie ma
nic świętszego dla druidów od jemioli
i drzewa na którym ona rośnie, o ile jest
to dąb. Ale i poza tym pielęgnują gaje
dębowe i nie spełniają żadnej ofiary bez
przyozdobienia jej liśćmi z tego drzewa
[...]. To, co rośnie na tych drzewach,
uważają za dar niebios i znak boga, któ-
ry to drzewo w tym celu wybrał... Na-
zywają jemiolę w swoim języku
wszechzdrawiającą. Kiedy wedle zwy-
czaju przyrządzają ofiarę i ucztę, wy-
prowadzają dwa białe byki i wieńczą
najpierw ich rogi. Następnie kapłan
ubrany w białą szatę wchodzi na drze-
wo i złotym sierpem ścina jemiolę, któ-
rą chwytają w białą chustę. Po czym
ofiary byki i modlą się, aby bóg ze-
chciał uczynić ten dar szczęśliwym dla
tych, którym go zesłał. Są przekonani,
że nieplodne zwierzęta odzyskują płod-
ność przez spożycie soku z owocu je-
mioli i że ów sok jest panaceum na
wszelkie trucizny”.
W świetle powyższego opisu jemiola
jawi nam się jako symbol życia. Nic w
tym nic dziwnego – nawet w najtęsz-
e mrozy i największe śniegi zachowuje
zielone liście. Dlatego jest obecna i dziś
w naszej obrzędowości. Według róż-
nych zwyczajów gałązka jemioli po-
winna wisieć nad wigilijnym stołem,
nad kuchnią lub nad drzwiami wejścio-
wymi. Najlepsze właściwości mają ga-
łęzie ścięte z wierzchołków drzew – w dniu
zimowego przesilenia (21 lub 22 grud-
nia – w zależności od roku) – najlepiej
sierpem. W tym roku ten czas już mi-
nął. Pamiętajcie jednak Państwo o tym
pradawnym zwyczaju w następnym
roku. Dzisiejsza „opowieść wigilijna”
uczy nas jeszcze, że wbrew pozorom,
wiele jest elementów, które łączą nas z
odległą przeszłością.

Czas godów to czas zwycięstwa świa-
tła nad ciemnością, czas nadziei, rado-
ści i optymizmu. Właśnie zwycięstw, na
wielu polach, życząc Państwu.

JACEK GÓRSKI
Dyrektor Nowohuckiego
Oddziału Muzeum
Archeologicznego w Krakowie

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze
znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na
terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim,
kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

ADMINISTROWANIE

I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,
inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd

lub administrowanie budynki

po konkurencyjnych niskich cenach
i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość: tel. 12 642-08-04 lub 0509-241-431.

TV P1

5.00 Dwie strony medalu (111) – serial produkcji TVP 5.25 Dwie strony medalu (112) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Do przerwy 0:1 (5/7): Uwaga detektyw 8.50 Disney! Cudowny Świat: Program ochrony księżniczek – komedia produkcji amerykańskiej (2009) 10.25 Zagubieni z Lotu 29: Gdzie jest woda? – serial produkcji amerykańskiej (2005) 10.50 Niepokonani. Niezwykłe historie: Kuba Błaszczykowski 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – magazyn 12.40 Świry (5) 13.40 Plebania (1613) – serial produkcji polskiej 14.10 Klan (2002) – serial produkcji TVP 14.45 Smaki polskie 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2110) 15.50 Moda na sukces (5290) 16.15 Moda na sukces (5291) 16.40 Celownik magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Rajd Dakar 2011 – kronika 17.30 Plebania (1614) – serial produkcji polskiej 17.55 Klan (2003) – serial produkcji polskiej 18.35 Jaka to melodia? 19.05 Wieczorynka: Przygody rozbójnika Rumcajsa: Jak Rumcajs rozpalil pod kotłem (18) 19.10 Wieczorynka: Bajki z mchu i paprocki: Jak Żwirak i Muchomorek zasadzili nasionko (14) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajd Dakar 2011 – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Bananowy doktor 21.20 Zagubieni VI (3/18) – serial produkcji amerykańskiej 22.15 Zagubieni VI (4/18) 23.10 Mistrzowie horroru: Sny w domu więdzmy; reż.: Stuart Gordon; wyk.: Erza Godden, Jay Brazeau, Campbell Lane, Chelah Horsdal (dozwolone od lat 18) 0.20 Kino nocnych marków: Kopignaty: Wieczny ogień (3/6) 1.25 Kino nocnych marków: Kopignaty: Kółka cywilizacji (4/6) 2.35 Kojak 5: Femme fatale (dozwolone od lat 16) 3.30 Notacje: Krystyna Habsburg. Życie na zamku 3.55 Zagadkowa Jedynka 4.55 Zakończenie dnia

świat komunizmu: Królestwo amnezji (2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 2.20 Gorący temat (11/16): Ostrzeżenie – serial produkcji TVP 2.50 Gorący temat (12/16): Debata 3.15 Plac Zbawiciela – dramat produkcji polskiej (2006); reż.: Joanna Kos-Krauze, Krzysztof Krauze; wyk.: Jowita Budnik, Arkadiusz Janiczek, Ewa Wencel, Jerzy Gudejko, Beata Tyszkiewicz, Beata Fudalej (dozwolone od lat 16) 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Trzy Szalone Zera (3): Żegnaj nadziejo 8.55 Kraj się śmieje: Wszystkiego najlepszego czyli cnoty i zalety (1) 9.50 Smaki polskie: Kotlet Twardowskiego 10.10 Barwy szczęścia (295) 10.40 Barwy szczęścia (296) 11.10 Kabaretożery (1) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1604) 12.45 Złotopolscy (81): Wstrząs 13.15 Czas honoru (6): Pawlak 14.05 Sto tysięcy bocianów (66) 14.35 Raz Dwa Trzy i VOO VOO 15.30 Tygrysy Europy (17/18): Porwanie 16.30 Niepokonani. Niezwykłe historie: Monika Kuszyńska 17.00 Teleexpress 17.25 Indeks z piosenkami, czyli I część Gali Piosenki Studenckiej 18.20 Plebania (1604) 18.55 Alfabet uczuć, czyli 10 lat z „M jak miłość” (8): Anna Mucha i Katarzyna Cichopek 19.15 Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (11): Grzybobrzenie 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Miłość nad rozlewiskiem (4/13) 21.05 Benefis Janusza Majewskiego 22.05 Polska 24: Informacje 22.40 Tomasz Lis na żywo 23.35 Lęk przestrzeni – film produkcji TVP; reż.: Krzysztof Nowak; wyk.: Bogusław Sochnacki, Jerzy Zygmun Nowak, Zbigniew Buczkowski, Jerzy Kramarczyk, Czesław Przybyła, Hanna Śleszyńska 0.30 Pamietaj o mnie 0.50 Plebania (1604) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz, TVP Kraków poleca 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Rozmówki polsko-czeskie 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 Twój fundusz twoja szansa 18.15 Kurier Myślenicki 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda, TVP Kraków poleca 19.05 Magazyn medyczny 19.20 Nowohucka Kronika Filmowa 19.30 Czytelnia 19.50 TVP Kraków poleca 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Nowohucka Kronika Filmowa 22.15 Info dziennik 23.45 Sportowy wieczór 0.05 Atijat, pierwsza żona – film dok.



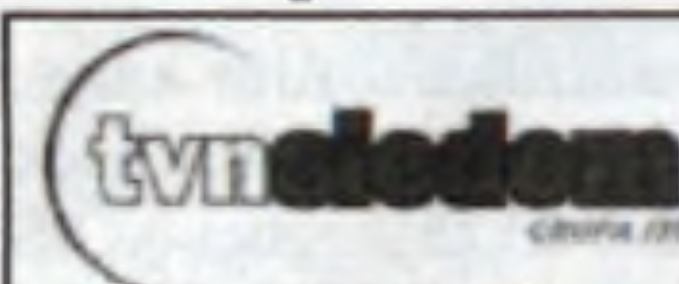
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Śnieżny bałwanek Mroziak – film anim. USA (1969) 9.10 Miodowe lata – serial kom. 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Mamuśki – serial kom. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 13.00 Niania – serial kom. 14.00 Pierwsza miłość 14.45 Gotowe na wszystko – serial obycz. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny pro-

dukcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 20.00 Szklana pułapka 2 – film sens. USA (1990) 22.45 Pazury tygrysa 3 – film sens. Kanada (1999) 0.45 Na każde wezwanie – serial obycz. 2.00 Program interaktywny

tvn

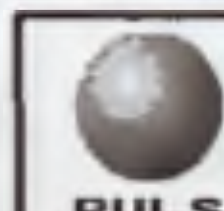
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Co za tydzień 11.30 Granie na ekranie 12.25 Mango 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 13.55 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 „W-11 – Wydział Śledczy” – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Agenci NCIS – serial sens. 22.30 Usta Usta 2 – serial kom. 23.30 Superwizjer 0.05 Nie z tego świata – serial fantasy 1.00 Co za tydzień 1.25 Uwaga! 1.45 Arkana magii



6.15 Na Wspólnej 6.45 Kuba Wojewódzki – talk-show 7.40 Plotkara – serial obycz. 8.30 Brzydula – serial kom. 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Kuba Wojewódzki – talk-show 16.05 Plotkara – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 20.00 Odzyskać siebie – film obyczajowy USA (1992) 21.55 Nie z tego świata – serial fantasy 22.50 Paparazzo – komedia sens. USA-Kanada (2001) 0.35 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obyczajowy 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 16.00 Zbuntowani 2 – serial obyczajowy 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 19.00 Morze miłości – serial obyczajowy 20.00 Galileo 21.00 Smoki. Urzeczwistniona fantazja – film dok. 23.15 Geneza – serial krym. 0.25 mała Czarna 1.25 Bellator Fighting Championships 3.30 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Dyżur – serial dok. 10.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komediody 12.00 Taki jest świat 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Barbie Mariposa – film anim. USA (2008) 18.00 Bajki animowane 18.30 Karmelowy obóz – film anim. 19.00 Pszczółka Maja – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Jetsonowie – serial animowany 20.45 Śpiąca królowa – baśń filmowa Niemcy (2009) 22.00 Goło i wesoło – pr. rozr. 22.30 Bitwy wszech czasów – serial dok. 23.30 Polowanie na ludzi – dok. 0.30 WWE Superstars – program rozrywkowy 1.30 Programy powtórkowe

Nasze miasto

STRACH CHOROWAĆ

Tradycyjne życzenia noworoczne: zdrowia i pomyślności, nabierają w tym roku złowrogięgo znaczenia. Musimy być zdrowi nie tylko dlatego, że lepiej być zdrowym niż chorym, ale przede wszystkim dlatego, że katastrofalna sytuacja w służbie zdrowia grozi w tym roku definitywnym załamaniem. Do nieszczęść, które w tym roku spotkały Polskę, oprócz smoleńskiej tragedii oraz serii groźnych powodzi (których zresztą zapewne nie unikniemy także w tym roku, bo nie nie zrobiono, aby wzmocnić ochronę przed podobnym kataklizmem), zaliczyć trzeba również kolejną plagę, która nas nawiedziła. Jest nią zdobycie pełni władzy przez Platformę Obywatelską, czego skutki, nie tylko finansowe, odczuwać będziemy przez długie lata.

Zaniechanie prac nad uzdrowieniem służby zdrowia to nie jedyny grzech rządu Tuska. Można wyliczać długo, bo na przykład rezygnacja z planu budowy autostrad zepchnie nasz kraj na szary koniec europejskiego peletonu. Dla mieszkańców Nowej Huty z pewnością złą nowiną jest zapowiedź wstrzymania budowy wschodniej obwodnicy Krakowa czyli drogi S7, a konkretnie przygotowanego już odcinka między Rybitwami, a tzw. węzłem Igołomska. Warto wiedzieć, że za rezygnacją z tej budowy głosowali panowie Raś i Fedorowicz, nowohucy posłowie Platformy.

Ale w ostatnich dniach grudnia rozeszła się też inna, ponura wiadomość. Otóż Małopolski Oddział Narodowego Funduszu Zdrowia (NFZ) nie podpisał umów z prawie tysiącem specjalistycznych przychodni i przychodni poradni. Dzięki temu w wielu placówkach pacjenci dowiedzą się w nowym roku, że w ramach ubezpieczenia zdrowotnego nie zostaną już przyjęci przez lekarzy. Uderzy to szczególnie w tych wszystkich, którzy zapisali się na wizyty z wyprzedzeniem, albo – co gorzej – czekali w kolejce na rozmaite zabiegi (czasem wiele miesięcy), a teraz okazuje się, że muszą od nowa zapisać się w innym miejscu i to na końcu ustalonej już tam listy.

Można sobie wyobrazić bałagan, jaki zapanuje w przychodniach, tłok jeszcze większy niż w roku minionym, zdenerwowanie ludzi chorych i starszych, dla których poszukiwanie nowej placówki będzie dodatkową udręką. Z protestów, kierowanych w tej sprawie m.in. do wojewody, prezydenta Krakowa, marszałka Sejmiku oraz posłów, można się dowiedzieć, że miliony z publicznych pieniędzy przyznawane są według niejasnych kryteriów. O tym, że jedne placówki dostają pieniądze, a inne nie, wcale nie decyduje opinia pacjentów.

Pozostaje więc odradzać chorowanie, co wprawdzie czyni się co roku, ale nie zawsze z takim jak tym razem niepokojem. Można zresztą odradzać wiele rzeczy, ja np. gorąco odradzam podróżowanie koleją. Gdy wsiałem do pociągu do Przemysła, a nierzadko w poprzednich miesiącach zdarzało mi się nim jechać – po prostu osłupiałem. Czegoś takiego nie widziałem co najmniej od dwudziestu lat. Pociąg, to nic, że spóźniony, bo do tego zdążyliśmy się przyzwyczaić, był tak zatłoczony, że nawet jazda na korytarzu wydawała się niemożliwa. Tkwiłem w strasznym ścisku i zastanawiałem się, dlaczego nie podstawiono większej liczby wagonów. Od konduktora usłyszałem, że... spółka kolejowa więcej wagonów nie ma. Skoro polska kolej nie ma wagonów, żeby wozić pasażerów, to trudno dziwić się pani Kopacz, minister zdrowia, że naśladując kolej, ograniczy przyjmowanie pacjentów. Skoro nie wszyscy muszą jeździć, to dlaczego wszyscy mieliby się leczyć?

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

BĄDŹMY HOJNI I WYBIERZMY MĄDRZE

Najbliższa niedziela jest pełna wydarzeń. Odbędzie się 19 finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tym razem fundusze będą zbierane dla potrzeb dzieci chorujących na choroby urologiczne. Jak zwykle na ulice i place wyjdą wolontariusze z serduszkami, którymi będą obdarowywać tych, co będą wrzucać do puszek datki. Fenomen tej kwesty jest imponujący i co roku zbierane są ogromne pieniądze, które wyjątkowo trafnie są pożytkowane. W dobie niewydolnej służby zdrowia zakupy sprzętu ratującego zdrowie i życie dzieci są naprawdę potrzebne. Najważniejsze, że pieniądze trafiają do polskiej służby zdrowia i ratują polskie dzieci, bo często zastanawiam się, czy pomagamy innym, czy nie zapominamy, jak wielkie są potrzeby polskich dzieci, a także ludzi ubogich w naszym kraju cierpiących na skutek niedostatku. Gdy się słyszy o mizerii w polskiej służbie zdrowia, to człowiek myśli, ile takich orkiestr przydałoby się w Polsce. Tylko zaraz nasuwają się pytania, dlaczego nie stać nas na uregulowanie tych spraw tak jak w innych krajach Unii Europejskiej i jak długo można opierać fundusze dla ratowania zdrowia na kwestach i akcjach społecznych?

Drugie wydarzenie to wybory do Rad Dzielnic w Krakowie. Obawiam się jednak, że nie będą się one cieszyły zbyt dużą popularnością u wyborców. Na pewno dużą wagę do nich przywiązują ci, co zdecydowali się startować w tych wyborach, ale to nie wystarczy na osiągnięcie przyzwoitej frekwencji, chociażby równej wyborom do samorządu wojewódzkiego czy miejskiego. I znów nurtują człowieka pytania, dlaczego ludzie odpuszczają wybory do najbliższego im ognia samorządu lokalnego? Skąd tak lekceważący stosunek do gremium, które opiniuje sprawy najbliższe ludziom. Przecież to rady dzielnic decydują o tym, jakie chodniki będą naprawione w pierwszej kolejności, gdzie powstaną parkingi, jakie placówki otrzymają pomoc etc.

Do Rad Dzielnic powinni trafić aktywni ludzie, którzy potrafią poświęcić swój prywatny czas na bezinteresowną działalność na rzecz innych. To jest jedna z nielicznych enklaw, gdzie wybory są większościowe i partie polityczne nie ustawiają list wyborczych. Tutaj właśnie mamy szansę autentycznego wyboru, ale niestety nie korzystamy z tego. Dlatego zachęcam do udziału w wyborach do Rad Dzielnic i wybór naprawdę aktywnych ludzi, niekoniecznie popierających się partyjnymi układami. Idźmy po kweście na rzecz WOŚP do komisji wyborczych i wybierzmy do lokalnych areopagów ludzi mądrych, aktywnych i niezależnych w swoich poglądach. Tym bardziej że w zdecydowanej większości są to nasi sąsiedzi i ludzie nam znani i będziemy mogli ich rozliczyć z działania na rzecz lokalnej wspólnoty. Są to ludzie, którzy już dali się poznać w naszym środowisku. Ja sam znam kilku takich kandydatów, których pragnę zarekomendować. W bliskich mi osiedlach do Rady Dzielnic XVI Bieńczyce kandyduje: Ludwik Marek Domoń, Zdzisław Pawiński. Marek Wawrzynkiewicz, w dzielnicy XVIII Krystyna Jastrzębska, Alicja Pegiel i Wiesława Zboroch, a w Mistrzejowicach do Rady Dzielnic XV kandyduje Elżbieta Pyka. Wszyscy już dali się poznać z jak najlepszej strony. Dajmy im szansę reprezentować nasze interesy, a jestem przekonany, że się nie zawiedziemy.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.05 Moda na sukces (5290) **5.30** Moda na sukces (5291) **6.00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) **8.05** Polityka przy kawie **8.20** Do przerwy 0:1 (6/7) **8.50** Gorycz zwycięstwa – serial produkcji TVP **8.50** Jedynek Przedzko – program dla dzieci **9.25** Dlaczego? Po co? Jak? – magazyn **9.40** Heidi: Kiepski plan (3) – serial animowany produkcji hiszpańsko-francuskiej (2007) **10.10** Zagubieni z Lotu 29: Wyprawa na ryby (5) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **11.10** ABC Klimatu: Ciśnienie – magazyn **11.20** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Świry (6) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2006) **13.40** Plebania (1614) – telenowela produkcji TVP **14.45** Program rozrywkowy **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Jaka to melodia? **15.50** Moda na sukces (5292) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **16.10** Moda na sukces (5293) **16.35** Celownik **16.55** Rajd Dakar 2011 – kronika **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Plebania (1615) – telenowela produkcji TVP **17.55** Klan (2004) – telenowela produkcji TVP **18.35** Jaka to melodia? **19.05** Wieczorynka: Hallo, tu Hania! Och, Patsy (28) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) **19.15** Wieczorynka: Bouli: Wakacje Łazgi (72) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (1989) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Rajd Dakar 2011 – kronika **20.10** Pogoda **20.25** Trzynasty (2) – serial produkcji kanadyjskiej (2007); reż.: Duane Clark; wyk.: Stephen Dorff, Caterina Murino, Greg Bryk, Val Kilmer (dozwolone od lat 16) **22.10** Budząc zmarłych 4: W oczach Pana (2) – serial kryminalny produkcji angielskiej (2004) (dozwolone od lat 16) **23.20** Warto rozmawiać **0.10** Kino nocnych marków: Druhna – dramat produkcji włosko-francusko-niemieckiej (2004); reż.: Claude Chabrol; wyk.: Benoît Magimel, Laura Smet, Aurore Clément, Bernard Le Coq (dozwolone od lat 16) **2.10** Kojak: Lato roku 69 (1) – film produkcji amerykańskiej (1977) (dozwolone od lat 16) **3.00** Notacje: Stefan Wilkanowicz. To jest porządek człowiek i dlatego będzie siedział – cykl dokumentalny **3.55** Zagadkowa Jedynek **4.55** Zakończenie dnia

TVP2

5.40 MASH (153) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1979) **6.10** Córki McLeoda (177): Kolejne polowanie **7.00** Telezakupy **7.30** Na dobre i na złe (89): Dziecięcia fantazja **8.30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) **10.50** Aleja gwiazd **11.15** Familiada (1803) **11.50** Kabaretowcy (2) **12.50** William i Kate: królewskie zaręczyny **13.50** Sąsiedzi (4): Dzisiaj premiera **14.30** Barwy szczęścia (521) **15.05** Dla niesłyszających: M jak miłość (800) **16.00** Panorama Świat **16.15** Giełda **16.30** Tancerze (6) – serial obyczajowy produkcji TVP **17.25** Jeden z dziesięciu (19/63) – telenowela **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.35** Śladami ORLEN Teamu: Dakar na obcasach **18.39** Pogoda **18.40** Gorący temat **19.00** Licencja na wychowanie (45): Lulu na moście – serial obyczajowy produkcji TVP **19.35** Sąsiedzi (5): Mąż, żony i doktor Halicki – serial komediowy produkcji TVP **20.10** Barwy szczęścia (522) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.45** M jak miłość (801) **21.40** Kulisy serialu „M jak miłość” (542) **21.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Marzenia i lzy – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2008); reż.:

Chao Gan **23.50** Wieczór filmowy Kocham Kino: Plac Zbawiciela – dramat produkcji polskiej (2006); reż.: Joanna Kos-Krauze, Krzysztof Krauze; wyk.: Jowita Budnik, Arkadiusz Janiczek, Ewa Wencel, Jerzy Gudejko, Beata Tyszkiewicz, Beata Fudalej (dozwolone od lat 16) **1.45** Rzym (7) (dozwolone od lat 18) **2.45** XXL – komedia produkcji francuskiej (1997); reż.: Ariel Zeitoun; wyk.: Gérard Depardieu, Michel Boujenah, Elsa Zylberstein, Gad Elmaleh, Catherine Jacob (dozwolone od lat 16) **4.20** Marzenia i lzy – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2008); reż.: Chao Gan **5.05** Zakończenie dnia

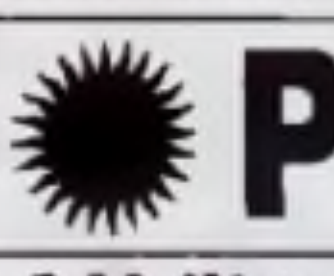
TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? **8.05** Polityka przy kawie **8.25** Żegnaj, Rockefeller (7) **8.55** Indeks z piosenkami, czyli I część Gali Piosenki Studenckiej **9.50** Smaki polskie: Faszzerowana pierś z kurczaka **10.10** Barwy szczęścia (297) **10.40** Barwy szczęścia (298) **11.10** M jak miłość (786) **12.00** Wiadomości **12.15** Plebania (1605) **12.45** Złotopolscy (82): Tarapaty **13.15** Egzamin z życia (51) **14.05** Polska 24: Informacje **14.35** Golec uOrkiestra na bis: Wszystkim na uciechę! **15.30** Tomasz Lis na żywo – talk-show **16.30** Wideoteka dorosłego człowieka (100) (1) **17.00** Teleexpress **17.25** Szansa na Sukces: Andrzej Rosiewicz i Asocjacja Hagaw **18.20** Plebania (1605) **18.45** Dziką Polską **19.15** Dobranocka: Lis Leon: Napad na bank – serial animowany **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.15** Londyńczycy (11/13) – serial obyczajowy produkcji TVP **21.05** Kabaretowa Scena Dwójki: Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju (2) **22.05** Polska 24: Opinie **22.40** Ekstradycja II (3/9) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **23.45** Tygrysy Europy (17/18): Porwanie **0.30** Pamiętają o mnie **0.50** Plebania (1605) **1.15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **8.10** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, sport, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, sport, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, sport **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **17.00** Kronika – flesz **17.05** Na rynku pracy **17.15** Kontrapunkt **18.00** Kwartet **18.30** Kronika, pogoda w regionie **18.50** Tematy dnia **19.00** Pogoda, TVP Kraków poleca **19.05** Magazyn akademicki **19.20** Na rynku pracy **19.30** Światowiec **20.00** Serwis info, pogoda **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Telekurier **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika, pogoda w regionie **22.00** Kronika sportowa **22.02** Na rynku pracy **22.15** Studio Lotto **22.25** Info dziennik **23.45** Sportowy wieczór **0.05** Cała prawda o... Shimon Peres (2)



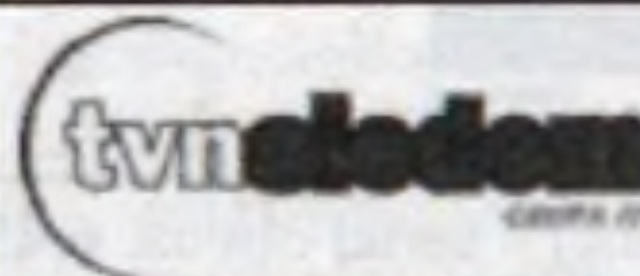
POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.40** Ben Hur: Opowieść o Chrystusie – film anim. USA (2003) **9.10** Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej **10.00** Daleko od noszy – serial komediowy **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **11.30** Mamuśki – serial komediowy produkcji polskiej **12.00** Rodzina za stepa plus – serial komediowy produkcji polskiej **13.00** Niania – serial kom. **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Gotowe na wszystko – serial obycz.-kom. **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Ma-

lanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – serial dok. **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.00** 8 części prawdy – thriller USA (2008) **22.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 5 – serial krym. **23.00** Hotel 52 – serial obycz. **0.00** Tajemnica Zoey – dramat obycz. USA (2002) **2.00** Program interaktywny

tvn

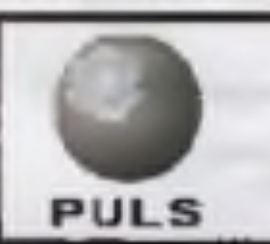
5.40 Uwaga! **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie **8.00** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Na Wspólnej – serial obycz. **11.30** Granie na ekranie **12.25** Mango **13.20** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **13.55** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **14.55** Między kuchnią a salonem – talk-show **15.55** Rozmowy w toku **16.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **17.55** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy **18.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy **21.30** Detektyw Monk 6 – serial krym. **22.30** Pamiętniki wampirów – serial obycz. **23.25** Kuba Wojewódzki – talk-show **0.25** Superwizjer **1.00** Uwaga! **1.20** Arkana magii



6.15 Na Wspólnej – serial obycz. **6.45** Kuba Wojewódzki – talk-show **7.40** Plotkara – serial obycz. **8.30** Brzydula – serial kom. **9.30** JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **11.30** Mango **13.05** Apetyt na kasę **14.05** Marina – telenowela **15.05** Kuba Wojewódzki – talk-show **16.05** Plotkara – serial kom. **17.00** Brzydula – serial kom. **18.00** JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **20.00** Podwójny agent – film sens. **21.00** Wielka Brytania (1967) **22.05** Agenci NCIS – serial sens. **23.00** Imperium słońca – dramat wojenny USA (1987) **1.50** Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy **7.15** Słoneczny patrol – serial obycz. **8.20** Dziewczyny z fortuną **9.20** Morze miłości – serial obycz. **10.20** Osaczona – serial obycz. **11.20** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **12.20** Muzyczne listy **13.30** VIP **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.00** Słoneczny patrol – serial obyczajowy **16.00** Zbuntowani 2 – serial obycz. **17.00** Osaczona – serial obycz. **18.00** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **19.00** Morze miłości – serial obycz. **20.00** Galileo **21.00** Cień – film przygodowy USA (1994) **23.15** Geneza – serial krym. **0.30** mała Czarna **1.30** Rok bronii – thriller USA (1991) **3.40** Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo **7.00** Sędzia Judy **7.30** Burza uczuć – serial komediowy **8.30** Pustynna miłość – telenowela **9.30** Taki jest świat **10.00** Gdzie jest Eliza? – telenowela **11.00** Burza uczuć – serial komediowy **12.00** Gotuj jak Mistrz **12.30** Sędzia Judy **13.00** Pustynna miłość – telenowela **14.00** Gdzie jest Eliza? – telenowela **15.00** Bajki animowane **16.00** Pan Samochodzik i praskie tajemnice – film przygodowy Polska-Czechosłowacja (1988) **18.00** Bajki animowane **18.30** Karmelowy obóz – serial anim. **19.00** Pszczółka Maja – serial animowany **19.30** Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. **20.00** Jetsonowie – serial animowany dla dzieci, produkcji amerykańskiej **20.35** Scooby-Doo: Na Wyspie Zombie – film anim. USA (1998) **22.00** Goło i wesoło **22.30** Jerry Springer Show **23.30** Święteczny gość – dramat obyczajowy USA (2002) **1.30** Programy powtórkowe

NAD PARSETĘ PO TROCIE

1 stycznia, od samego rana, gdy większość sylwestrowiczów odsypia nocne szaleństwa, nad Szupią, Redą czy Parsetą spotkać można wędkarzy polujących na tamtejsze lososie, a przede wszystkim na trocie wędrowne. Te wpadające do Bałtyku przybrzeżne rzeki, nie poszatkowane żadnymi budowlami hydrotechnicznymi, stwarzają wspaniałe warunki dla lososiowatych – dwuśrodkowych ryb wędrownych. Bo troć pierwszy okres życia spędza w wodzie słodkiej – w czystych oraz chłodnych rzekach i potokach, których dno usłane jest kamieniami lub żwirami. Z kolei drugi okres spędza w morzu. I dopiero po osiągnięciu dojrzałości płciowej trocie z powrotem wpływają do rzeki, w której się urodziły. Wędrują w górę partie rzek i tam odbywają tarło w potokach o krystalicznej, chłodnej wodzie, na kamienistym lub żwirowatym dnie. Zawsze urzekają mnie cudowny instynkt tych ryb, które przemierzając wiele mil morskich potrafią trafić do rzeki, z której kiedyś wypłynęły... Za tymi właśnie trociami przyjeżdżają wędkarze nawet z południa kraju – zapaleńcy, którzy zamiast sylwestrowej zabawy wybierają nocną jazdę samochodem, by od samego rana rozpocząć polowanie na te wspaniałe ryby.

Co ciekawe, przez wieki całe troć nie była wyróżniana jako osobny gatunek. Po prostu nazywano ją lososiem, bo bardzo jest do lososia podobna. W polskiej literaturze zoologicznej, jako osobny gatunek opisana została po raz pierwszy dopiero w roku 1780, tyle że wówczas nazwana została lososiopstrągiem. Jakichś czas potem nazwę tę – jako niezbyt udaną – zmieniono na inną, tyle, że również chybiłą. Bo rybę nazwano wówczas... łospiąstrągiem! Dopiero w 1864 roku ówczesny znawca ryb, niejaki Wałęcki, po raz pierwszy użył nazwy troć. I tak już zostało do dzisiaj. W wodach śródlądowych Polski najbardziej znane są: troć morska wędrowna, zwana w skrócie trocią wędrowną oraz troć jeziorowa.

Trocie są walecznymi i dorastającymi do sporych rozmiarów rybami. Złowienie okazu mierzącego ponad metr długości wcale nie graniczy z cudem. W grudniu 1973 roku w Wiśle koło Tezewa odłowiono troć o długości 108 cm i wadze 16,2 kg. Najdłuższa znakowana troć mierzyła 111 cm (wżyła 14,1 kg). Był to samiec po rozrodzie, złowiony w 1968 roku w ujściu Wisły. W grudniu 1962 roku złowiono z kolei troć długości 107,5 cm o wadze 19,2 kg. Dlatego ichtiolodzy sądzą, że trocie wiślane mogą osiągać masę powyżej 20 kg.

Równie potężne bywają trocie jeziorowe (okres ochronny od 1 września do 31 stycznia). W kwietniu 1974 roku w jeziorze solńskim złowiono samca troci ważącego 14 kilogramów. Jeszcze większe rozmiary osiągają trocie żyjące w jeziorach alpejskich. J. Rozwadowski, autor wydanego w roku 1908 „Poradnika dla miłośników sportu wędkarskiego, czyli sztuki łowienia pstrąga i lososia na wędkę” zapisał: „Na domu rybackim w Gries, położonym nad jeziorem księżycowym Mondsee pomieszczono portret olbrzymiego 50 kg ważącego pstrąga, złowionego w 1759 r. w tymże jeziorze. Jak świadczy autentyczny napis pod nim umieszczony”. No cóż, taka troć – wówczas nazywana pstrągiem – do dziś budzi podziw i szacunek.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

NIEBEZPIECZNA AUTOSTRADA

Wbrew popularnemu dziecięcemu porzekadłu samochwała w kacie nie stała. Samochwała, by się pochwalić wykupiła ogłoszenie w wigilijnym numerze krakowskiej „Gazety Wyborczej”. Idzie o firmę Staleksport Autostrada Małopolska S.A., zarządcę całych 61 km autostrady wiodącej spod Krakowa pod Katowice, która triumfalnie ogłosiła „urbi et orbi”, iż ta właśnie droga jest najszybszą i najbezpieczniejszą polską trasą, bo nie wydarzył się na niej w 2010 roku ani jeden śmiertelny wypadek. Gotów jestem wskazać w Polsce kilka odcinków dróg o długości 61 km, z podobnym natężeniem ruchu (nieco ponad 27 tys. pojazdów na dobę), gdzie również nie doszło do śmiertelnych wypadków, a nie są to drogi ogrodzone i z bezkolizyjnymi skrzyżowaniami. Na 2011 rok zarządca autostrady życzy nam prostych i bezpiecznych dróg.

Tymczasem w polskim parlamencie w pocie czoła i z ogromnym wysiłkiem szarych komórek w mózgu nasi deputowani uchwalili podniesienie maksymalnych prędkości na autostradach, których w Polsce nie za wiele. Na polskiej autostradzie – bez względu na to czy płatnej czy bezpłatnej – pomykać już można z chyżością 140 km/godz., gdy jeszcze w czasie minionego Sylwestra było to tylko 130 km/godz. Na dodatek setka najwybitniejszych znawców bezpieczeństwa ruchu drogowego w naszym kraju, czyli P.T. Panie i Panowie Senatorowie, uchwalili dodatkowy bufor dla tych, którzy lubią podróżować szybko i granice błędów urządzeń do pomiaru prędkości określiła na 10 km/godz. Można więc po autostradach jeździć bez obawy mandatu i utraty punktów 150 km/godz. wedle wskazań radarowych mierników, czyli jakieś 155–160 km/godz. według licznika prędkości w samochodzie. W ten prosty sposób Polska stała się krajem w Unii Europejskiej, a może i w całej Europie, gdzie najszybciej można jeździć autostradami, jeżeli nie liczyć Niemiec, w których nie ma żadnych limitów prędkości.

W innych krajach autostradowy limit prędkości to maksymalnie 130 km/godz. i taka też wartość jest zalecana na autostradach Niemiec. Dlaczego? Bo autostrady projektowane są do prędkości 120 km/godz. w k a z d y c h warunkach – w dzień i w nocy, w ulewnym deszczu i padającym śniegu – i jeżeli dodamy do tego owe 10 km/godz. tolerancji to wychodzi właśnie 130 km/godz. Wiedzę o tym, że autostrada na południu Polski projektowana była do takich prędkości posiadałem lat temu trzydziści z okładem, kiedy szefostwo polskich autostrad rezydowało w Krakowie u zbiegu ulic Sławkowskiej i św. Marka. Zresztą 120 czy 130 km/godz. to prędkość wystarczająca dla większości kierowców. Jak ktoś ma „ferrari” albo „bugatti veyron” to niech sobie wykupi godziny na jakimś zamkniętym torze, a nie usiłuje testować maksymalnej prędkości swojego sprzętu za kilkanaście złotych na trasie spod Krakowa pod Katowice. Choć przyznaję, że jeżeli ćwierć wieku temu zza kierownicy „audi 200” na jednym z odcinków autostrady zwanej obecnie Małopolską udało mi się dostrzec na liczniku wskazówkę opartą o liczbę 270, czyli realnie rzecz biorąc podróżowałem z prędkością 250 km/godz. Choc autostrada teraz szybsze i nowocześniejsze, a mandaty wyższe, nikomu tego nie rekomenduję.

Liczę jednak, że Staleksport Autostrada Małopolska S.A. w trosce o to, by za rok mogła zamieścić identyczne ogłoszenie o braku ofiar śmiertelnych na tej drodze, zacznie ostro lobbować u posłów i senatorów. Za tym, by wzorem innych krajów europejskich wprowadzić na k a z d y c h obniżania obecnej autostradowej prędkości maksymalnej w razie niekorzystnych warunków atmosferycznych.

Kiedy mgła zalega w Balicach to zarówno nad autostradą, jak i lotniskiem. Z tą jednak różnicą, że autostrada można jechać nawet wtedy z prędkością realną 150 km/godz. (czyli w wypadku niektórych aut „ile fabryka dała”), a samoloty mające samotnie do dyspozycji cały pas i prędkość niewiele większą już nie lądują... Za to jakże barwnie wyglądają w TV sterty pogiętej blachy będącej wynikiem masowych zderzeń pojazdów podróżujących zbyt szybko we mgle.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.05 Moda na sukces (5292) 5.30 Moda na sukces (5293) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Do przerwy 0:1 (7/7): Pożegnanie z wakacjami 8.55 Budzik: Myj zębki 9.25 Moliki książkowe – magazyn 9.45 Heidi: Plotka (4) 10.10 Zagubieni z Lotu 29: Dolek (6) 10.40 Raj – magazyn 11.10 ABC Klimatu: Chmury – magazyn 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Świry (7) 13.40 Plebania (1615) 14.10 Klan (2004) 14.45 Program rozrywkowy 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? 15.50 Moda na sukces (5294) 16.10 Moda na sukces (5295) 16.40 Celownik 16.55 Rajd Dakar 2011 – kronika 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1616) 17.55 Klan (2005) 18.35 Jaka to melodia? 19.05 Wieczorynka: Olimpiada Bolka i Lolka (12): Tor przeszkód 19.15 Wieczorynka: Bouli: Rywalka (73) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajd Dakar 2011 – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Bananowy doktor – serial produkcji amerykańskiej 21.20 Filantrop (2/8) 22.20 Tajemnica Arianny (2) – film fabularny produkcji włoskiej (2006); reż.: Gianni Lepre; wyk.: Lorenza Indovina, Massimo Poggio 0.20 Herosi II: Rodzina (3/11) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 1.15 Herosi II: Uprzejmość obcych (4/11) 2.10 Kino nocnych marków: Kojak 6: Nikt nie jest ślepy – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1989) 3.45 Notacje: Elżbieta Zawacka. Byłam na pogrzebie Sikorskiego – cykl dokumentalny 3.55 Zagadkowa Jedynka 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 MASH (154) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1979) 6.10 Córki McLeoda (178): Uparta Kate – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2007) 7.00 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (90): Kibice 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Gilotyna (40) – teleturniej 11.50 Tak to leciało! (67) – teleturniej 12.55 Pogoda na piątek (5) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.50 Sąsiedzi (5): Mąż, żony i doktor Halicki – serial komediowy produkcji TVP 14.30 Barwy szczęścia (522) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (801) – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Świat 16.15 Giełda 16.35 Tancerze (7) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.25 Jeden z dziesięciu (20/63) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Śladami ORLEN Teamu: Dakar na obcasach 18.39 Pogoda 18.40 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (46): Najlepsze perfumy są w najmniejszych flakonach – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Sąsiedzi (6): Ciężki kawałek chleba – serial komediowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (523) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 Nowa (6) – serial produkcji TVP 21.40 Kino na maksa: XXL – komedia produkcji francuskiej (1997); reż.: Ariel Zeitoun; wyk.: Gérard Depardieu, Michel Boujenah, Elsa Zylberstein, Gad Elmaleh, Catherine Jacob (dozwolone od lat 16) 23.30 Bionic Woman: Agentka przyszłości (2/8) – serial produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 0.20 Dr House VI (128) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.15 Skarby Australijskich Parków Narodowych: Góry (2) – cykl dokumentalny produkcji holenderskiej (2008) 2.25 Sekcja 998: Komin – telenowela dokumentalna produkcji TVP 2.50 Sekcja 998:

Urodziny 3.20 To wszawie nagie życie – film fabularny produkcji polsko-niemieckiej (1997); reż.: Hans-Christoph Blumenberg; wyk.: Vadim Glowna, Heikke Deutschmann, Barbara Majewska, Arkadiusz Janiczek 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Podróż za jeden uśmiech: Królowa autostopu 9.00 Szansa na Sukces: Andrzej Rosiewicz i Asocjacja Hagaw 9.50 Smaki polskie: Steki po polsku 10.10 Z Ziemi Piastowskiej 10.40 Wściekle gary (1) – magazyn kulinarny 11.10 M jak miłość (787) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1606) 12.45 Złotopolscy (83): Raport 13.15 Miłość nad rozlewiskiem (4/13) 14.05 Polska 24: Opinie 14.40 Benefis Janusza Majewskiego 15.40 Piotr Adamczyk – aktor... – film dokumentalny 16.35 Info jazda (2) – magazyn 17.00 Teleexpress 17.25 Closterkeller: Purple, Blue, Violet – koncert 18.20 Plebania (1606) 18.40 Pod Tatrami – cykl reportaży 19.00 Wilnoteka 19.15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Kto nie pracuje 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Jak rozpętałem II wojnę światową (1): Ucieczka – komedia produkcji polskiej (1970); reż.: Tadeusz Chmielewski; wyk.: Marian Kociniak, Wojciech Brzozowicz, Czesław Magnuski, Stanisław Miłski, Elżbieta Starostecka, Emil Karewicz 22.05 Polska 24: Informacje 22.35 Piotr Adamczyk – aktor... 23.35 Warto rozmawiać 0.15 Info jazda (2) 0.30 Opole 2009 na bis (1) 0.50 Plebania (1606) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Pora dla seniora 17.35 Czysty Kraków 17.45 Prosto z lasu 18.00 Portrety 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda, TVP Kraków poleca 19.05 Kontrapunkt 19.20 W ciepłym mieście 19.30 Rozmówki polsko-czeskie 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 W ciepłym mieście 22.15 Info dziennik 23.45 Sportowy wieczór 0.05 Trzęsienie ziemi na Haiti, czy musiało tak być? – film dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Babar zwycięzca – film anim. Kanada-Francja (1989) 9.15 Miodowe lata – serial komediowy 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 Mamuski – serial kom. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Niania – serial kom. 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Gotowe na wszystko – serial obycz. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.30

Jak stracić przyjaciół i zrazić do siebie ludzi – komedia romantyczna Wielka Brytania (2008) 22.50 Kabaret na Topie – program rozrywkowy 23.50 Pigulka szczęścia – komedia Kanada-USA (1996) 1.35 Program interaktywny

tvn

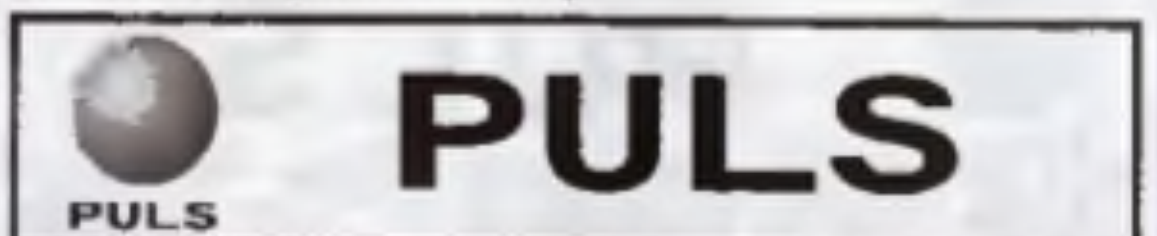
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.30 Granie na ekranie 12.25 Mango 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej 21.30 Śmiertelna wyliczanka – thriller USA (2002) 23.55 Szymon Majewski Show 1.00 Uwaga! 1.20 Arkana magii



6.15 Na Wspólnej – serial obycz. 6.45 Kuba Wojewódzki – talk-show 7.40 Plotkara – serial obycz. 8.30 Brzydula – serial kom. 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial obycz. 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Kuba Wojewódzki – talk-show 16.05 Plotkara – serial obyczajowy 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 20.00 Imperium słońca – dramat wojenny USA (1987) 23.00 Bez śladu – serial krym. 23.50 Blink – film sens. USA (1994) 1.50 Arkana magii – interaktywny program rozrywkowy

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 KINOManiaK 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 16.00 Zbuntowani 2 – telenowela 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Niewygodny świadek – film przygodowy Kanada (2001) 22.55 Geniza – serial krym. 0.10 W pogoni za Lolą – komedia romantyczna USA (1998) 2.15 Muzyczne listy



6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial komediowy 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Domy nie do sprzedania 10.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komed. 12.00 Hi Hi TV 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Robin Hood – serial przygodowy 18.00 Bajki animowane 18.30 Karmelowy obóz – serial anim. 19.00 Pszczółka Maja – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Jetsonowie – serial anim. 20.45 O muzykach z Bremy – baśń filmowa Niemcy (2009) 22.00 Goło i wesoło – program rozrywkowy 22.30 Szok Video 23.35 Randka na zamówienie – thriller erotyczny USA (2005) 1.30 Programy powtórkowe

XIV FINAŁ KONKURSU MISS NOWEJ HUTY

XIV Finał Miss Nowej Huty odbędzie się 9 stycznia w sali widowiskowo-balowej Hotelu Europejskiego. To będzie główna część gali mody i urody w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Ponadto oprócz pokazów mody z udziałem profesjonalnych modelek będą ogłoszone wyniki w konkursie Mister Roku 2010 i Dziewczyna Roku 2010.

Finalistki konkursu Miss Nowej Huty prezentowane są na stronie: www.missmister.pl. Finalistki zaprezentują się trzykrotnie na wybiegu: we własnej kolekcji eksponując swój styl, grając, w kolekcji specjalnie przygotowanej przez znaną projektantkę Laurę Obrzut (www.laura-fashion.com) oraz w autoprezentacji. Autoprezentacja ma przekonać jurorów, że to właśnie ta kandydatka zasługuje na tytuł Miss.

Autoprezentacja może się odbyć do wyboru poprzez popis taneczny, muzyczny (śpiew), sportowy lub odpowiedź na pytania od jurorów. Organizatorzy konkursu ROSES MODELS (www.roses.pl) zapewniają, że będą to

mądre pytania i powinny być... mądre odpowiedzi, a nie jak w jednym z ostatnich ogólnopolskich konkursów piękności. Jury konkursu jest obsadzone osobistościami Nowej Huty, projektantami, artystami.

Finalistkom do konkursu makijaż i uczesanie przygotowuje Studio Urody i Krecacji Wizerunku ART.GG z Nowej Huty (www.artgg.pl). Właścicielka ART.GG Beata Grudnik ufunduje też jako nagrody dla laureatek specjalne zabiegi kosmetyczno-pielegnacyjne.

Oficjalny patronat nad galą sprawuje Polskie Radio Kraków „Gazeta Krakowska” oraz „Głos–Tygodnik Nowohucki”. (mp)

Prawnik radzi

PRZETARG NA GARAŻ

Czy wynajmując od spółdzielni mieszkaniowej garaż w bloku, w którym mieszkam, posiadam prawo pierwokupu? Garaż wynajmuję 9 rok, składałam podanie o wykup dwa lata temu, ale nie było uchwały, dostałam odmowę. Teraz jest projekt uchwały o sprzedaży i będzie przetarg. Mam umowę najmu na czas nieokreślony, ale gdy przystąpię do przetargu, mogę go nie wygrać.

Niestety, skoro zarząd spółdzielni podjął uchwałę o zbyciu garażu w drodze przetargu, czytelniczka jest zmuszona, jako najemca garażu, do procedury przetargowej. (sp)

ANIOŁY SĄ WŚRÓD NAS

17 stycznia br. (w poniedziałek) w Nowohuckim Centrum Kultury Stowarzyszenie Teatralne „Ingenium” zaprezentuje musical „Okrucy życia”. Spektakle pokazane zostaną o godz. 8.30, 11.00 i 18.00.

– Gorąco zapraszamy miłośników wzruszających spektakli musicalowych niosących pozytywną dawkę energii i przesłania, które są skierowane dla całych rodzin – zachęca Karol Świtajski ze Stowarzyszenia Teatralnego „Ingenium”.

Nowa produkcja wywodząca się z Trójmiasta przygotowywana była przez rok i jak mówią twórcy i sami aktorzy „skruszy serca niejednego widza”. Musical opowiada o losach nastolatków pewnego małego miasteczka rządzonego przez tamtejszy uliczny gang. Jego szefem jest przerażający i niebezpieczny człowiek zwany Żyletą. Strach przed jego osobą sprawia, że wszyscy są mu posłuszni. Do gangu należą dzieci, dla których jest on zarówno ucieczką od codziennych problemów czy biedy, jak i sposobem na zabicie nudy. Obojętność świata sprawia, że wszyscy bez sprzeciwu tolerują panującą sytuację. Jednak monotoność ta zmieni się, gdy do szkoły, prowadzonej przez surowego dyrektora zawita nowy nauczyciel Tomek. Chłopak wypowie wojnę rządzącym tam zasadom, stosując własne metody pracy z dziećmi. Stanie tym samym na drodze nieobliczalnemu szefowi gangu, czerpiącemu spore zyski z małoletnich złodziejasków, którym wydaje się, że mają wszystko, lecz ich wolność i dusza już od dawna jest w posiadaniu apodyktycznego szefa.

Na szczęście szybko okazuje się, że nowy nauczyciel potrafi zmienić w nich

to błędne postrzeganie świata. Zaczynają odkrywać w sobie nowe zainteresowania oraz ową duszę – duszę, w której Tomek odnajduje niedostrzegane przez nikogo dobro. Wspólnie wyruszą zgłębić tajemnicę, którą kryje historia ich małego miasteczka. Podróż przyniesie mnóstwo niespodzianek, przygód, a także magii, obecnej w sercu każdego z nich. Dzieciaki zaczną czuć, że dopiero teraz żyją pełną piersią i niejednokrotnie otworzą się na świat. Jednakże, czy zdobędą się na odwagę aby sprzeciwić się Żylecie, dzięki któremu mogą demonstrować swą siłę i znaczą więcej, nawet w świecie dorosłych? Czy zwycięży dziecięca szczerość i wrodzone dobro, czy pogoń za pieniądzem i zło?

Bohaterowie wczują się w rolę, bardzo dobrze znane każdemu z nas. A może okaże się, że oglądając spektakl ujrzemy w nich samych siebie? Przepiękna opowieść o przyjaźni, zaufaniu i urzekające utwory muzyczne oraz efekty specjalne sprawiają, że musical pozostanie na długo w sercach każdego, kto zawita w progi naszego miasteczka. Może inaczej spojrzymy na problemy młodego pokolenia i czasem zastanowimy się, czy dzieciak, który krzyczy, szaleje i jest wręcz denerwujący, widzi również anioła, którego w naszym spektaklu potrafią zobaczyć tylko grzeczne dzieci. Musical nawiązuje do wielu założeń pedagogiki stawianych przez Janusza Korczaka.

(f)

TVP1

5.05 Moda na sukces (5294) 5.30 Moda na sukces (5295) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Podróż za jeden uśmiech (1/7): Pechowy dzień – serial przygodowy TVP; reż.: Stanisław Jędrzyka; wyk.: Henryk Gołębiewski, Filip Łobodziński, Jolanta Zykun, Jan Machulski, Alina Janowska, Jerzy Cnota, Janusz Kłosiński, Bogusław Sochnacki, Henryk Bąk 8.50 Bouli: Bouli odchodzi (110) 9.00 Między mamami (62) 9.25 I kudłate i łacie (4) – program dla dzieci 9.40 Heidi: Wycieczka w góry (5) – serial animowany produkcji hiszpańsko-francuskiej (2007) 10.10 Zagubieni z Lotu 29: Błef (7) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 10.40 My Wy Oni 11.10 ABC Klimatu: Fronty i masy – magazyn 11.20 Teleszakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Świry (8) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2006) 13.40 Plebania (1616) – telenowela produkcji TVP 14.10 Klan (2005) – telenowela produkcji TVP 14.45 Program rozrywkowy 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? 15.50 Moda na sukces (5296) 16.15 Moda na sukces (5297) 16.40 Celownik 16.55 Rajd Dakar 2011 – kronika 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1617) 17.55 Klan (2006) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? 19.05 Wieczorynka: Księżycowy Miś: Kłopoty ze snem (1) – serial produkcji niemieckiej (2007) 19.20 Wieczorynka: Bouli: Wielkie zawody (74) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajd Dakar 2011 – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz: Skandal – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Pod ścianą – thriller produkcji kanadyjskiej (2008); reż.: Jean-Claude Lord; wyk.: Laura Vandervoort, Chris Kramer, Amy Sloan 0.00 Kino nocnych marków: Skrzywdzone przez mafię (1) – dramat produkcji włoskiej (2006); reż.: Monica Vullio; wyk.: Virna Lisi, Nancy Brilli, Manuela Arcuri, Roberto Farnesi, Cosima Coppola, Ben Gazzara 1.50 Notacje: Julia Hartwig. Doświadczenie mojego życia włożyłam w wiersze 2.05 Kino nocnych marków: Ta miłość – film fabularny produkcji francuskiej (2001); reż.: José Dayan; wyk.: Jeanne Moreau, Sophie Milleron, Stanislas Sauphanor (dozwolone od lat 16) 3.55 Zagadkowa Jedynka 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 MASH (155) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1979) 6.10 Córki McLeoda (179): Siostry robią to dla siebie 7.00 Teleszakupy 7.30 Na dobre i na złe (91): Wróżbita 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Gilotyna (41) 11.50 Wielka draka o dzieciaka (1) – teleturniej 12.55 Pogoda na piątek (6) 13.50 Sąsiedzi (6): Ciężki kawałek chleba 14.30 Barwy szczęścia (523) 15.05 Nowa (6) 16.00 Panorama Świat 16.15 Giełda 16.30 Tancerze (8) 17.25 Gilotyna (59) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Śladami ORLEN Teamu: Dakar na obcasach – felieton 18.39 Pogoda 18.40 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (47): Jaki ojciec, taki syn 19.35 Sąsiedzi (7): Gra wyobraźni 20.10 Barwy szczęścia (524) 20.45 Castle (13/34) 21.40 Dr House VI (128) (dozwolone od lat 16) 22.35 Siostra Jackie (1) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Allen Coulter; wyk.: Edie Falco, Eve Best, Merritt Wever, Haaz Sleiman (dozwolone od lat 16) 23.15 Punkt Widzenia – program

publicystyczny 0.05 Kocham kino na bis: Julia wraca do domu – dramat obyczajowy produkcji polsko-kanadyjsko-niemieckiej (2002); reż.: Agnieszka Holland; wyk.: Miranda Otto, William Fichtner, Maciej Stuhr, Maria Seweryn, Jerzy Nowak 2.10 Wieczór artystyczny: Olter – film dokumentalny produkcji polskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 2.45 Noc z seralem: Życie Kamila Kuranta (4) 3.45 Noc z seralem: Biuro kryminalne 2 (21): Mona Lisa 4.10 Noc z seralem: Biuro kryminalne 2 (23): Śmierć przyjdzie w nocy 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Karino (2): Przybrana matka 8.55 Closterkeller: Purple, Blue, Violet 9.50 Smaki polskie: Duszone żebka z krokietami z fasoli 10.05 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (72): Maniok 10.35 Makłowicz w podróży: Podróż 13: Austria: Narty u Amadeusza (51) 11.10 Dwie strony medalu (5) 11.40 Kabaretowy Alfabet Dwójki: C jak Ciach 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1607) 12.45 Łondyńczyk (11/13) 14.05 Polska 24: Informacje 14.30 Wilnoteka 14.45 Kabaretowa Scena Dwójki: Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju (2) 15.40 Warto rozmawiać 16.25 Rozmówki polsko-czeskie 17.00 Teleexpress 17.25 Kabaretowy Klub Kanapowy: Neo-Nówka 18.20 Plebania (1607) 18.45 Słownik polsko@polski 19.15 Dobranocka: Miś Uszatek: Kulig 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Laskowik & Malicki 21.10 Egzamin z życia (52) 22.05 Polska 24: Opinie 22.35 Dom (18/25): Trzecie kłamstwo 00.20 S jak śpiew: Trzy etaty dyplomaty – reportaże 00.50 Plebania (1607) 01.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 Pod Tatrami 17.15 Śladami historii 17.45 Nasze domy 17.55 Narciarski weekend 18.00 Ślizg 18.10 Magazyn medyczny 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda, TVP Kraków poleca 19.05 Fotoplastikon 19.15 Narciarski weekend 19.20 Pod Tatrami 19.30 Narciarski weekend 19.35 Pora dla seniora 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Pogoda na narty 22.15 Studio Lotto 22.15 Info dziennik 23.45 Sportowy wieczór 23.05 Sportowy wieczór 0.05 Mój izraelski raj – film dok., Dania (2007)

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Smocze wzgórza – film anim. Hiszpania (2002) 9.05 Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Mamuśki – serial komediowy 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy 13.00 Niania – serial komediowy 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Gotów na wszystko – serial obycz. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 In-

terwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 4 – serial krym. 21.00 Miłosna zagrywka – komedia romantyczna USA (2005) 23.15 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 0.15 Pod prąd – dramat sens. USA (2005) 2.45 Program interaktywny

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.30 Granie na ekranie 12.25 Mango 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Kobra – oddział specjalny – serial krym. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Uciekający pociąg – film sens. USA-Izrael (1985) 23.45 Fringe: Na granicy światów 0.40 Multikino 1.00 Szymon Majewski Show 2.05 Arkana magii

tvnolodow

6.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 6.45 Kuba Wojewódzki – talk-show 7.40 Plotkarka – serial obyczajowy 8.30 Brzydula – serial komediowy 9.30 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Kuba Wojewódzki – talk-show 16.05 Plotkarka – serial obyczajowy 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 20.00 Blink – film sens. USA (1994) 22.05 Ally McBeal – serial komediowy produkcji amerykańskiej 23.55 Ukryte zło – horror USA (2006) 1.20 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.20 Dekoratornia 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 16.00 Zbuntowani 2 – telenowela 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Chorus Line – musical USA (1985) 23.30 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial krym. 1.30 Genez – serial krym. 3.40 Muzyczne listy

PULS

6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial kom. 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Gotuj jak Mistrz 10.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial kom. 12.00 Domy nie do sprzedania 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 15.00 Bajki animowane 15.55 Dzika banda powraca – film familijny Niemcy (2007) 18.00 Bajki animowane 18.30 Karmelowy obóz – serial anim. 19.00 Pszczółka Maja – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego 20.00 Miłość na deser – komedia romantyczna USA (2004) 22.00 Goło i wesoło 22.30 Jerry Springer Show 23.30 Morderstwo prawie pewne – film kryminalny USA-Kanada (1999) 1.30 Programy powtórkowe

KARNAWAŁOWY PRAKTYCZNY SALONIK



Z najlepszymi noworocznymi życzeniami zapraszamy wraz z Cecylią Banackowską na Karnawałowy Praktyczny Salonik do sali 011 (czytelnia) NCK, w każdy wtorek, w godz. 15.30–18.00. Zajęcia są bezpłatne. W Praktycznym Saloniku usuwaliśmy już drobne usterki, czy uporczywe plamy. Robiliśmy perfekcyjne pierogi, a nawet tanie przyjęcie, starą sztuczną biżuterię przerobiliśmy na modną, wykonaliśmy na szydelku korale i ozdoby choinkowe. Urzą-

dziiliśmy andrzejkowe, mikołajkowe, wigilijne spotkanie. Był Mikołaj i szereg atrakcji dla dzieci. Nadal Zapraszamy do Praktycznego Saloniku. Tym razem urządzimy spotkania karnawałowe. Posłuchamy poezji, zajrzymy do ksiązek, stare stroje przerobimy na nowe, wykonamy modne dodatki, zrobimy fantazyjny tort, posmakujemy zimowej konfitury, doradzimy jak ją zrobić, przechować, wykorzystać. Przejrzymy magazyny i poradniki praktyczne. (mp)



Prokocim

działający od ponad 15 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92

ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zaradca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych - alternatywnie do remontu przewodów kominowych (realizacja w jednym z budynków zarządzanych przez nas zakończona w 2009 r.).

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

Transbud Nowa Huta S.A. TNH SERWIS I NAPRAWA OGUMIENIA

- ✓ Sprzedaż opon w najlepszych cenach ✓ Naprawy ogumienia, pogłębianie lub uzupełnianie gumy w oponie ✓ Specjalizacja ciężarowe, dostawcze oraz wielokogabarytowe ✓ Wymiana opon bez kolejek

INDYWIDUALNE PODEJŚCIE DO KAŻDEGO KLIENTA

Jesteśmy dealerem Grupy Goodyear

Z tym ogłoszeniem 10% TANIEJ!

Czynne: pon.–pt. 6–18 e-mail: tnhgum@transbud.com.pl

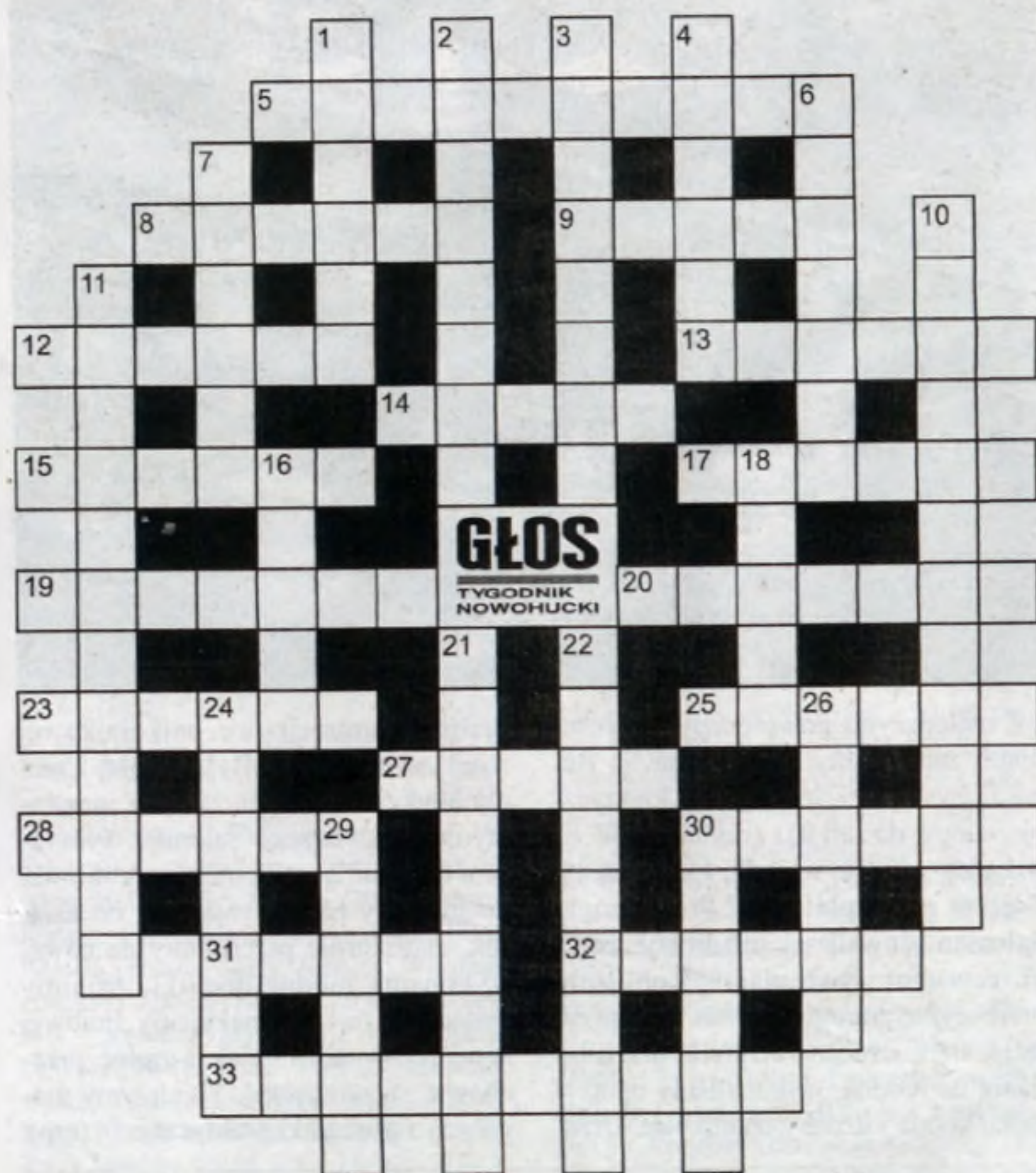
Serwis, sprzedaż, tel. +48 12 681-82-58, tel. kom. +48 609 519 767

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „JUTRZENKA” w Krakowie, os. Jagiellońskie 19 ogłasza

PRZETARG OFERTOWY na sprzedaż samochodu firmowego marki "ŻUK" typ A07H

- rok produkcji 1996
- blaszak oszklony
- oryginalne składane ławki boczne
- rejestrowany na 7 osób
- benzyna
- przebieg 69 000 km
- komplet opon zimowych z felgami
- szyberdach
- kolor niebieski

Kupiony w salonie, bezwypadkowy, pierwszy właściciel. Samochód garażowany, zadbane, w dobrym stanie technicznym, ładnie się prezentuje. Cena wyjściowa 1.500,00 zł + VAT. Samochód można oglądać na parkingu przed siedzibą Spółdzielni pawilon nr 19 os. Jagiellońskie w dniu 17.01.2011 r. w godz. 8.00-14.00 i w dniu 18.01.2011 r. w godz. 9.00-17.00. Dodatkowe informacje pok. 1 lub telefonicznie pod numerem telefonu 12/648-26-63 w. 43. Oferty z proponowaną ceną prosimy składać w sekretariacie Spółdzielni w terminie do 20.01.2011 r. do godz. 15.00. Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w dniu 21.01.2011 r. bez udziału oferentów. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.



POZIOMO: 5. popularna nazwa wrocławskich zbiorów bibliotecznych przeniesionych ze Lwowa, 8. dreszcze, mrowie, 9. pochlebca, 12. piskliwy głos, 13. rodzaj kaszy, 14. czerwono-pomarańczowa farba do włosów, 15. miasto w pobliżu ujścia Świdra do Wisły, 17. gwałtowny płacz, 19. zabójcza fala, 20. największe miasto Szkocji, 23. fortyfikacyjne umocnienie ziemne, 25. młoda owca, 27. wieczko od słika, 28. bezinteresownie okazana grzeczność, 30. poranna msza św. w adwencie, 31. potoczna nazwa śpiewającego w zespole, 32. drapieżne ptaki łowcze, 33. były pomarmaznowy prezydent.

PIONOWO: 1. silne uczucie niechęci, 2. część twarzy, 3. płytkie miejsce w rzecce, 4. sos pomidorowy, 6. komedia muzyczna, 7. niepowodzenie, krach, 10. człowiek o wstecznych poglądach, 11. historyk okresu II wojny światowej i polityk, były minister spraw zagranicznych III RP, 16. pies gończy, 18. uczucie pieczenia w przełyku, 21. urządzenie do wykonywania odbitek tekstów lub rysunków, 22. orzeszek ziemny, 24. państwo ze stolicą w Montevideo, 26. wspólny odcinek przewodu pokarmowego i oddechowego, 29. cienki płat określonego materiału, 30. ostatnia faza baroku.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 19 stycznia 2010 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 52:

POZIOMO: 5. Armageddon, 8. Cejlon, 9. Komar, 12. buldog, 13. krokus, 14. habit, 15. karnet, 17. ziarno, 19. Niagara, 20. bobslej, 23. Batur, 25. brzask, 27. czara, 28. Łysica, 30. Malawi, 31. sfera, 32. Trnawa, 33. scenariusz.

PIONOWO: 1. prolog, 2. karnawał, 3. Łemkowie, 4. Adamek, 6. narkoza, 7. Verdun, 10. bluźnierstwo, 11. humanitaryzm, 16. Erazm, 18. imbir, 21. Aszchabad, 22. herbatnik, 24. Ulisses, 26. zalewa, 29. amerek, 30. menisk.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 52 wylosował p. Franciszek Baryła z os. Górali. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

KOLEDOWANIE, JASEŁKOWANIE I ROZMOWY O „KORDIANIE”

Pierwsza w 2011 r. Nowohucka Kronika Filmowa będzie, oczywiście, utrzymana w świąteczno-noworocznym nastroju. Będą więc jasełka, koledowanie, ale nie tylko.

Najpierw odwiedzimy Zespół Szkół Specjalnych nr 6 w Nowej Hucie, który co roku przygotowuje z dużym rozmachem własne jasełka. Jest to o tyle trudne, że w inscenizacji biorą udział osoby niepełnosprawne. Dla wielu z nich wzięcie udziału w tak dużym przedsięwzięciu jest trudną próbą przekroczenia progu swojej niepełnosprawności. Jednym przychodzi to łatwiej, drugim trudniej. Ale efekty są naprawdę godne uwagi.

Jak zwykle warto też spędzić wieczór przy wspólnym stole ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Łuczanowic – by wspólnie pokolełować. Wiele koled, które można wówczas usłyszeć, zosta-

ło już dawno zapomniane. Łuczanowianie dbają o to, by całkiem nie zniknęły z tradycji.

Na koniec Kronika proponuje swoim widzom wizytę w nowohuckim Liceum Ogólnokształcącym nr XVI na os. Wilowym. Niespodziewanie zwykła lekcja polskiego przeradza się tu w dyskusję na temat

współczesności i wydarzeń, które w minionym roku dotknęły Polskę w sposób szczególny. Punktem wyjścia jest „Kordian” Juliusza Słowackiego i okres romantyzmu w Polsce.

236 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej pokazywane będzie od piątku 7 I w Kinie Studyjnym „Sfinks”, a także w poniedziałek na antenie Telewizji Kraków o godz. 17.05 i 19.20. Do oglądania archiwalnych wydań Kroniki zapraszamy na stronę www.kronika.com.pl. (as)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęło 83 zgłoszenia, pouczone 144 osób, ukarano mandatami karnymi 47 sprawców wykroczeń, sporządzono 3 wnioski o ukaranie do Sądu Grodzkiego. Do Izby Wytrzeźwień odwieziono 3 osoby nietrzeźwe, ujęto 5 sprawców przestępstw.

NA STRAŻY MIASTA

• W noc sylwestrową grupa młodych ludzi zaatakowała trzy spokojnie stojące osoby przy ul. Kamionka. Patrol SM ujął sprawców zdarzenia, których przekazano Policji.

• W os. Krakowiaków grupa sześciu młodych ludzi zdemolowała wiatę przystankową, a część z nich zaczęła niszczyć parkujące samochody. Zdarzenie zarejestrowały kamery monitoringu i po szybkiej interwencji patrolu SM, ujęto osoby podejrzane o udział w zdarzeniu, które przekazano w ręce Policji.

• Podczas zabezpieczenia imprezy sylwestrowej dyżurni wszystkich oddziałów podjęli łącznie 41 interwencji. Interwencje dotyczyły: osób nietrzeźwych, zakłócania spokoju i porządku publicznego oraz nieprawidłowego parkowania pojazdów.

• W os. Na Stoku w klatce przebywała starsza kobieta, która nie pamiętała, gdzie mieszka. Znała prawdopodobnie tylko swoje imię i nazwisko. Miała przy sobie siatkę i twierdziła, że idzie na wycieczkę. Strażnicy ustalili telefon do prawdopodobnych członków rodziny kobiety o tym samym nazwisku, jednak nie dodzwonili się do tych osób. W związku z zaistniałą sytuacją wezwali na miejsce pogotowie ratunkowe, które zabrało kobietę do Szpitala im. Rydygiera.

• W os. Kazimierzowskim pomiędzy parterem a pierwszym piętrem bloku młodzież głośno się zachowywała, zakłócając spokój mieszkańcom. Klatka posiadała domofon, ale zgłaszający nie otworzył klatki i nie podał kodu do domofonu. O godz. 1.30 w klatce strażnicy zastali czterech głośno się zachowujących mężczyzn, trzech ukarali mandatami po 200 zł za zakłócanie spokoju nocnego. Jeden z mężczyzn w trakcie interwencji był agresywny, strażnicy użyli wobec niego środków przymusu bezpośredniego w postaci kajdanek i siły fizycznej. Agresywny mężczyzna został odwieziony do izby wytrzeźwień i został przeciwko niemu skierowany wniosek o ukaranie do sądu rejonowego za zakłócanie spokoju nocnego.

• Na os. Piastów młodzież głośno się zachowywała w klatce. Podczas kontroli patrol zastał dwóch mężczyzn, którzy wychodząc z klatki, używali słów wulgarnych, za co zostali niezwłocznie ukarani mandatami po 100 zł każdy, z art. 141 kw. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

Jak informują policjanci, w Nowej Hucie obyło się bez większych incydentów w czasie zegnania starego i witania nowego roku.

NARKOTYKOWE ŚWIĘTOWANIE?!

1 stycznia ok. godz. 22.20 dyspozytor MPK zgłosił policji, że w tramwaju linii 4, który jedzie aleją Pokoju, śpi mocno „zaniatrzeźwiony” mężczyzna. Skierowano tam policyjny radiowóz. Na wysokości os. Kolorowego, w wagonie pod siedzeniami, funkcjonariusze ujrzeli leżącego młodego mężczyznę. Nie reagował na próbę obudzenia go. Gdy udało im się wyciągnąć go spod siedzeń, zaczął się zachowywać agresywnie. Znieważał policjantów, naruszał ich nietykalność osobistą, szarpał ich mundury. Próbowali ich uderzyć i skopać. Wyrwał się. Nie chciał podać swoich danych osobowych. W czasie kontroli osobistej policjanci znaleźli przy nim 0,65 g marihuany. Miał też przy sobie dowód osobisty. Agresywnego pasażera zatrzymano na dłuższy czas. 3 stycznia przedstawiono mu zarzuty: znieważenia funkcjonariuszy na służbie, naruszenia ich nietykalności, wpływania na odstąpienie od prawnie podjętych czynności służbowych i posiadania środków odurzających. Odpowiedział na wszystkie zarzuty. Wobec niego zastosowano środki przymusu bezpośredniego. Wobec niego zastosowano środki przymusu bezpośredniego. Wobec niego zastosowano środki przymusu bezpośredniego.

30 grudnia w rejonie jednego z centrów handlowych w Nowej Hucie policjanci zatrzymali czterech mężczyzn, którzy na ich widok odrzucili „zawiniątko”. Policjanci je podnieśli. Była w

nim marihuana. Początkowo żaden z nich nie przyznał się do jej posiadania. Po przewiezieniu zatrzymanych na komisariat zważono znajdującą się w zawiniątku substancję. Okazało się, że w woreczku było 0,5 g suszu. Dwóch z nich przyznało się do tego, że narkotyk jest ich. Przedstawiono im zarzuty posiadania środków odurzających. Karze poddali się dobrowolnie.

28 grudnia o godz. 22.40 na os. Szkolnym policjanci w czasie legitymowania i kontroli osobistej mężczyzny znaleźli przy nim 1 g marihuany. Odpowiedział na wszystkie zarzuty. Wobec niego zastosowano środki przymusu bezpośredniego. Wobec niego zastosowano środki przymusu bezpośredniego. Wobec niego zastosowano środki przymusu bezpośredniego.

26 grudnia na os. Dywizjonu 303 policjanci legitymujący 19-letniego mieszkańca os. Albertyńskiego w czasie kontroli osobistej znaleźli przy nim 0,5 g suszu roślinnego (marihuany). Zatrzymali go, przedstawiając zarzut posiadania. I on dobrowolnie poddał się karze.

WYSPECJALIZOWAŁ SIĘ

27 grudnia pracownicy ochrony jednego z marketów budowlanych ujęli sprawcę, 27-letniego mieszkańca Dąbia, podejrzanego o kradzież wkretarki i wiertła wartości 260 zł. Przekazano go policji. W czasie prowadzonych czynności policjanci ustalili, że kradł podobne narzędzia już wcześniej w innym z nowohuckich marketów budowlanych. Przedstawiono mu łącznie cztery zarzuty kradzieży, których dokonał w listopadzie i grudniu. Złodziej przyznał się do winy i karze poddał dobrowolnie. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 19 stycznia 2011 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Leifa G.W. Perssona pt. „Migdy tęsknotą lata a chłodem zimy” (wyd. Czarna Owca). To pierwsza część trylogii dotycząca nierozwiązanej sprawy zabójstwa premiera w 1986 r. Zaczynając od śmierci nieznanego Amerykanina w Sztokholmie, Persson powoli odkrywa złożoną sieć międzynarodowego szpiegostwa, chciwości, zwykłej niekompetencji i słabości szwedzkiego wywiadu.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 19 stycznia 2011 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Grahama Mastertona pt. „Śmiertelne sny” (wyd. Albatros). Nocna mara pojawiająca się w snach Johna Woodsa i jego syna Lenny’ego jest nie tylko przerażająca – jest także całkowicie realistyczna. Pożądając ludzkiej krwi, przekracza granice między snem a jawą i morduje z niezwykłym okrucieństwem. Policja podejrzewa Lenny’ego o współudział w zbrodniach.

Dziewczynka z zapalkami z blokowiska

Wigilijne spotkania to tradycja większości krakowskich szkół. W XXX LO, gdzie od tego roku działa klasa taneczno-teatralna, powstała nowa tradycja – świąteczny spektakl. Uczniowie tej szkoły mogli obejrzyć, wystawiane przez swoich kolegów, przedstawienie przygotowane na podstawie baśni „Dziewczynka z zapalkami”.

Przedstawienie zebrało naprawdę zasłużone oklaski. Uczniowie klasy I B mogą być z siebie dumni. To ich pierwszy spektakl zaprezentowany tak szerokiemu gronu widzów. Przedstawienie obej-

Klasa taneczno-teatralna działa w XXX LO od września 2010 r. Młodzież codziennie, oprócz normalnych lekcji przewidzianych programem liceum, uczestniczy w zajęciach taneczno-teatralnych. Kilka miesięcy nauki tańca pozwoliło na przygotowanie wyjątkowego spektaklu, który w naturalny sposób wpłeciony został w obchodzoną wspólnie przez uczniów i grono pedagogiczne Wigilię. Sala gimnastyczna zamieniła się na tę okazję w scenę teatralną, a widzowie mogli podziwiać przygotowane przez uczniów gimnazjum i liceum spektakle. Najpierw gimnazjalistki, które uczą się w klasach o profilu tanecznym, zaprezentowały dwa układy taneczne nawiązujące stylistyką i strojami do zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia. Potem, dzięki uczniom z klasy pierwszej B liceum ogólnokształcącego (profil taneczno-teatralny), widzowie mogli przenieść się w baśniowy świat „Dziewczynki z zapalkami” H. Ch. Andersena. Przedstawienie taneczne przygotowane w oparciu o motywy znanej baśni Andersena miało jednak nie tyle zilustrować historię bohaterki baśni, co stać się swoistym, taneczno – muzycznym komentarzem do współczesności, otaczającej każdego młodego człowieka. „Pomysł na wystawienie naszej własnej, współczesnej wersji baśni Andersena „Dziewczynka z zapalkami” rodził się wśród burzliwych dyskusji. Kiedy jednak podjęliśmy już decyzję, mieliśmy poczucie, że tworzymy coś ważnego i coś innego niż zwykle. Początki były oczywiście trudne. Przy przygotowywaniu poszczególnych scen każdy miał coś do powiedzenia, każdy chciał, aby to właśnie jego pomysł został zrealizowany. Przebyliśmy długą drogę przez konflikty i wybuchy emocji by nauczyć się efektywnie pracować w grupie. Jednak dzięki pomocy pani Wioli Michałek i innych pedagogów w końcu doszliśmy do porozumienia, a pojedyncze układy zaczęły przeradzać się w sensowną całość. Oprócz sekwencji ruchów pokazywałyśmy emocje, czuwając się w losy głównej bohaterki, w której każdy z nas dostrzegał jakąś część siebie. Dzięki temu, występując, nie tylko opowiadaliśmy naszą baśń – my ją przeżywałyśmy. Było to bardzo ważne doświadczenie dla wszystkich – razem, jako grupy i osobno, dla jednostki.” – mówi Adrianna Chojnacka, uczennica XXX LO z klasy I B.

Stworzony przez młodzież pierwszej klasy spektakl wymagał wielkiego nakładu pracy zarówno od uczniów jak i wspomagających ich w tym przedsięwzięciu nauczycieli. Młodzież korzystała dodatkowo z porad i opinii choreografów, zawodowych aktorów i reżyserów teatralnych. Próby odbywały się prawie codziennie, przez ponad

miesiąc. W efekcie można było podziwiać niezwykle i poruszający spektakl, który okazał się przypomnieniem o samotności w dzisiejszym świecie. „Dziewczynka z zapalkami” to postać inna niż wszyscy: wyobcowana, wrażliwa i delikatna. Nikt nie zwraca uwagi na wyciągającą w proszącym geście dłoń, zmarzniętą, biedną postać bohaterki – już nie baśni, ale przypowieści o przedświątecznym dniu w wielkim mieście. Wszyscy gdzieś się spieszą, mają swoje plany, potrzeby, swoich znajomych. Tylko bezdomny zdobywa się na gest współczucia i podzielenie się z Dziewczynką resztką opłatka.

Samotna bohaterka, zgodnie z andersenowskim wątkiem baśni, pamięta czasy, gdy było inaczej. Piękne wspomnienia, mimo samotności i zimna, wracają w radosnym tańcu, są jednak tylko mgiełką, ulotną chwilą. Brutalna rzeczywistość szybko przypomina o sobie. Na scenie pojawia się młodzież z blokowisk. Tu przede wszystkim liczy się siła fizyczna, spryt, determinacja i chęć dominowania. Rytm gwałtownej i głośnej muzyki dodatkowo podkreśla siłę złą tkwiącą w zbuntowanej przeciw światu i gotowej na wszystko młodzieży. Nie dziwi więc przebieg zdarzeń na scenie: „Dziewczynka z zapalkami”, brutalnie potraktowana przez rówieśników staje się niczym zabawka w rękach zła. Nikt nie zniży się do okazania litości czy współczucia, na coś takiego nie ma miejsca wśród blokowsów. Słabość jest godna pogardy. Szybko więc zagubiona, zdezorientowana i skrzywdzona Dziewczynka zostaje odrzucona. Czy może liczyć na pomoc innych ludzi? Wydaje się, że tak. Kolejna scena mówi o próbie pomocy. Ktoś pozbierał porzucane zapalki i włożył je z powrotem do starego koszyka, ktoś podał rękę i zaprosił ją do środka innej grupy. Wspólny taniec, z pogardą i ironią obserwowany przez blokowsów, daje odczuć widzom, że możliwe jest istnienie dobra, współczucia. Dobro jest w człowieku, trzeba tylko stworzyć takie warunki, by mogło ono dominować. Pomimo akceptacji okazywanej przez rówieśników, Dziewczynka umiera. Dopiero to tragiczne wydarzenie łączy dwie grupy we wspólnym tańcu. Młodzi są teraz jednością – zbliżyły ich wspólne przeżycia. Zrozumienie i dobro wygrywa.



rzeli nauczyciele i uczniowie SP nr 52, Gimnazjum nr 36, XXX LO, oraz niezwykle goście JE biskup Jan Szkodoń, ks. profesor Tadeusz Panuś, dyrektor Wydziału Duszpasterstwa Dzieci i Młodzieży Kurii Metropolitalnej, także przedstawiciele krakowskich władz oświatowych, m.in. dyrektor Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Krakowa – pan Jan Żądło, wizytator Kuratorium Oświaty w Krakowie – pani Maria Kryszakowska. Spektakl wywarł na wszystkich ogromne wrażenie.

W przyszłym roku szkolnym dyrekcja XXX LO planuje utworzenie kolejnej klasy pierwszej o profilu tanecznym. Celem realizacji innowacyjnego programu jest rozwijanie zdolności tanecznych i aktorskich, a w efekcie przygotowanie do studiów m.in. w zakresie tańca, choreografii, pedagogiki baletu, bądź przygotowanie do zdobywania uprawnień instruktora tańca. Ważne jest też to, że szkoła bez dodatkowych opłat oferuje zajęcia prowadzone przez najlepszych specjalistów i pedagogów w tej dziedzinie.

AL

SPOTKALI SIĘ NA WIGILII

Starsi, samotni ludzie z Dzielnicy XVII znów spotkali się na wigilii w Gimnazjum 74 w Krakowie. To już wieloletnia tradycja.

Ciężko przeżyć święta samemu. Uczestnicy spotkania w Gimnazjum 74 nieraz przekonali się o tym na własnej skórze. Jednak są ludzie, którzy wychodzą im naprzeciw, jedną z takich osób jest były proboszcz parafii Miłosierdzia Bożego, ks. Prałat Jan Głód, który wigilijne wieczery organizuje nieprzerwanie od kilkunastu lat. „Czuję się związany z tymi ludźmi, kiedy zasiadamy do stołu czuć wyjątkową więź. Zdaję sobie sprawę, że jestem potrzebny, tworzę grupy parafialne i wspieram je w działaniu. To moje powołanie.” – mówi Prałat.

Z roku na rok na wieczery pojawiają się nowe twarze; wiedzą że mogą znaleźć tu przyjazne towarzystwo, napić się gorącej herbaty i pogawędzić z innymi ludźmi. „W tym roku, przyszedłem tu po raz czternasty, dzięki uprzejmości pani dyrektor, mogłam na szkolnej kuchni przyrządzić proste potrawy wigilijne” – opowiada pani Stanisława, lat ok. 70.

W przygotowywanie kolacji włączył się samorząd uczniowski z gimnazjum. W szkole istnieje grupa uczniów, którzy biorą udział w wielu różnych akcjach charytatywnych. Obecny ksiądz proboszcz parafii Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krze-



sławickich – Jan Abrahamowicz oznajmił: „Cieszę się, że młodzi ludzie angażują się w pracę na rzecz innych. To dobra prognoza na przyszłość”.

Filip Gajda

Tu Sztab XIX Finału WOŚP przy XII LO w Krakowie!

Uśmiechamy się do Was po raz piętnasty i zapraszamy do wspólnego grania!

Zaczynamy w sobotę 8 stycznia 2011 r. o godzinie 13.30, sala gimnastyczna XII LO, os. Kolorowe 29a:

- 13.30–15.00 – karnawałowy bal przebierańców dla dzieci 4–7 lat (dzieci przychodzą w swoich kostiumach balowych)
- 15.15–16.45 – warsztaty tańca (jazz) (Szkoła Tańca DANCE GLOBE)
- 17.00–18.00 – pokaz i warsztaty capoeiry (Klub Sportowy CAPOEIRA CAMANGULA)
- 18.00–19.00 – trening futbolu amerykańskiego (drużyna KRAKÓW KNIGHTS)
- 19.30–21.00 – koncert zespołów NAGANA i THAIM.

Wstęp za wrzut do puszeki orkiestrowej. W przerwach odbywać się będzie aukcja orkiestrowych gadżetów. Przez cały czas trwania imprezy czynna będzie orkiestrowa kawiarenka. W niedzielę 9 stycznia spotkamy się, jak zwykle, na ulicach Krakowa. My z orkiestrowymi puszkami i krakowianie z gorącymi sercami. A że warto, chyba nikt nie ma wątpliwości. Proszą o to chore dzieciaki czekające na aparaturę umożliwiającą im powrót do zdrowia. Zmarzniętych wolontariuszy zapraszamy na tradycyjny bigos, kawę, herbatę i łakocie. Sie ma! Do zobaczenia!

Szanowni Państwo!

Przede wszystkim pragnę złożyć Państwu najserdeczniejsze życzenia noworoczne. Niech ten nowy 2011 rok będzie dla Was czasem wszelkiej pomyślności. W trosce o pomyślność Naszych Wspólnych Dzielnic pozwalam sobie dzisiaj zwrócić się do Państwa z serdeczną prośbą.

9 stycznia wybieracie radnych w swoich dzielnicach. Będą to kolejne wybory w niewielkim odstępie czasu, ale z perspektywy Państwa ulic, osiedli i bloków być może te najważniejsze. Przez wiele lat miałem zaszczyt być przewodniczącym jednej z nowohuckich dzielnic. Dlatego wiem, jak ważną funkcję w lokalnej społeczności pełnią dzielnicowi radni. To oni są najbliższymi mieszkańców. To oni upominają się u władz miasta o Państwa sprawy.

Bardzo źle się stało, że rozdzielono wybory do rad dzielnic w Krakowie od wyborów samorządowych. To ewenement w skali całego kraju. W efekcie musimy w najbliższą niedzielę znowu pójść do urn wyborczych. Warto jednak pamiętać, że była to celowa decyzja, mająca doprowadzić do niskiej frekwencji i tym samym podważyć zasadność funkcjonowania rad dzielnicowych. To krok w kierunku centralizacji władzy samorządowej, na który nie możemy sobie pozwolić!

Nie dajmy sobie wmówić, że samorząd nie powinien sięgać do naszych bloków, ulic i osiedli, a dzielnice są niepotrzebne. Pokażmy, że krakowskie dzielnice, będące wzorcem dla tak wielu polskich miast, są naszym wielkim wspólnym dobrem. Obrońmy dzielnice! **Idźmy do wyborów 9 stycznia! Stańmy w obronie tych, którzy na co dzień dbają o nasze lokalne sprawy!**

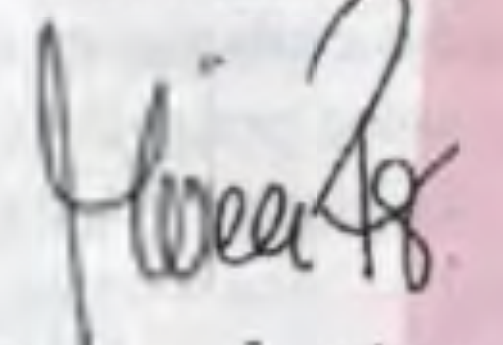
Praca w dzielnicy wymaga wysokich kompetencji, uczciwości i całkowitego poświęcenia się służbie publicznej. I takie osoby powinny zasiadać w radach dzielnic. **Dlatego pozwalam sobie bardzo gorąco zarekomendować Państwu najlepszych - w moim przekonaniu - kandydatów do Rad Dzielnic XIV, XV, XVII i XVIII, których znajdziecie na tej stronie.**

To drużyna ludzi kompetentnych, skutecznych i uczciwych, będących najlepszym wyborem na kolejne cztery lata. Z każdym z wymienionych miałem okazję współpracować i jestem pod ogromnym wrażeniem ich dotychczasowej działalności na rzecz lokalnej społeczności.

To kandydaci, na których warto postawić!

Pójdźmy do wyborów 9 stycznia i wybierzmy ludzi, dobrze dbających o nasze wspólne sprawy!

Ireneusz Raś



poseł na Sejm RP i były samorządowiec

OKRĘG	IMIĘ	NAZWISKO
DZIELNICA XIV		
1	Jakub	KWIATKOWSKI
3	Michał	FRANCZYK
4	Marcin	SIKORA
6	Krzysztof	PŁOŃSKI
7	Krzysztof	KWIATKOWSKI
8	Marek	ZIEMIAŃSKI
9	Bogdan	KRUPA
10	Mateusz	GRYS
11	Andrzej	WOJTASIK
12	Edward	KASZTELANIEC
13	Jerzy	WOŹNIAKIEWICZ
14	Wojciech	KRZYSZTONEK
15	Łukasz	CIEŚLIK
16	Grzegorz	GAWŁOWSKI
17	Zbigniew	ULMANIEC
18	Anna	BRYDNIAK
19	Robert	PAJDO
21	Marcin	PORADA
DZIELNICA XV		
1	Anna	TRZONIEC
3	Błażej	WOGÓRKA
4	Beata	BUGAJNA
5	Marek	HOHENAUER
6	Zbigniew	KIEĆ
7	Konrad	MACIEJOWSKI
8	Stanisław	ZIĘBA
9	Michał	JAWORSKI
10	Ewa	KURDYBELSKA-SURÓWKA
11	Sławomir	DYMACZ
12	Halina	KITA
13	Łukasz	KLIMEK
14	Janusz	WOŁEK

17	Leszek	TYTKO
18	Dorota	GRABOWIECKA
19	Grażyna	JANAWA
20	Jacek	METRYKA
21	Katarzyna	MATŁĄG
DZIELNICA XVII		
3	Jadwiga	KOLASA
7	Elżbieta	PIELOCH
9	Łukasz	SEK
10	Dariusz	KOSEK
13	Rafał	BLAUT
17	Robert	GEBSKI
DZIELNICA XVIII		
1	Anna	PODGÓRNA
2	Małgorzata	JAGODZIŃSKA
3	Ryszard	KARBOWNICKI
4	Tomasz	KARPIERZ
5	Stanisław	MORYC
6	Wojciech	ZYGMUNT
7	Mariusz	NOWAK
8	Przemysław	RAUCZYŃSKI
9	Michał	RUDZIŃSKI
10	Grzegorz	CIĘCIEL
11	Waldemar	KORDYL
12	Agnieszka	KNITTER-KUS
13	Marian	PACIOREK
14	Adam	KRZTOŃ
15	Ryszard	WÓJCIK
16	Ryszard	JANICZEK
17	Maciej	WCISŁO
18	Rafał	CZERKAWSKI
19	Katarzyna	ISKRZYCKA-MILISZKIEWICZ
20	Ryszard	CIASTOŃ
21	Krzysztof	KUCZMAŃSKI

**Prosimy o Państwa głos 9 stycznia 2011 r.
w wyborach do Rad Dzielnic Miasta Krakowa.**



Niech Nowy Rok będzie dla Wszystkich Państwa czasem miłości i solidarności,
zdrowia i optymizmu, pomyślności we wszystkich zamierzeniach,
marzeń, o które warto walczyć, wartości, którymi warto się dzielić,
przyjaciół, z którymi warto przebywać i nadziei, bez której nie da się zwyciężać.

Niech umocni naszą polską wspólnotę i zbliży człowieka do człowieka.

*Kandydatki i Kandydaci Prawa i Sprawiedliwości
do Rad Dzielnic w wyborach 9 stycznia 2011 roku*

W rozpoczętym Nowym Roku 2011
życzę mieszkańcom nowohuckich dzielnic
dużo radości, nowych nadziei i spełnienia marzeń.

Korzystając z okazji składam na ręce Nowohucian
wyrazy szczególnego podziękowania i wdzięczności za oddane na mnie głosy.
Dziękuję za zaufanie i akceptację dla działań, których się podejmuję.
Zachęcam do udziału 9 stycznia w wyborach dzielnicowych i głosowania
na kandydatów popieranych przez PiS.

Radny Miasta Krakowa Włodzimierz Pietrus

Na radnych Dzielnic XVI BIEŃCZYCE rekomenduję Państwu:

- Okręg nr 1 **NOWICKA Alina** (os. Kościuszkowskie bl. od 2 do 10)
Okręg nr 2 **KAWA Marek** (os. Albertyńskie bl. od 30 do 38,
os. Kościuszkowskie bl. 11)
Okręg nr 3 **PIETRUS Bogusław** (os. Albertyńskie bl. od 19 do 29; 36)
Okręg nr 4 **PAWIŃSKI Zdzisław** (os. Albertyńskie bl. od 13 do 18; 21; 23,
os. Niepodległości 3A; 5)
Okręg nr 6 **NADURSKA Grażyna** (os. Na Lotnisku bl. od 4 do 10;
od 19 do 21)
Okręg nr 7 **PIETRAS Wojciech** (os. Na Lotnisku 3; 11; 12; od 15 do 18,
os. Strusia od 1 do 4; od 10 do 14)
Okręg nr 8 **LIRO Elżbieta** (os. Strusia bl. od 6 do 9)
Okręg nr 9 **DYMEK Jadwiga** (os. Kalinowe od 18 do 20,
os. Strusia od 15 do 23)
Okręg nr 10 **MILEWSKI Jerzy** (os. Kalinowe od 15 do 17; od 21 do 23)
Okręg nr 11 **RYBARSKA Bogumiła** (os. Kalinowe od 1 do 14; 24)
Okręg nr 12 **JAROSZ Jan** (os. Wysokie od 1 do 22)
Okręg nr 13 **WYWIAŁ Ryszard** (os. Przy Arce od 10 do 16; 18)
Okręg nr 14 **STELMACHOWSKI Marek** (os. Przy Arce bl. od 1 do 3; 17;
od 19 do 25)
Okręg nr 15 **SPYRKA Barbara** (os. Kazimierzowskie bl. od 2 do 9,
os. Przy Arce 4; 5; 9)
Okręg nr 16 **KONSTANTY Antoni** (os. Kazimierzowskie bl. 7; 15; 18)
Okręg nr 18 **KOZŁOWSKI Józef** (os. Jagiellońskie bl. od 10 do 13;
16; 25; 26, os. Kazimierzowskie od 26 do 29)
Okręg nr 19 **ZAREMBA-PIWOWARSKA Maria Teresa**
(Gen. Okulickiego 51; 53; 55; 57,
os. Jagiellońskie od 1 do 9; 27; 28; 37,
os. Złotej Jesieni od 2 do 10)
Okręg nr 20 **HESKO-KOŁODZIŃSKA Grażyna Róża** (os. Jagiellońskie od
17 do 24; od 29 do 36, Fatimska od 19 do 21C; 17B,
Obrońców Krzyża 1)
Okręg nr 21 **DUDEK Marzena** (Gen. Okulickiego 69; 71, os. Złotej Jesieni
od 11 do 41A; 1; 1A, Fatimska od 2 do 18; od 23 do 228;
Bulwarowa, Cienista, Kaczeńcowa, Kocmyrzowska,
Makuszyńskiego, Odmogile, Podrzecze, Stadionowa, Szybka)

WYBORY DO RADY DZIELNICY XVIII NOWA HUTA

W nadchodzących wyborach do Rady Dzielnic XVIII Nowa Huta 9 stycznia 2011 trzeba wybrać ludzi energicznych, zaangażowanych, znających problemy mieszkańców Nowej Huty. Tylko wybór takich ludzi daje gwarancję, że dzielnica Nowa Huta będzie się rozwijać zgodnie z naszymi potrzebami i na miarę naszych ambicji.

**Takimi osobami są kandydaci
PRAWA I SPRAWIEDLIWOŚCI:**

- ♦ **Miłostawa CIĘŻAK** – os. Centrum A bl. 2 do 14, os. Hutnicze bl. 1
oraz od bl. 7 do 15;
♦ **Anna STABRYŁA** – os. Centrum A bl. 1, os. Centrum B od bl. 1 do 11A;
♦ **Robert WILCZEK** – os. Centrum C od bl. 1 do 11, os. Centrum D bl. 1;
♦ **Edward PORĘBSKI** – os. Centrum D od bl. 1B do 9,
os. Handlowe od bl. 1 do bl. 14A;
♦ **Krystyna FRANKIEWICZ** – ul. Biskupa Padniewskiego 4, 6, 8, 10, 12, 14,
16, 18, ul. Biskupa Tomickiego 3, 5, 7,
os. Centrum E od bl. 1 do bl. 25, os. Ogrodowe od bl. 1 do 18;
♦ **Irena MATRAS-LECH** – os. Ogrodowe od bl. 6 do bl. 8,
os. Wandy od bl. 1 do 33, os. Willowe od bl. 1 do 37;
♦ **Leszek KOZIOL** – ul. Odmętowa 10, os. Na Skarpie od bl. 6 do 67;
♦ **Marian BAŚ** – os. Mogiła, os. Lesisko, os. Młodości od bl. 1 do 11,
os. Na Skarpie od bl. 40 do 43;
♦ **Kacper ROSA** – ul. Bulwarowa 35, 49, os. Hutnicze od bl. 2 do 6,
os. Stalowe od bl. 1 do 18;
♦ **Katarzyna KAPELAK-LEGUT** – os. Szkolne od bl. 1 do 12
oraz od bl. 16 do 39;
♦ **Edward WURST** – os. Słoneczne od bl. 1 do 17,
os. Szklane Domy od bl. 1 do 7;
♦ **Barbara ROJEK** – os. Szkolne od bl. 13 do 15, os. Zielone od bl. 1 do 28;
♦ **Stanisława RUSINOWSKA** – ul. Bulwarowa 2, os. Górali od bl. 7 do 24,
os. Sportowe od bl. 1 do 36;
♦ **Sylwester FILIPEK** – os. Krakowiaków od bl. 1 do 47;
♦ **Maria SAJDAK** – os. Teatralne od bl. 13 do 15, os. Uroczyska bl. 1, 2, 4,
os. Zgody od bl. 1 do 18;
♦ **Stanisław MARANDA** – os. Górali od bl. 1 do 8, os. Krakowiaków bl. 3, 4,
os. Uroczyska bl. 1A, 3, od bl. 5 do 18 a.

Andrzej Duda
Radny Miasta Krakowa
kandydat na Prezydenta Miasta Krakowa

OŚWIEŹLIĆ ARKĘ PANA

Kościół Arka Pana to symbol Nowej Huty. Świątynia ta powstała jako pierwsza w tej części Krakowa. Jej wzniesienie było efektem walki o krzyż prowadzonej w roku 1960.

Niepowtarzalna bryła w kształcie arki, z potężnym masztem uwieńczonego krzyżem, panuje w tej części Nowej Huty. Kościół widać z daleka w dzień, niestety, nie jest już wyeksponowany w porze wieczornej i nocnej. Wiele osób zadaje sobie pytanie: dlaczego ten obiekt, będący niewątpliwie pomnikiem architektury, nie jest podświetlony? Niedawno rozmawiałem z mieszkańcem os. Albertyńskiego Zdzisławem Pawińskim, który w rozmowie z księdzem proboszczem Edwardem Baniakiem poruszył ten problem. Ks. Edward Baniak z zazdrością mówił o innych nowohuckich świątyniach, które posiadają taką iluminację. Prowadził w tej sprawie rozmowy z władzami Rady Dzielnicy XVI oraz nawet z władzami Krakowa. Były to rozmowy ustne i na razie parafia nie występowała formalnie w tej sprawie.

Zachęcony przez Zdzisława Pawińskiego rozmawiałem z księdzem Edwardem Baniakiem o oświeceniu świątyni. Jego zdaniem Arka Pana to obiekt w Nowej Hucie zasługujący na taką skromną inwestycję. Jak mówi, wystarczyłoby pięć punktów świetlnych, które podświetlałyby bryłę kościoła oraz wyeksponowały krzyż. Umówiliśmy się, że po nowym roku parafia wystąpi z oficjalnym wnioskiem w tej sprawie. Mam nadzieję, że jako radnemu Miasta Krakowa, a przed laty wieloletniemu parafianinowi tego kościoła, uda mi się znaleźć formułę sfinansowania tej inwestycji i znaleźć sojuszników wśród nowohuckich działaczy samorządowych, aby w miarę szybko doprowadzić do oświetlenia Arki Pana.

Poniżej przypominamy najważniejsze historyczne fakty dotyczące tej bieńczyckiej parafii i powstania Arki Pana w tekście Zdzisława Pawińskiego.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

BIENIŹYCE I KOŚCIÓŁ MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI (ARKA)

Pierwszym parafialnym kościołem Bieńczyce był kościół w pobliskich Raciborowicach, ufundowany w roku 1460 przez kanonika i historyka Jana Długosza. Stan taki trwał aż do roku 1893, kiedy to siostra ówczesnego prezydenta miasta Krakowa Barbara Gryszewska kupiła dla Sióstr Szarytek mały dworek w Bieńczykach.

Dworek ten został zbudowany w początkach XIX wieku i wielokrotnie zmieniał właścicieli. Siostry prowadziły w nim sierociniec. W roku 1908 część dworku przystosowano na kaplicę. W 1910 roku Biskup Sapieha przeniósł siostry do Krakowa, a dworek przeznaczył na mieszkanie dla kleryków. W roku 1913 kupił dworek proboszcz parafii w Raciborowicach Ludwik Płonka. Jako pierwszy miał on w swych planach budowę kościoła w Bieńczykach. W latach 1918-39 w dworku poszerzonym o murowaną dobudówkę działało nadal (od 1919 roku) Stowarzyszenie Dzieci Marii, Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół”, Związek Rezerwistów, Koło Stronnictwa Ludowego. Funkcjonowała kaplica i salka teatralna. Istotną rolę spełniała też szkoła, zwłaszcza gdy wyższy poziom nauczania zapewnił jej nowy kierownik Józef Celiński.

W czasie okupacji niemieckiej w dworku mieszkały siostry Matki Bożej Miłosierdzia. Opiekowały się one chorymi dziećmi, za co chłopcy dostarczali im żywność. Kwitło tajne nauczanie. Z chwilą zakończenia wojny bieńczycki dworek opustoszał. Dopiero we wrześniu 1945 roku arcybiskup Sapieha przysłał do dworku siostry z klasztoru w Dębicy, które przy pomocy mieszkańców Bieńczyce wykonały remont obiektu. Prowadziły w nim ochronkę dla dzieci, opiekowały się chorymi, organizowały uroczystości religijne. Oficjalna erekcja kaplicy odbyła się w marcu w 1947 roku. Sam dworek pozostawał nadal własnością gromady Bieńczyce.

Na początku lat 50. najbliższej Nowej Huty znajdowały się (poza krakowskimi) kościoły: XV-wieczne w Ruszycz i Raciborowicach (ok. 10 km od centrum miasta), XIX-wieczny kościół w Pleszowie i kościół w Czyżynach (oddalony o ok. 4 km). Bliższymi, chociaż również poza granicami miasta były: przyklasztorny kościół Cystersów w Mogile z XIII wieku i XV-wieczny św. Bartłomieja. Mając powyższe na uwadze krakowska Kuria Metropolitalna podejmowała wielokrotnie starania o budowę kościoła w Nowej Hucie. W czasach programowej ateizacji społeczeństwa nie było to możliwe. Można było jedynie utworzyć samodzielną parafię przy kaplicy w Bieńczykach na terenie nie objętym jeszcze zabudową. Parafia została erygowana dekretem arcybiskupa Eugeniusza Baziaka w 1952 r. Pierwszym proboszczem parafii został ks. Stanisław Kościelny. Wobec rosnącej liczby mieszkańców Nowej Huty oraz manifestowanych potrzebach religijnych narastała konieczność budowy nowego kościoła. Wreszcie po kilkuletnich staraniach Kurii Metropolitalnej w Krakowie i mocnym zaangażowaniu mieszkańców, mimo mnożenia trudności ze strony władz, pierwszą lokalizację kościoła ustalono w roku 1957 na os. Teatralnym. Przygotowano wszystkie niezbęd-

ne dokumenty. Budowa jednak została zablokowana, zażądano również odwołania ks. Stanisława Kościelnego. Ponieważ w tym czasie propagowana była przez władzę akcja „1000 szkół na Tysiąclecie” postanowiono, że plac na którym miał stanąć kościół przeznaczony zostanie na wybudowanie szkoły. Kolejnym proboszczem parafii w Bieńczykach mianowany został ks. Mieczysław Satora. Wreszcie uchylono decyzję o lokalizacji kościoła, rozwiązano społeczny komitet budowy. Podjęto próbę usunięcia krzyża z placu budowy. Spowodowało to wybuch gwałtownych protestów społeczeństwa, co spotkało się z brutalną pacyfikacją i represjami. Bieńczycki dworek nadal więc musiał zastępować kościół z plebanii. Po odejściu ks. Satory (1960) władze nie zgodziły się na mianowanie nowego proboszcza. Sytuacja taka trwała 5 lat. W tym czasie parafią zarządzało pięciu młodych wikariuszy.

Nowy Metropolita Krakowski ks. biskup Karol Wojtyła już w pierwszych tygodniach po nominacji podjął na nowo starania o budowę kościoła w Nowej Hucie. Wstępnym warunkiem poczynił w tym kierunku było ustanowienie administratora bieńczyckiej parafii. Został nim w marcu 1965 roku ks. Józef Gorzelany.

Wydano zgodę na budowę. Autorem nowego projektu kościoła był Wojciech Pietrzyk. Budowa świątyni rozpoczęła się jesienią 1967 roku. Oprócz formalnie zatrudnionych pracowało na niej społecznie tysiące ludzi. Przez czas budowy na najrozmaitsze sposoby władze utrudniały jej realizację, czyniąc przeszkody w dostawach materiałów i sprzętu, nasyłając częste kontrole.

Wreszcie 15 maja 1977 roku, po 28 latach od rozpoczęcia budowy Nowej Huty, po 25 latach od powstania parafii Bieńczyce i po 10 latach budowy kościoła pod wezwaniem Matki Bożej Królowej Polski został konsekrowany. Konsekracji dokonał w asyście wielotysięcznych rzesz wiernych ówczesny ks. kardynał Karol Wojtyła, późniejszy papież Jan Paweł II.

Jak pisał w przedmowie do swojej książki „Gdy nadszedł czas budowy Arki” jej budowniczy, ks. Józef Gorzelany, kościół w Bieńczykach żył już zanim wzniesiono mury w marzeniach i modlitwach większości mieszkańców. Ceną jego wzniesienia była przelana krew. Jak za pierwszych wieków chrześcijaństwa, ludzie musieli ciężko wywalczyć sobie prawo do wiary i prawo do praktyk religijnych. Okazało się, że nawet w tak niekorzystnych warunkach, dzięki wierze i uporowi ludzie osiągnęli to, co jak chleb powszedni było im potrzebne do życia. Dokonali tego zupełnie przeciętni ludzie, nie wolni od wad i słabości, dzięki solidarnej pomocy z kraju i z zagranicy.

Zdzisław PAWIŃSKI

ŻYĆ SPRAWAMI DZIELNICY

Rozmowa z Małgorzatą Szajewską, członkiem Zarządu Dzielnicy XVIII minionej kadencji

■ W minionej, piątej kadencji Rady Dzielnicy XVIII pełniła Pani funkcję członka Zarządu Dzielnicy. Jak Pani ocenia minione cztery lata z tej perspektywy?

– Moją pracę w samorządzie rozpoczęłam przystępując do dwóch komisji: Komisji Mieszkalnictwa, Rodziny i Polityki Społecznej oraz do Komisji Prawa i Porządku Publicznego. Dużo się przez ten czas nauczyłam. Poznałam problemy, kłopoty, a często bezradność wielu ludzi zamieszkujących naszą dzielnicę. Staraliśmy się wyjść naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców. We współpracy z różnymi instytucjami, ośrodkami, stowarzyszeniami i jednostkami miejskimi, staraliśmy się – na ile było to możliwe – pomagać, szczególnie tym, którzy tej pomocy najbardziej potrzebowali. Finansowaliśmy na przykład kolonie dla dzieci objętych pomocą MOPS, wspieraliśmy finansowo organizację spotkań wigilijnych i wielkanocnych dla emerytów i rencistów z naszej dzielnicy. Byłam wreszcie pomysłodawczynią i organizatorką pierwszej wigilii dla ubogich w al. Róż, która na stałe wpięła się już w nowohucki pejzaż. Równie wiele pracy miała Komisja Prawa i Porządku Publicznego. Oprócz finansowego wsparcia programów oraz jednostek odpowiedzialnych za bezpieczeństwo w dzielnicy, reagowaliśmy na sygnały płynące ze strony mieszkańców. Gdy otrzymywaliśmy informacje o aktach wandalizmu czy chuligaństwie na naszych ulicach i osiedlach, reagowaliśmy natychmiast, występując o podjęcie stosowanych działań do odpowiednich jednostek. W tym roku przeżyliśmy trudne dni związane z powodzią. Na ratunek ludzi i ich dobytku ruszyli strażacy, strażnicy

miejscy i policjanci. Akcje ratunkowe prowadzone były we współpracy z radnymi z zagrożonych terenów.

■ Z tego, co wiem, z Nową Hutą związana jest Pani od dzieciństwa...

– Tak. Mieszkam tutaj od dziecka. I z Nową Hutą związałam całe swoje życie. Szczególnie bliskie są mi problemy osób, które mają trudności z odnalezieniem się w nowej rzeczywistości, tzw. gospodarki rynkowej. Biedę widać na każdym kroku. Trudna sytuacja, w jakich znajduje się wielu ludzi, nie zawsze jest wynikiem ich własnych wyborów czy decyzji. To czasami splot wielu różnych okoliczności. Takich ludzi nie można pozostawić bez wsparcia. Żywo obchodzi mnie także problem młodzieży. Generalnie młodzież mamy wspaniałą, ale jest też pewien jej margines, który wchodzi w kolizję z prawem. Ale tej młodzieży też nie można pozostawić samej sobie, bo stoczy się jeszcze bardziej.

■ O ile się nie mylę, pełni Pani funkcję społecznego kuratora przy Sądzie Rejonowym ds. Rodzinnych i Nieletnich dla Krakowa-Nowej Huty...

– Tak. Po części wiąże się to z moim wykształceniem, gdyż jestem prawnikiem. Ukończyłam studia na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zresztą jestem również członkiem Rady Ławniczej przy wspomnianym przez pana Sądzie.

■ Niektórzy nazywają Panią urodzonym społecznikiem. Skąd ta potrzeba działania na rzecz innych?

– Ktoś kiedyś powiedział, że nasze życie warto



jest o tyle, o ile żyjemy dla innych. Myślę, że stąd bierze się moje zainteresowanie drugim człowiekiem i moją małą Ojczyzną, czyli Nową Hutą. To dlatego działam również jako członek Zarządu – w Katolickim Stowarzyszeniu „Civitas Christiana”, a przy parafii M. B. Częstochowskiej na

Szkolnych Domach społecznie prowadzę parafialną bibliotekę.

■ Czyli lubi Pani też książki...

– Bardzo lubię czytać – dobre książki biograficzne, literaturę piękną, pamiętniki, poradniki.

■ To druga – obok działalności społecznej – Pani pasja?

– Jest jeszcze trzecia – turystyka. Piesze wędrówki w górach i nad morzem... Chociaż na tę ostatnią pasję nie pozostaje już zbyt wiele czasu.

■ Postanowiła Pani ponownie kandydować do Rady Dzielnicy XVIII...

– Tak. Ponownie zamierzam ubiegać się o mandat radnej do Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Dużo się przez ostatnie cztery lata nauczyłam. Teraz chciałabym wykorzystać to doświadczenie w pracy na rzecz naszej lokalnej społeczności.

■ W którym okręgu Pani kandyduje?

W okręgu obejmującym osiedle Szkolne. To piękne, ale i trudne osiedle. Jest tam chyba największa nowohucka placówka oświatowa i mnóstwo młodzieży. Ale jest też sporo osób starszych. Jest tam znany nie tylko w Nowej Hucie Teatr Łąnia Nowa, ale jest też budynek służący osobom starszym zarządzany przez MOPS. To wszystko sprawia, że osiedle to ma specyficzne potrzeby w zakresie bezpieczeństwa, pomocy osobom starszym i niepełnosprawnym. Wiem, że są tam też do dzisiaj problemy z miejscami do parkowania wewnątrz osiedla. Wiele się już w tym zakresie zmieniło w ostatnich latach na lepsze, ale wiele jest jeszcze do zrobienia.

■ Dziękuję za rozmowę.

(z)



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 11.00–15.30, piątek – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: środa godz. 14.00–15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 15.00–16.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

ŚWIĄTECZNE SPOTKANIE W MISTRZEJOWICACH



Wigilia Bożego Narodzenia to czas rodzinnych spotkań, zadumy i wspomnień. Nie wszyscy jednak mają dane doświadczyć takich chwil. Są ludzie samotni, znajdujący się w trudnej sytuacji życiowej i materialnej. Właśnie dla tych osób Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice już po raz trzynasty, 20 grudnia 2010 roku zorganizowali ostatnie w dobiegającej końca V kadencji spotkanie przy wigilijnym stole.

W tym dniu około 150 mieszkańców, zgłoszonych przez organizacje parafialne działające przy kościele p.w. św. M. M. Kolbego i p.w. Matki Bożej Nieustającej Pomocy oraz kluby seniora z os. Bohaterów Września i Tysiąclecia,

zasiadło o godz. 14.00 do tradycyjnej wigilijnej wieczerzy. Z życzeniami i opłatkiem do mieszkańców przybyli proboszczowie, ks. prałat Józef Łuszczek i ks. dr Marek Wrzēł. Obecny był również Poseł na Sejm Ireneusz Raś. Z zaproszenia

skorzystała także dyrektor Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida Anna Wiszniewska, natomiast Dom Kultury im. A. Bursy reprezentowała jego dyrektor Joanna Słomka oraz Dorota Rudy-Rudkowska.

Przy dźwiękach kolęd zespołu „Seniorinki” z Mistrzejowic, powitał gości Radny Miasta Krakowa oraz jeszcze urzędujący Przewodniczący Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice Marek Hohenauer. Z okazji zbliżających się Świąt życzył obecnym dobra i miłości, nadziei i wiary, wzajemnego przebaczenia, cierpliwości i wyrozumiałości, a

także siły w pokonywaniu problemów, które niesie z sobą każdy dzień.

Następnie do mieszkańców słowo skierował wymieniony wcześniej Poseł oraz Radny Miasta Krakowa Stanisław Zięba.

Obecni księża poprowadzili wspólną modlitwę oraz pobłogosławili opłatki. W ciepłej rodzinnej atmosferze wszyscy połamali się nim, wymienili z głębi serca płynące życzenia i dziękowali sobie za dar wspólnego spotkania.

Na świątecznie udekorowanych stołach nie zabrakło wielu wigilijnych potraw.

Na zakończenie uroczystości mieszkańcy zgłoszeni przez parafie i kluby seniora zostali obdarowani przez Dzielnicę Mistrzejowice paczkami z żywnością i słodyczami.

Rada i Zarząd Dzielnicy dziękują mistrzejowickim proboszczom za przyjęcie zaproszenia i osobisty wkład w to świąteczne spotkanie.

Dziękujemy przybyłym gościom i mieszkańcom za bardzo miłą atmosferę oraz kierownik Klubu Kultury „Kuznia” Beacie Waśko za gościnę.

Konrad Maciejowski



LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI W SPRAWIE WSTRZYMANIA BUDOWY S-7

List otwarty

Sz. P.
Cezary Grabarczyk
Minister Infrastruktury

My, mieszkańcy, samorządowcy, politycy z województwa małopolskiego z najwyższym zaniepokojeniem przyjęliśmy propozycję dokonania zmian w „Programie Budowy Dróg Krajowych na lata 2011 – 2015”. W projekcie Programu jedyną inwestycją jest zakontraktowana i będąca w zaawansowanej fazie realizacji budowa autostrady A4. Projekt Programu nie przewiduje lub odsuwa w czasie ewentualne rozpoczęcie realizacji wielu bardzo istotnych inwestycji niezbędnych dla sprawnego funkcjonowania krajowego układu transportowego w Małopolsce, którymi są:

- budowa 2 odcinka drogi ekspresowej S7 jako części wschodniej obwodnicy Krakowa,
- budowa drogi S-7 na odcinku Kraków – granica woj. świętokrzyskiego,
- budowa drogi S-7 na odcinku Lubień – Rabka,
- budowa obwodnic: Zatora, Skawiny, Zabierzowa,
- budowa Beskidzkiej Drogi Integracyjnej,
- przebudowa drogi krajowej nr 73 w celu połączenia autostrady A4 z drogą krajową nr 4,
- przebudowa drogi krajowej nr 73 na odcinku Szczucin – Tarnów,
- przebudowa drogi krajowej nr 75 na odcinku Niepołomice – Targowisko,
- budowa mostu w Piwnicznej na drodze krajowej nr 87,
- modernizacja trasy krajowej 75 łączącej autostradę A4 z Nowym Sączem i Muszyną oraz budowę nowej drogi ekspresowej łączącej Nowy Sącz z Brzeskiem.

– budowa północnej obwodnicy Krakowa.

Nasze szczególne zaniepokojenie budzi zwłaszcza fakt przesunięcia na listę rezerwową PBDK budowy drogi S-7 Bieżanów – Christo Botewa – Igołomska na odc. węzeł Rybitwy – węzeł Igołomska, przy której planowane jest utworzenie strefy ekonomicznej oraz w okolicach ma się znaleźć spalarnia odpadów. Należy podkreślić, że ta inwestycja będzie przygotowana do budowy uzyskując wszelkie pozwolenia na budowę w I kwartale 2011 roku, a planowo w styczniu 2011 roku powinien zakończyć się przetarg na wybranie wykonawcy. Już teraz teren przygotowany jest do inwestycji: wykup gruntów, wycinka lasów, wyburzenie domów, na ukończeniu są badania archeologiczne.

Apelujemy i wnioskujemy o umieszczenie w „Programie Budowy Dróg Krajowych na lata 2011–2015” wyżej wymienionych inwestycji na liście zadań, których realizacja rozpocznie się do roku 2013. Prosimy ponadto Pana Ministra o zapewnienie niezbędnych środków finansowych na rozpoczęcie realizacji w 2011 roku, odcinka drogi ekspresowej S-7 od węzła Rybitwy do węzła Igołomska oraz publiczne potwierdzenie tego zamiaru. Jednocześnie wychodząc naprzeciw bólowi Pana Ministra Infrastruktury Cezarego Grabarczyka w przyjmowaniu licznych delegacji w sprawie konsultacji do PBDK, uprzejmie prosimy o wyrażenie zgody na przyjęcie wspólnej delegacji Małopolski i wyznaczenie terminu spotkania

po nowym roku w dniach 3-5 stycznia 2011 roku. Prosimy ponadto, o zarezerwowanie czasu dla poszczególnych członków delegacji na rozmowy w cztery oczy z Panem Ministrem Cezarym Grabarczykiem.

Z Inicjatywy Społecznej w obronie drogi S7 w krakowie.pl, która jest inicjatorem niniejszego apelu do delegacji do ministra infrastruktury zostają zaproszeni:

Jacek Majchrowski – Prezydent Miasta Krakowa, Stanisław Kracik – Wojewoda Małopolski oraz Marek Sowa – Marszałek Województwa Małopolskiego. Ponadto zaproszenie do oddelegowania przedstawicieli otrzymują: Sejmik Województwa Małopolskiego, Rada Miasta Krakowa, Starosta Powiatu Krakowskiego, Zarząd Regionu Małopolskiego Platformy Obywatelskiej RP, Małopolska Rada Regionalna Prawa i Sprawiedliwości, Małopolski Zarząd wojewódzki Polskiego Stronnictwa Ludowego, Małopolska Rada Wojewódzka Sojuszu Lewicy Demokratycznej, inne ugrupowania polityczne i stowarzyszenia oraz przedsiębiorcy z Województwa Małopolskiego.

Prosimy odpowiedzieć o wyznaczonym czasie, przesłać do wszystkich wymienionych członków delegacji oraz podać ją do wiadomości publicznej.

Życząc mądrych i sprawiedliwych decyzji, pomyślności nam wszystkim w Nowym Roku, pozostajemy z szacunkiem.

Sebastian Piekarek
koordynator

Inicjatywy Społecznej w obronie S-7

Kraków, 30 grudnia 2010



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

CORDIA B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24 Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
os. Uroczę 5 czynne 8.00–15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!

KONDUKT os. Uroczę 5
ul. Czysta 3 ☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • sklep z czarną odzieżą

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Nie ma już Ciebie wśród nas,

Jednak w sercach naszych pozostaniesz na zawsze.

Z wielkim bólem zawiadamiamy, że 2 stycznia 2011 roku,

przeżywszy lat 73, po długiej i ciężkiej chorobie zmarł

śp. CEZARY KULESZYŃSKI

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat i Zięć.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w piątek, dnia 7 stycznia

2011 roku, o godzinie 9.00 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie,

po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI

BAGAŻNIKI

BOXY

KUPON RABATOWY
9%

ŁAŃCUCHY

ul. Fatimska 64, tel. 12 648 02 48, 609 055 303 www.doan.com.pl

CZYSZCZENIE TAPICERKI

- *dom *auto
- *pranie dywanów
- *sprzątanie

☎ 604-539-025

Immoservis NIERUCHOMOŚCI

ul. SWIEŻO DĄBIE 35m2 DWUPOKOJOWE 230000zł
os. II PRZ. LOTNICTWA 36m2 DWUPOKOJOWE KONE 235000zł
ul. LOTNICTWA 30m2 DWUPOKOJOWE 230000zł
KOSIOWICE PRZYSTANIE 23m2 DO WYKONANIA 399000zł
os. WINDOBRÓDZKI 41m2 DWUPOKOJOWE ŁĄSKA 248000zł
ul. SŁIMONIA CIVITNY 52m2 TRZYPOKOJOWE 280000zł
ul. PIASKA KOŁODZ 35m2 DWUPOKOJOWE GARAŻ 210000zł
STAN DEWELOPERSKI BALCON 7 PIĘTRO W SOWIM BLOKU

OS. II PUŁKU LOTNICTWA 2
TEL. 12 642 42 42
ZAPRASZAMY 10.00 – 18.00

www.immoservis.pl

KOREPETYCJE, matematyka

☎ 515-082-975

MEDYCZNE SZKOŁY „OMEGA”

(uprawnienia szkół publicznych, w oświacie od 1996 r.)

MEDYCZNE SZKOŁY OMEGA

- TECHNIK FARMACEUTYCZNY
- HIGIENISTKA STOMATOLOGICZNA
- ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA

NABÓR JUŻ TRWA!

Kraków (Nowa Huta), os. Szkolne 18, tel. 12 644 19 39

www.omega.szkola.pl

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00. Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411 99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 644-49 99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dzwigo- 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświeceni 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
♦ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 12 414-11-97, 602-861-879.
♦ **GABINET** laseroterapii, Maria Dziekan, zaprasza na masaż leczniczy, laseroterapię i świecowanie uszu. 12 647-13-22, 888-516-660.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 357-36-12.
♦ **PSYCHOLOG**, wizyty domowe. 502-815-471.
♦ **DIAGNOZA**, laboratorium, pełny zakres badań. 7.30–9.30. Centrum A 12 (żłobek). Tel. 12 425-93-46.
♦ **GABINET** terapii schorzeń kręgosłupa i stawów obwodowych. Os. Urocz. 2, pok. 112. Doświadczony terapeuta. Rej. 607 44 33 97.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECIWOŁAWIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBOWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
♦ **CZYSZCZENIE** tapicerki – dom, auto; pranie dywanów. 604-539-025.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**. Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

♦ **TELEWIZOR STRAJKUJE?** Dzwon pod nr 12 645 47 65 lub 501 932 679.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS”** – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS”**, Biuro Rachunkowe, 31-018 Kraków, os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 12 648-38-45, 602-222-416.
Usługi księgowo-podatkowe, płace ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **„ARKA-DOM”** – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **„TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21, (012) 643-76-60, ul. Głowackiego 4/7, (012) 638-03-22. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twój-dom.com.pl.
♦ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚ&MIŁOŚ SP. J.** 602-692-285, 12 262-71-64. Kraków, ul. Bobrzyńskiego 23.
♦ **„ALBION”**, zarządzanie nieruchomościami, Kraków, os. Hutnicze 1. Tel. 12 643-53-24.
♦ **BIURO POŚREDNICTWA** w obrocie nieruchomościami „PRESTO” w Mogile, ul. Stare Wiślicko 65. 692 897 400.
♦ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Alberyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
♦ **AUTOKOMPUTER S.C., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.auto-komputer.krakinfo.pl.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 12 644-88-44, 604-991-988.
♦ **AUTOARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTOCENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
♦ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
♦ **Serwis klimatyzacji**.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń. transport. (012)681-01-41. 0605-100-845.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wińce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

POŻYCZKI

♦ **POŻYCZKI – CHWILÓWKA EKSPRESOWA DLA KAŻDEGO**. Uproszczone, bez BIK, w 1 dzień. Tel. 12 416-20-20, 606-397-797.
♦ **CHWILÓWKI**, kredyty. Os. Złotej Jesieni 6, pok. 76, pon.–pt. 10.00–17.00. Tel. 12 346 33 31.
♦ **POŻYCZKI** chwilówki, lombard. Kraków, ul. Lubicz 30. Skup, sprzedaż złota, komórek, sprzętu za gotówkę. Tel. 12 346 49 79.

OGŁOSZENIA DROBNE

• **A.** Absolutnie auta kupię osobowe, terenowe, dostawcze. Placę najlepiej. 793-001-819.
• **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
• **A. PRACA**. 512-450-113.
• **AUTOSKUP** – każda marka, gotówka!! 667-585-356.
• **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomożę sprzedać–kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczony biuro. (12)647-52-47.
• **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek meblowych, samochodowych. 602-128-924.
• **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek meblowej. (12)649-92-39, 513-587-700.
• **DO** wynajęcia jedno- i dwupokojowe. 502-907-336.
• **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz-co. 501-415-154.
• **IGOŁOMSKA** 36 arów, usługi, sprzedam. 692-897-400.
• **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (12)647-51-22, (12)425-86-14.

• **MALOWANIE**, gładź, tapetowanie, tania, solidnie. (12)644-45-73, 509-078-812.
• **MALOWANIE**, gładź, tapetowanie. 692-696-489.
• **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
• **NIERUCHOMOŚCI, PIT-y, VAT**, ubezpieczenia komunikacyjne, porady prawne. Handlowe 8. 603-236-218, 502-451-777.
• **ODŚNIEŻANIE** dachów, faktura. 507-896-506.
• **POLONISTKA**, nauczyciel dyplomowany, egzaminator udziela rozmaitej, fachowej pomocy. 604-928-215.

• **PODSYPKA**, recyklinga. 604-96-66-57.
• **POŻYCZKI** pod zastaw nieruchomości, www.pod-zastaw.com. Tel. 530-979-140.
• **PRACA**. 512-486-743.
• **REMONTY** od A do Z. (12)648-77-89. 609-652-546.
• **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tania. 692-439-006.
• **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (12)644-27-07.
• **SZKLARZ**. 603-715-262, (12)649-15-94.
• **TAPICER**. 784-906-675.
• **ZAGINĘŁA** legitymacja studencka PK79435.

DORADZTWO FINANSOWE

ZABEZPIECZENIA EMERYTALNE

INWESTYCJE KREDYTY

UBEZPIECZENIA

e-mail: maciek@logicinfo.pl
☎ 691-919-160

PRACA W FINANSACH (NOWA HUTA)

512-450-113,
512-486-743,
12-428-56-85

KOREPETYCJE, MATEMATYKA

Tel. 12 644-00-14, 507 869 805



NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”

KUP BEZ PROWIZJI-Prowizja 0%

WYNAGRODZENIE PŁACI SPRZĄDAJĄCY

CENTRUM A- 57m 3pok po remoncie cena-292000zł
CENTRUM A- 64m 3pok cena-340000zł

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-60; 0505-056-856, e-mail: biuro@twój-dom.com.pl

OKAZJE B12.PL

Kalinowe, 1pok, 21-m2, VI/X, winda, 135000;
Turniejowa, 1pok, 21,19-m2, I/II, nowe okna, urządzona kuchnia, parkiet, do wejścia, 145000;
Głowackiego, Skawina, 1pok, 31-m2, I/III, 150000;
Strusla, 2pok, 36-m2, II/IV, osobno kuchnia, 183000;
Szymanowskie, Wieliczka, 2pok, 50-m2, III/III, nowe, wykończone, 20000;
Dąbrowskiego, Skawina, 2pok, 50-m2, II/II, balkon, 22000;
Ugórek, 2pok, 36-m2, IV/IV, jasna kuchnia, 223000;
Wrzesińska, 2pok, 43-m2, IV/IV, zabudowa kuchni, do wejścia, 229000;
Francesco Nullo, 2pok, 36,06-m2, wys. parter, balkon, parkiet, 233000;
Bohaterów Września, 2pok, 38-m2, parter, loggia, po remoncie, 245000;
Czarnogórska, 2pok, 48,08-m2, III/IV, balkon, 249000;

Tylko najtańsza i aktualna oferta... NIERUCHOMOŚCI

Kraków, ul. Bałuckiego 12 i Wieliczka, Rynek Górny 12
Wystouchów, 2pok, 47,9-m2, parter, balkon, nowe okna, meble w kuchni, 26000;
Dywisjonu, 2pok, 51-m2, parter, loggia, 264000;
Pachonńskiego, 2pok, 45,9-m2, wys. parter, loggia, 269000;
Ślomieńska, 2pok, 40-m2, IV/IV, balkon, wyposażenie kuchni, 28000;
Mogilska, 2pok, 51,5-m2, parter, balkon, nowe okna, zabudowa kuchni, do wejścia, 299000;
Bobrzyńskiego, 2pok, 43-m2, IV/V, loggia, winda, nowe, wykończone, 300000;
Armii Krajowej, 2pok, 39-m2, I/IV, loggia, wyposażenie kuchni, do wejścia, 305000;
Praska, 2pok, 50,15-m2, I/II, balkon, parking, nowe okna, parkiet, do wejścia, 349000;
Pola, Wieliczka, 3pok, 47,49-m2, IV/IV, loggia, dwustronne, nowe okna, 230000;
Bieżanowska, 3pok, 56-m2, IV/X, winda, balkon, parking, do wejścia, 250000;
Centrum A, 3pok, 51,2-m2, IV/V, parkiet, balkon, do wejścia, 274000;
Gnieźnieńska, 3pok, 44-m2, VIII/X, 2 windy, parkiet, nowe okna, do wejścia, 275000;
Wandy, 3pok, 57-m2, wys. parter, parkiet, meble w kuchni, do wejścia, 299000;
Myślenicka, 3pok, 100-m2, III/III, nowe, 2 miejsca postojowe, własne CO, 320000;
Emaus, 3pok, 71-m2, II/III, parkiet, 2 balkony, blisko tramwaj, 550000;
Piastów, 4pok, 66-m2, II/X, winda, loggia, umeblowana kuchnia, 349000;
Fabryczna, 4pok, 70,2-m2, III/IV, nowe, wykończone, balkon, parking, 450000;

INFOLINIA 12 357-27-57

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pelli tranw.) Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 12/ 644 98 99
sekretariat 12/ 643 76 03
fax 12/ 644 61 07
od poniedz. do piątku w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

NEUROLOG leczenie w ramach NFZ

- > PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIEC

- Pilates
- Aerobik: BPU, TBC, Body Ball, Fitness + 50
- Sauna sucha
- Masaż

Ośrodek Promocji Zdrowia
„ACTIVE NIUTON”
os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387
www.activeniuton.pl

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 - ♦ ekspresowe naprawy protez
 - ♦ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

DLACZEGO TRZEBA SIĘ SZCZEPIĆ?

Rozmowa z dr. n. med. Wojciechem Feleszko, pediatrą immunologiem z Kliniki Pneumonologii i Alergologii Wleku Dziecięcego w Szpitalu Klinicznym WUM w Warszawie.

♦ Czy mógłby Pan powiedzieć na czym polega odporność organizmu, jak to działa, że niektórzy nie chorują, inni wręcz odwrotnie „łapia” wszystko co się da?

– Począwszy od momentu narodzin organizm człowieka znajduje się pod nieustającą presją mikroorganizmów, których ciągły napływ może z łatwością przełamać bariery ochronne i doprowadzić do szybkiej kolonizacji, i nawet ciężkiej choroby. Bez skutecznego mechanizmu obronnych dawno nie byłoby nas wśród żywych – skutkiem chorób zakaźnych lub w wyniku działania toksyn produkowanych przez drobnoustroje. W ciągłej walce przeciwko mikro-najeźdźcom człowiek i inne kregowce wytworzyły w trakcie rozwoju ewolucyjnego skomplikowany mechanizm uzupełniających się zabezpieczeń, nazwany układem odpornościowym.

Odporność człowieka składa się z dwóch zasadniczych elementów: odporności wrodzonej i nabytej (swoistej). Odporność wrodzona (nazywana również „nieswoistą” przez wzgląd na szerokie możliwości zapobiegania inwazjom drobnoustrojów) jest najstarszym ewolucyjnie mechanizmem obronnym. W organizmie ludzkim w skład odporności nieswoistej wchodzi cztery podstawowe bariery obronne organizmu: anatomiczne (np. skóra, błony śluzowe), fizjologiczne (np. pH kwasu żołądkowego, nieustanne przemylanie np. spójówek), fagocytarne (obecność komórek tzw. żernych) i zapalne (zaczernienie i obrzęk, będące skutkiem aktywności mediatorów reakcji zapalnej i akumulacji komórek zapalnych), które stanowią pierwszy i najważniejszy mechanizm zapobiegający infekcjom.

Odporność nabyta (swoista), w przeciwieństwie do układu nieswoistego, reaguje na antygen lub obcą cząsteczkę, pojawiającą się w organizmie, w sposób precyzyjny, „krojony na miarę” rozpoznawanej cząstki (np. wirusa grypy). Charakteryzuje się ona: specyficznością antygenową, różnorodnością odpowiedzi, pamięcią immunologiczną oraz zdolnością różnicowania – „swoi/obcy”. Wymaga to współdziałania wyspecjalizowanych komórek. Funkcję tę spełniają limfocyty B i T. Wynikiem ich aktywności i współpracy jest powstawanie przeciwciał (rozpoznających i wiążących się z antygenem) oraz odpowiedzi

komórkowej (czyli limfocytów T).

♦ Dzięki szczepieniom jesteśmy odporni na wiele chorób, które dawniej stanowiły dla ludzi śmiertelne zagrożenie. Mimo niewątpliwych korzyści ze szczepień, pojawiają się głosy ich przeciwników. Czy szczepień można się bać?

– Nie, szczepień nie należy się bać. Wręcz odwrotnie. Nasz układ immunologiczny rozwija się pod wpływem otoczenia. Bodźcami mającymi na to wpływ są różnego rodzaju schorzenia np. infekcje dróg oddechowych, biegunki, ogólnie mówiąc choroby obecne w naszym środowisku oraz te modyfikowane, podawane z zewnątrz w szczepionkach.

♦ Dlaczego szczepienia są tak ważne?

– Szczepienie polega na wprowadzeniu do organizmu preparatu zawierającego antygeny drobnoustrojów chorobotwórczych, w celu powstania skutecznej odpowiedzi immunologicznej: humoralnej (wytworzenie przeciwciał) i komórkowej (pamięć immunologiczna). Wytworzona w ten sposób pamięć ma za zadanie chronić organizm przed potencjalnymi zjadliwymi bakteriami bądź wirusami, na kontakt, z którymi każdy z nas jest potencjalnie narażony. Jest to tzw. odpowiedź indywidualna, tzn. chroniąca danego człowieka przed daną chorobą. Celem szczepień obowiązkowych jest wytworzenie również tzw. odporności populacji. Prowadzi to do zmniejszenia źródła zakażenia, zapewniając ochronę nie tylko grupie zaszczepionej, ale również osobom nie szczepionym. Dzieje się to poprzez redukcję ognisk przenoszenia chorób zakaźnych. Największym sukcesem wprowadzenia obowiązkowych szczepień ludności jest całkowita eradykacja (eliminacja) wirusa ospy prawdziwej. Została ona potwierdzona przez WHO w roku 1980, w którym to zaprzestano szczepień przeciwko ospie prawdziwej. Obecnie wirus ten jest przechowywany jedynie w dwóch laboratoriach na świecie (Instytut Preparatów Wirusowych w Moskwie oraz Centrum Kontroli Chorób w Atlancie). Najbardziej immunogenne są szczepionki żywe (np. odra, różyczka, świnka). Już po podaniu pojedynczej dawki z reguły otrzymuje się długotrwałą odporność. Szczepionki zabite natomiast, dla wytworzenia pełnej odpowiedzi organizmu potrzebują tzw. cyklu szcze-

pień, np. szczepionka przeciwko WZW B. Podawanie dawek przypominających ma na celu wzmocnienie i przedłużenie odporności.

Zdarza się czasem, że organizm został zakażony patogenem lub jego toksynami i trzeba jak najszybciej pomóc mu w tej walce. W takim przypadku stosuje się antytoksyny, immunoglobuliny lub gamma globuliny, które dają uodpornienie bierne natychmiast po ich podaniu. Najczęściej używa się antytoksynę przeciwżółciową. Zawiera ona ludzką immunoglobulinę swoistą przeciw toksynie łaseczki tęcza i ma za zadanie związać się z nią i zubożyć, w razie zagrożenia tą toksyną. Gamma globuliny mają zastosowanie u dzieci z ciężkimi infekcjami (posocznica) lub z niedoborami odporności.

♦ Czy osoby z grup tzw. podwyższonego ryzyka powinny unikać szczepień?

– Absolutnie nie. Dzieci z grup podwyższonego ryzyka np. dzieci z chorobami kardiologicznymi, chorobami płuc, chorobami związanymi z dysfunkcją układu odpornościowego są szczególnie narażone na różnego rodzaju schorzenia. Dlatego te dzieci powinny być bezwzględnie zaszczepione, zarówno szczepionkami z obowiązkowego programu szczepień jak i zalecanymi. Ja bardzo zachęcam do szczepienia przeciwko grypie i pneumokokom.

♦ Czy można szczepić dzieci chore na choroby przewlekłe takie jak np. astma?

– Oczywiście! Nie tylko możemy ale powinniśmy. Dzieci z astmą powinny poza standardowym kalendarzem szczepień być zaszczepione także przeciwko pneumokokom i corocznie przeciwko grypie.

♦ Grupy ryzyka to także ludzie starsi.

– Ludzie starsi zdecydowanie powinni się szczepić przeciwko grypie i pneumokokom. Jeżeli w rodzinie dziadkowie przebywają razem z dziećmi to ze względu na nosicielstwo, zwiększa się możliwość zakażenia pneumokokami u obydwu stron. Szczepienia dla obu grup są więc bardzo ważne. Jeśli chodzi o grupy ryzyka, u osób powyżej 60 roku życia zachorowanie na półpasiec istotnie zmniejsza szczepionka Zostavax – to nowość na rynku szczepionek. Warto także rozważyć szczepienie przeciwko krztuścowi – tu moż-

na zastosować szczepionkę Boostrix.

♦ Rodzice, szczepiając swoje dziecko wyobrażając sobie całe stado wirusów, zarazków, bakterii, drobnoustrojów wprowadzanych do jego organizmu, przeżywają dylematy. Mówi się, że niektóre preparaty szkodzą. Są rodzice, którzy opóźniają podawanie dzieciom obowiązkowych szczepionek i nie zgadzają się na dodatkowe. Ruch antyszczepieniowy jest dość silny. Przeciwnicy szczepień twierdzą, że lepiej przejść chorobę niż bronić się przed nią szczepionkami. Co Pan sadi o takim ruchu antyszczepionkowym?

– Problem jest niezwykle trudny. Wraz z rozwojem ekologii i niechęcią niektórych do służby zdrowia są tacy, którzy starają się unikać szczepień. Argumenty, które te osoby stawiają są różne. W Polsce takich rodziców, którzy boją się szczepionek jest niemało. Niestety! Najsilniejszych argumentów dostarczył w 1998 roku dr Andrew Wakefield, który opublikował w prestiżowym piśmie naukowym „Lancet” sugestie jakoby szczepionka MMR (odra, świnka, różyczka) powodowała u dzieci autyzm. Ta informacja doprowadziła do krachu szczepień w Wielkiej Brytanii gdzie nastąpił spadek szczepień na świnkę, różyczkę i odrę poniżej granicy bezpieczeństwa! Później odwoływano argumenty lekarza, które nie miały żadnych podstaw naukowych i okazały się całkowicie nieprawdziwe.

♦ Jak więc przekonać ludzi by szczepili swoje dzieci?

– Bardzo ciężka sprawa. Do mnie przychodzą pacjenci, którzy chcą szczepić swoje dzieci i nie ma problemu. Natomiast, jeśli chodzi o przeciwników sprawa jest niezwykle trudna. Ja oczywiście próbuję zachęcać, ale do głosu często dochodzą tu wielkie emocje i gubi się racjonalne podejście. Jedynie może się to zmienić w momencie, gdy w otoczeniu takiej osoby, czego nie życzę, wystąpi przypadek poważnej choroby. Zetknąłem się z przypadkiem dziecka, które zachorowało na posocznice pneumokokową. Nie było szczepione przeciwko tej chorobie. Dziecko na szczęście wyzdrowiało. Teraz matka chodzi i wszystkim mówi: *Sluchajcie, błagam szczepcie swoje dzieci byście nie musieli przeżywać tego co ja przeżyłam.*

♦ Dziękuję za rozmowę.

(paf)

G&R NOWY GABINET – osiedle Centrum E 15a
ORTOPEDA – USG ORTOPEDYCZNE
lek. med. Rafał Więcek, specjalista ortopeda
PORADY ORTOPEDYCZNE – dorośli i dzieci
REHABILITACJA – pełny zakres usług: fizykoterapia i kinezyterapia
mgr rehabilitacji Danuta Floryńska
☎ 698-115-115 www.praktyka.org

PRODENT os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80
czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18
♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

ABDENT S.C. os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59
STOMATOLOGIA PROTETYKA
PROTEZY OD 320 ZŁ
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU OD 30 ZŁ

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Tel. 644-92-82
os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121,
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00,
niedziela 10.00–21.00

GOSPODARNA „VICTORIA”

W 1990 roku doszło do podziału dużej Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik”, która kontynuuje działalność w nowohuckiej aglomeracji w mniejszym zakresie. Z „Hutnika” wyłoniło się kilka spółdzielni. Jedną z nich jest Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria”. 21 września 1990 roku został zarejestrowany jej pierwszy statut. Przez ponad 20 lat działalności w tej spółdzielni zaszło wiele zmian, ale jedno przyświecało władzom i działaczom tej spółdzielni – dbałość o interesy członków. Przejawiało się to racjonalną gospodarką majątkiem spółdzielni, gwarantującą niskie opłaty czynszowe wnoszone przez mieszkańców.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria” administruje budynkami znajdującymi się na terenie pięciu osiedli. Największą część zasobów mieszkaniowych znajduje się w osiedlach: Kościuszkowskim, Niepodległości i Albertyńskim. Kilka budynków znajduje się w os. Kolorowym i Spółdzielczym. W os. Dywizjonu 303 znajdują się wolno stojące garaże, a dwa duże pawilony handlowo-usługowe znajdują się w os. Kościuszkowskim i Niepodległości. Powierzchnia terenów będących we władaniu spółdzielni to ponad 25 hektarów. Znaczna ich część została przekształcona na własność odrębną, pozostały grunt jest posiadany w formie użytkowania wieczystego. Główna część terenu, bo ponad 18 ha jest zabudowana budynkami mieszkalnymi, pawilonami handlowymi i garażami. 7 hektarów stanowią drogi, chodniki i parkingi służące nie tylko mieszkańcom. Ta spółdzielnia, jak wiele innych nowohuckich spółdzielni musi dbać o tereny przyległe do bloków w przeciwieństwie do wspólnot mieszkaniowych, gdzie gmina sprzedawała mieszkania na własność po obrysie budynków.

Oczywiście mieszkania stanowią główną powierzchnię użytkową zasobów, bo jest ich 155 122 m kw. Garaże to 7089 m kw., a lokale użytkowe to 6518 m kw. One stanowią główne bogactwo materialne spółdzielni przynosząc także spore dochody członkom. Jak wynika z aktualnych wyliczeń spółdzielni każdy metr kwadratowy powierzchni mieszkalnej jest dofinansowany z tego tytułu w wysokości 0,69 zł. Jeśli do tego dodamy wpływ z pożytków, to łącznie każdy metr jest wzbogacany kwotą 0,93 zł. Porównując to np. z opłatą za zarządzanie i eksploatację w tej spółdzielni wynoszącą 0,32 zł na 1 m kw., widać jakie to ma istotne znaczenie dla kieszeni mieszkańców.

Spółdzielnię tworzy aktualnie 3919 członków, których większość stanowią użytkownicy mieszkań, a jedynie 153 członków posiada prawa tylko do garaży.

INDYWIDUALIZACJA KOSZTÓW

Nie jest łatwo zarządzać tak dużą spółdzielnią, gdzie dodatkowo zasoby mieszkaniowe były oddawane do użytku w różnych okresach. Najstarsze budynki powstawały w latach pięćdziesiątych, a największa ich część w latach sześćdziesiątych, a tylko nieliczne dobudowywano w latach siedemdziesiątych. Przez długie lata kierowano się podstawową zasadą spółdzielczości, czyli solidaryzmem. Gromadzony wspólnie fundusz remontowy był przeznaczany na rewitalizację w pierwszej kolejności najstarszych zasobów i tych które najpilniej potrzebowały remontów i konserwacji. W latach dziewięćdziesiątych, jak twierdzi Ludwik Marek Domoń obecny przewodniczący Rady Nadzorczej, starano się już fundusze dzielić proporcjonalnie na poszczegól-

ne osiedla w stosunku do gromadzonych przez mieszkańców środków finansowych, co było inicjatywą władz, w których wówczas zasiadał. Obecnie zgodnie z obowiązującym prawem od połowy lat pierwszej dekady XXI wieku następuje indywidualizacja kosztów na poszczególne nieruchomości, a także od 2010 r. gromadzenie funduszy remontowych w takim samym systemie. Te rozliczenia są już precyzyjne i nie dopuszczają do żadnego woluntaryzmu, co niestety zdarzało się wcześniej i miały miejsce dysproporcje w lokacji środków, co podnoszą niektórzy członkowie spółdzielni do dzisiaj.

RACJONALNE GOSPODAROWANIE CIEPŁEM

Na przełomie wieków przeprowadzono najważniejsze prace remontowe. Zrealizowano program termomodernizacji. Wszystkie budynki zostały ocieplone, wymieniono stolarkę okienną w częściach wspólnych budynków. Również zmodernizowano instalacje centralnego ogrzewania. Wszystkie działania zaowocowały stabilizacją opłat za centralne ogrzewanie. Opłaty za energię ciepłą od początku lat dziewięćdziesiątych po ich urealnieniu i zniesieniu dotacji państwowych zaczęły szybko rosnąć i zajmowały największą pozycję w opłatach ponoszonych przez spółdzielców. Po wykonaniu programu termomodernizacyjnego w spółdzielni opłaty te początkowo zmalały, a obecnie w związku z podwyżkami opłat za energię w ostatnich latach oraz ostrzejszymi zimami minimalnie rosną. Przykładowo średnia opłata za 1 m kw. c.o. w zasobach mieszkaniowych spółdzielni w latach 2005-2006 wynosiła 2,12 zł, a za rok 2009 wyniosła 2,19 zł/1 m kw.

PRECYZYJNE WYLICZANIE OPŁAT

W gospodarowaniu energią ciepłą koszty są indywidualizowane na każdy blok. Tu znajdują się nowoczesne węzły z automatyką pogodową i opomiarowaniem poboru ciepła. Zatem każdy blok ma swoją zryczałtowaną stawkę opłaty c.o. za 1 metr kw. powierzchni użytkowej. Są budynki, gdzie ta opłata jedynie nieco przekracza 1,50 zł. Propozycje pójścia dalej w kierunku podziału kosztów nie uzyskiwały narazie akceptacji członków spółdzielni.

Z doprowadzaniem wody i odprowadzaniem ścieków próbowano się uporać już na początku działania spółdzielni. Jej pierwszy prezes Karol Rubiś uzyskał wsparcie finansowe na instalację wodomierzy i zainstalowano je prawie w 80 procentach zasobów mieszkaniowych. Niestety, nie wszyscy członkowie byli wówczas zainteresowani montażem wodomierzy. Z czasem, gdy zaczęły rosnąć opłaty ryczałtowe tym, którzy nie

mieli wodomierzy, coraz więcej osób przekonało się do opomiarowania wody. W ostatnich dwóch latach widać to wyraźnie. W listopadzie 2009 r. w 3114 mieszkaniach były wodomierze, a w 523 ich nie było. Na koniec roku 2010 – 3496 mieszkań jest opomiarowanych, a bez wodomierzy pozostaje tylko 141 mieszkań. Najlepiej by było aby opomiarować wszystkie punkty poboru wody, bo wtedy najsprawiedliwiej będzie można ją rozliczać.

Od lat wywóz odpadów stałych jest monitorowany przez władze spółdzielni i zmierza do wyboru jak najlepszej

nimi nadają. Jednak orzeczenia sądów apelacyjnego w Krakowie oraz Najwyższego w Warszawie usankcjonowały prawidłowe działanie spółdzielni w oparciu o posiadany statut. Również stanowisko Krajowej Rady Spółdzielczej jest jednoznaczne, że działalność spółdzielni jest prawomocna mimo niedostosowania statutu do ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych. Z końcem roku odbyło się Nadzwyczajne Zebranie Przedstawicieli poświęcone zmianom w statucie, na którym nie udało się uchwalić zmian w statucie. Kolejne zebranie odbędzie się do końca marca

wyrażenia zgody przez odrębnych właścicieli. Niestety, w przypadku niektórych nieruchomości, a w szczególności tam gdzie są garaże i koszty gruntu nie uwzględniają bonifikaty, nie udało się takich zgód uzyskać. Sprawa nabiera obecnie znaczenia w kontekście wyroku Trybunału Konstytucyjnego i planowanych zmian przepisów. Władze spółdzielni uczynią wszystko, aby prowadzić dalej procedury wykupu gruntu i mają nadzieję, że w kontekście planowanych zmian Rada Miasta Krakowa nie zlikwiduje bonifikaty, a nowo wybrani radni miejscy będą należycie reprezentować interesy mieszkańców Krakowa zamieszkających w zasobach spółdzielczych.

WSZYSTKO W RĘKACH LUDZI

Mija 20 lat działalności Spółdzielni Mieszkaniowej „Victoria”. Żadna tego typu struktura nie mogłaby działać bez aktywnych i oddanych sprawie spółdzielczości ludzi. Jednym z pierwszych prezesów był mój ówczesny sąsiad z „puchatka” nr 10 w os. Niepodległości Karol Rubiś. Nie sposób wymienić wszystkich prezesów, ale na pewno warto docenić pracę wieloletnich pracowników, jak Wiesław Malec. Listę prezesów na dziś zamyka niedawno, w grudniu, wybrana Maria Golińska. Po okresie braku prezesa przez kilka miesięcy panią prezes czeka sporo pracy. Próbowałem z nią rozmawiać, ale w końcu roku miała szereg obowiązków związanych ze spotkaniami z Grupami Członkowskimi oraz uregulowaniem spraw pracowniczych. W rozmowie telefonicznej stwierdziła, że zależy jej na dobrym poprowadzeniu spraw tej spółdzielni. Ma do tego przygotowanie i odpowiednie doświadczenie, liczy na współpracę ludzi od lat działających w tej spółdzielni.

Nie sposób wymienić wszystkich, ale na pewno należy: Krystynę Kania, Józefa Szubę, Henryka Miśkiewicza z os. Kolorowego, Stanisława Paprocką Drucis, Stefana Grucę, Włodzimierza Kite z os. Niepodległości, Barbarę Guzdek, Krystynę Olesiak i Zdzisława Pawińskiego z os. Albertyńskiego, Ludwika M. Domoń, Wandę Szelągowską, Wiesławę Sikorę z os. Kościuszkowskiego.

Mając wieloletnie doświadczenie jako samorządowiec i po raz kolejny radny Miasta Krakowa, a także od lat związany ze spółdzielczością mieszkaniową i pełniący funkcję prezesa jednoblokowej spółdzielni od 20 lat, zdaje sobie sprawę, że ludzie działający na rzecz spółdzielczości powinni znaleźć się w samorządzie lokalnym. Pamiętam ile spraw dla swoich mieszkańców podjął Ludwik M. Domoń, pierwszy przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieżczyce oraz Zdzisław Pawiński i Marek Bartoszek, czy obecnie Józef Szuba oraz Artur Klimas. Dlatego zachęcam członków SM „Victoria” do udziału w najbliższą niedzielę w wyborach do Rad Dzielnic i szukanie tych nazwisk na listach w celu wybrania ich do samorządu lokalnego. To są autentyczni działacze myślący kategoriami interesu swoich sąsiadów, a nie reprezentanci jakichś sił politycznych. Choć zapewne posiadają jakieś poglądy i sympatie.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Łukasz Klimek



firmy. Opłata za wywóz nieczystości jest kalkulowana na osobę, tak jak u wszystkich zarządców i wynosi aktualnie 6,13 zł w mieszkaniach i ostatnio została obniżona w garażach do niskiej kwoty.

W przypadku opłat za windy jest precyzyjnie obliczana w każdym budynku zgodnie z zasadą indywidualizacji kosztów.

LUSTRACJA

Spółdzielnia mieszkaniowa to obecnie najlepsza forma zarządzania zasobami mieszkaniowymi. Bardzo szczegółowe regulacje prawne tworzą bardzo demokratyczne formy kontroli władz spółdzielni. Tutaj działa Rada Nadzorcza rotowana co dwie kadencje, która patrzy na ręce zarządowi i administracji spółdzielni. Ponadto z mocy prawa spółdzielnie mają obowiązek poddawania się lustracji i innym kontrolom, czego nie ma we wspólnotach mieszkaniowych. W minionym roku przeprowadzono kompleksową lustrację w SM „Victoria” za trzy lata od 2007 do 2009 r. Z wniosków polustracyjnych jasno wynika, że spółdzielnia prowadzi należytą gospodarkę lokalami. Zasoby spółdzielni są utrzymywane we właściwym stanie techniczno-eksploatacyjnym, a gospodarka i planowanie działalności remontowej są prawidłowe. Stan organizacyjno-finansowy jest dobry z utworzonymi funduszami własnymi i terminową regulacją należności i zobowiązań.

Jedyny główny mankament, na który wskazała lustracja, to konieczność dostosowania statutu spółdzielni do obowiązujących ustaw dotyczących spółdzielczości. Władze spółdzielni czyniły wszystko, aby znowelizować statut, ale zmiany w prawie spółdzielczym są tak szybkie i duże, że nie zawsze się za

2011 i wszystko na to wskazuje, że dojdzie do wprowadzenia statutu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

SAMORZĄDNA SPÓŁDZIELNIA

W rozmowie z Ludwikiem Markiem Domoń dowiaduję się, że idea samorządności w SM „Victoria” funkcjonuje dobrze w oparciu o Grupy Członkowskie, wybór przedstawicieli, którzy reprezentują poszczególne osiedla i znajdujące się tam bloki. Na Walne Zebrania w innych spółdzielniach przychodzą w danym czasie przypadkowi członkowie o postawie roszczeniowej. Natomiast wybrani przedstawiciele działają przez całą kadencję i są rozliczani ze swojej aktywności przez sąsiadów. To działalność nieprzypadkowa, obliczona na jednorazowe zebranie, ale ciągle monitorowanie potrzeb mieszkańców swojego osiedla przez reprezentantów członków spółdzielni i ich przekazywanie do władz spółdzielni. Obecnie działa 66 przedstawicieli: 20 z os. Albertyńskiego, po 18 z osiedli Niepodległości i Kościuszkowskiego oraz 10 z osiedli Kolorowego i Spółdzielczego. Zapewniają oni kilkusobową reprezentację z dużych bloków i prawie z każdego bloku. Władze spółdzielni z reguły z całym szacunkiem i powagą traktują wnioski przedstawicieli i Grup Członkowskich. Przedstawiciele są najbliżej swoich sąsiadów i wiedzą co jest najbardziej potrzebne w ich osiedlu i w danym bloku.

WYKUP GRUNTU

W ostatnim okresie czasu sporo emocji w spółdzielni wzbudza kwestia wykupu gruntu od Gminy Kraków. W znacznej części udało się przekształcić użytkowanie wieczyste we własność odrębną na terenach spółdzielczych. Obecne przepisy nakładają obowiązek

JUNKERS VAILLANT
 ✓ **ARISTON** ✓ **BERETTA**
 ✓ **TERMET** ✓ **DUVAL**
 OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
 (gazowe i elektryczne)
 INSTALACJE SANITARNE I C.O.
 GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE
MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 648-46-19, 502 587-520

SERWIS
NAJNIŻSZE CENY

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
 SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
 CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
 • OSOBOWYCH
 • DOSTAWCZYCH
 • CIĘŻAROWYCH
 Kraków, os. Komendantów 9
 tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
 e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
 ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Do apteki wpada błąd, drżący chłopiec:
 – Czy ma pani jakieś środki przeciwbólowe?
 – A co cię boli chłopczyku?
 – Jeszcze nie, ale ojciec właśnie ogląda moje świadectwo...

Sekretarka mówi do zapracowanego biznesmana:

– Panie prezesie, zima przyszła!
 – Nie mam teraz czasu, powiedz jej żeby przyszła jutro! A najlepiej niech wcześniej zadzwoni, to umówisz ją na konkretną godzinę.

Władze rosyjskie postanowiły wydać Czukczom dowody osobiste.

Do takich dowodów potrzeba naturalnie zdjęć. Jedynemu fotografowi na Czukotce szybko się robota znudziła i stwierdziwszy, że i tak wszyscy jednakowo wyglądają, doszedł do wniosku, że wystarczy sfotografować jednego, a wszystkim pozostałym robić odbitki z tego jednego negatywu.

Wszystko szło pięknie do momentu, kiedy jeden z Czukczów zgłosił reklamację:

– To nie moje zdjęcie!
 – No jakże nie twoje? Twoje! Twoja gęba!
 – Gęba moja, kufajka nie moja!

Psychiatra przechadza się po szpitalnym ogrodzie i mruczy do siebie:

Życie jest piękne! Gdy prawidłowo dobierze się środki antydepresyjne...

ELŻBIETA PYKA

Z ludźmi i dla ludzi

Pracowita, uczciwa i skuteczna w działaniach na rzecz potrzebujących

Okręg Miejsce

nr 2 nr 2

os. Tysiąclecia, bloki od nr 1 do 20

KANDYDATKA DO RADY DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE



CIASTA DOMOWE
 Zaprogramuj na pyszną wioskę kawy
 MIŁO SPĘDZISZ CZAS
 LUKIERNIA PORUSA KAWIARNIA
 Sklep nr 485 Plac „TOMEX”
 Oferujemy: ciasta pieczone systemem domowym bez konserwantów, torty artystyczne, okrągłe – na każdą okazję
 ☎ 601 068 360, 601 467 143
PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA NA CIASTA DOMOWE
 Obsługujemy: imprezy rodzinne, wesela, chrzciny, komunie, imprezy plenerowe

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III– 20 IV). Wiesz, co chcesz osiągnąć i jak to zrobić. W pierwszej kolejności jednak więcej uwagi poświęć zdrowiu. Dopiero uporządkowanie tych spraw, pozwoli Ci z pełnym impetem na rozwiniecie planów biznesowych.

BYK (21 IV– 20 V). Dużo sobie obiecujesz po partnerskich układach w sferze zawodowej. Fakt, masz szansę rozwinąć skrzydła przy poparciu wpływowego osoby. Podtrzymuj dobrze rokujące kontakty. Rok będzie pomyślny finansowo.

BLIŹNIĘTA (21 V– 21 VI). Masz małe problemy w swoim środowisku, nie czujesz się usatysfakcjonowany, tak pod względem towarzyskim, jak i w rodzinie. Być

może masz za wysokie wymagania. Ciesz się z tego, co już osiągnąłeś.

RAK (22 VI– 22 VII). Niezależnie od wykształcenia masz predyspozycje psychologa. Trafnie ocenisz zachowanie ludzi w różnych sytuacjach, nie unikasz też szczerej samooceny. Teraz intriguje Cię własne życie duchowe.

LEW (23 VII– 22 VIII). Pierwsze tygodnie tego roku zapowiadają się ciekawie. Nie usiedzisz w miejscu, będziesz szukać wciąż nowych doznań, poszerzać krąg znajomych. Polubisz podróże, zarówno te bliskie, jak i dłuższe wyprawy do krewnych.

PANNA (23 VIII– 22 IX). Bez większych niespodzianek powitałeś

ten rok. Nie narzekasz z tego powodu, bo cenisz harmonię w życiu prywatnym i spokój w układach zawodowych. Wszystko więc według Twojego scenariusza, czyli poprawnie.

WAGA (23 IX– 22 X). Otworzą się przed Tobą nowe możliwości podróżowania, zwiedzania świata. Ogromnie Cię to ucieszy, bo jesteś niespokojnym duchem. Pragniesz być zaskakiwanym wciąż nowymi rzeczami, poznawać ciągle nowych ludzi.

SKORPION (23 X– 21 XI). Twoje marzenia osnute są wokół finansowych sukcesów. Na ogół cenisz rozsądek we wszelkich posunięciach. Należy Ci życzyć, by jednak tym razem, fantazja nie popchnęła Cię w kierunku hazardu.

STRZELEC (22 XI– 21 XII). Ten rok wniesie do Twojego życia stabilizację finansową i zawodową. Będziesz kontynuować rozpoczęte działania, tak w firmie, jak i w na-

polu społecznym. To dobry czas by zająć się również sprawami osobistymi.

KOZIOROŻEC (22 XII– 19 I). Nie zamierzasz stać w miejscu i czekać na mannę z nieba. Chcesz coś diametralnie zmienić w swoim uporządkowanym życiu. Odkryjesz nowe możliwości twórcze, których dotąd nawet nie podejrzewałeś.

WODNIK (20 I– 18 II). Twoje ambicje nie pozwalają Ci usiedzieć w jednym miejscu i wykonywać powtarzalnych czynności. Zabierzesz się ostro za naukę języków, zdobędziesz rozeznanie w sprawie kursów kwalifikacyjnych i rozpoczniesz naukę.

RYBY (19 II– 20 III). Nie opuszczaj Cię nadal świąteczny nastrój rozrywkowy. Przedłużasz ten okres, świetnie się bawiąc, inicjując towarzyskie spotkania, wspólne wyjścia do kina, czy kawiarni. Ten okres jednak powoli trzeba zamknąć.

SAMANTA

BEZIKI

Składniki: 5 białek, 18 dag cukru pudru, cukier waniliowy, tłuszcz do blachy.

Miskę z białkami ustawić na garnku z gotującą się wodą. Dosypać cukier puder i cukier waniliowy i mieszać do rozpuszczenia. Miskę odstawić, ubić białka. Małe beziki kłaść łyżką lub wyciskać szprycą na blachę wysmarowaną tłuszczem. Suszyć w letnim piekarniku przy uchylonych drzwiczkach co najmniej trzy godziny. Do piany można dodać łyżeczkę kakao lub kawy rozpuszczalnej.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B

organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
 Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Wielki jest człowiek, który w bogactwie żyje tak, jakby był ubogi.

Seneka Młodszy

§ Akta sprawy... Problem lepkich rąk

Dawanie i branie łapówek, to niestety nadal polska codzienność. A gdy dającemu bardzo zależy na osiągnięciu celu, wtedy taki proceder ma szansę powodzenia. Przynajmniej do pewnego czasu – tak jak wydarzyło się w przypadku pana Andrzeja H.

Nagły przypływ gotówki oznacza zazwyczaj konieczność inwestycji. Kiedy 48-letni mieszkaniec Nowej Huty dostał spadek po mieszkającym od 25 lat w Kanadzie ojcu, nie oszalał ze szczęścia, jakie niosło za sobą blisko 50 tys. dolarów kanadyjskich i domek pod Vancouver, ale starał się spokojnie załatwić wszelkie formalności. I gdy już jako jedyny dostał swoje pieniądze z konta ojca i sprzedaży górskiej posiadłości, uznał, że czas zapewnić swojej rodzinie lepsze warunki bytowo-lokalowe. Czyli zrealizować marzenie budowy domu w atrakcyjnym miejscu w pobliżu Krakowa.

Kiedy pieniądze były już na koncie pracującego w jednym z urzędów krakowianina, męża i ojca dwóch córek w wieku 14 i 16 lat, stwierdził, że najważniejszą w planowanej inwestycji jest jej lokalizacja. Nie chciał dostać domu w typowym osiedlu, jakich mnóstwo powstaje na obrzeżach miasta. Ale zbudować go w przy-

tulnym leśnym przysiółku. I padło na tereny znajdujące się w otulinie Ojcowskiego Parku Narodowego. I zaczęły się problemy, bo miejsce, jakie miał do sprzedania jeden z pośredników nie było przewidziane pod żadne zabudowania.

Pierwsza wizyta w urzędzie nie nastroiła pana H. pozytywnie, gdy dowiedział się, ile kwitów i dokumentów trzeba wypełnić i podpisać, ile zapłacić za przeróżne ekspertyzy i dokumentacje. Nie mając przy tym żadnych gwarancji powodzenia. Widząc spore problemy i beznadziejność sprawy, pan Andrzej zaczął się zastanawiać, czy nie należałoby wspomóc finansowo swych starań i dowartościować odpowiadających za to urzędników. I tak też się stało – jeden z nich zajmujący się sprawami geodezyjnymi oraz budowlanymi i mający, jak sam stwierdził, dobre znajomości tam gdzie trzeba, obiecał pomóc. Za rzecz jasną sporą opłatą. Miała ona wynieść 10 tys. dolarów. Ale za to wszystko miało być gotowe, a pan N. mógł na wybraną działkę przywieźć materiały budowlane i zaczynać prace ziemne.

Tak też to się odbyło. Problem w tym, że niestety ów urzędnik, miał bardzo otwarte serce wobec wszelkich problemów budowlanych rodaków i pomagał nie tylko dolarowemu spadkobiercy. Klientów mu nie brakowało, tym bardziej, że urząd, w którym pracował, zajmował się rozdziałem gruntów znajdujących się po północno-zachodniej, a więc bardzo popularnej wśród inwestorów stronie części Krakowa.

I niestety ujawnienie jego łapówkarskich praktyk, zamknęło też szanse pana Andrzeja na inwestycję. I problemy w sądzie, tak samo jak dla przynajmniej pięciu innych inwestorów. Ile zebrał w ten sposób nieuczciwy urzędnik, liczy prokuratura i policja – jest tego podobno blisko 100 tys. złotych. A wpadł, bo za dązo inwestował. W krótkim czasie kupił sobie apartament i nowego nissana.

(mar)

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
 30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
 smpogorze@poczta.fm
 tel. 12 263-77-29



Wzgórza Krzesławickie
 ul. Architektów
 Mieszkania od 39-77m²
 osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl



W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!